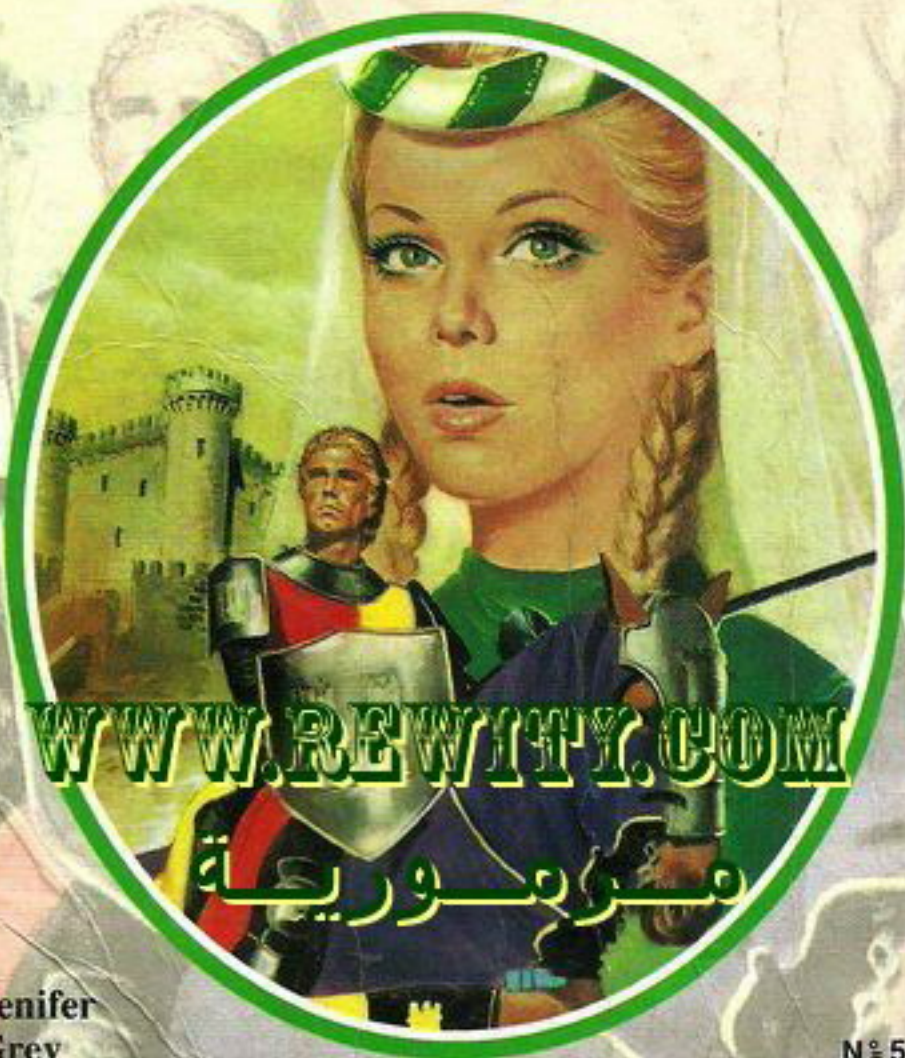


روايات عبير



الأمير المجهول



WWW.REWITY.COM

مروعة

Jenifer
Grey

Nº 544

روايات عبير



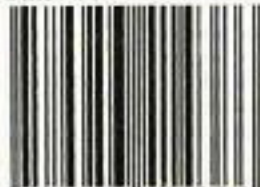
عندما

علم نيكولاس أن كارس وزملاءها المتمردين خططوا

لـ "براسوفيا"، رغب في حماية التاج وإيقاف هذه العملية الغبية؛ فقرر خطف زعيمتهم كارس حتى ينتهي العرض الذي استغرق ثلاثة أيام. لكنه وقع في غرامها...

ثمن النسخة

ISBN 9953-414-38-6



9 789953 414386

قطر	٨ ريال	لبنان	٢٥٠٠ ل.
مسقط	٧٥٠ بيسة	سوريا	٧٥ ل.
مصر	٤ جنيه	الأردن	١ دينار
المغرب	٢٠ درهم	السعودية	٨ ريال
ليبيا	١ دينار	الكويت	٧٥٠ فلس
تونس	٢,٥ دينار	الإمارات	٨ دراهم
اليمن	٢٥٠ ريال	البحرين	٧٥٠ فلس

الشخصيات الرئيسية

نيكولاس: استاذ حضارة في الجامعة بـلوس انجيلوس. ذو هيئة ملكية. طويل وعريض وذو عضلات مفتولة مثل الملاكين. بشرته سمراء وله شارب اسمر.

خطف كارس لمدة ثلاثة ايام ثم وقع في غرامها بعد ذلك. كارس: طالبة من براسوفيا لكنها منتسبة للجامعة في لوس انجيلوس. تعمل في متحف الفن الحديث لكي تستطيع تسديد نفقات دروسها.

وقعت في غرام استاذها. سيدة شابة في سن الثامنة والعشرين. جو: طالب في الجامعة بـلوس انجيلوس. وصديق كارس احد الثائرين المتمردين الذين يندبون بعودة تاج براسوفيا لها. فتى شاب ذو هيئة ساحرة وفاتنة.

كينى: هو صانع طائرات ورقية. يسكن في مدينة سان سيمون.

الغلاف الالهامي

ظلت كارس تخطط منذ وقت طويل- لسرقة التاج الملكي لبراسوفيا لتعيده لبلدها. واتفقت مع زملائها على يوم تنفيذ الخطة... إنه اول يوم لعرض التاج في متحف الفن الحديث بـلوس انجيلوس.

جاء يوم العرض واستعدت كارس لتنفيذ الخطة..

وفي هذه اللحظة - قبل التنفيذ بدقائق - خطفت كارس وانهدم كل شيء!

أعاد نيكولاس بصوت حاد وعنيف:

- أمامكم ثلاثون ثانية لكي تختفوا من أمامي وإلا فساتصل حالاً بالأمن الخاص بالجامعة. وسوف تدخلون في مشاكل لا حصر لها.. ومن هذه المشاكل كما تعرفون جيداً: الفصل... السجن... أو الحرمان من الامتحان لعدة أعوام متتالية.

نظر نيكولاس للطالبة بازدياء عندما طلبت منه تفسير موقفه الذي تغير فجأة من مؤيد ومشجع -لمهاجم ومضطهد.

هذا التهديد لم يحرك أي مشاعر للخوف داخل الطالبة، بل بالعكس أعطتها الجراءة والشجاعة لمتابعة الحوار معه بالرغم من أنه رفض التحدث مع هذه المجموعة المتمردة.

رفعت الطالبة رأسها لأعلى لتجابه نظرة استاذاها بكل تحد. ثم بدأت حوارها بسؤال مستفز:

- أنت مدرس في هذه الجامعة. هل تستطيع منحنا عشر دقائق من وقتك أم هذا طلب مرفوض؟

كانت العينان السوداوان للطالبة تحترقان مثل النار تحت الرماد. لم ينخدع نيكولاس -الذي كان يسيطر على المجموعة المتطرفة- بهذا البريق الهائم. طوى جفنيه بشكل غير ملموس ثم فتح عينيه بشدة: لكي يرى بوضوح هذه الفتاة التي تتحداه. والذي أدهشه قبل أي شيء هو إلى أي مدى تبدو هذه الفتاة مختلفة عن الحشد الأثغر والمترنح الحركة من طلبة كاليفورنيا حيث كانت تسود العيون اللامعة والبشرة السمراء.

كانت بشرتها على العكس... كانت شاحبة اللون مثل بتلة الورد الناضرة العطرة. وكان شعرها الأسود مقصوصاً وراسخاً مثل مجموعة الطحالب المتموجة. وكان يتحرك مع أقل حركة لها. فمها مثل الفاكهة

الفصل الأول

خرج نيكولاس من مدرج الجامعة بـ لوس أنجيلوس حيث كان يأتي كل يوم أربعاء بعد الظهر لكي يلقي دروسه عن حضارة "صقلية". ظهرت مجموعة من الطلبة المتمردين المتجمعين أمام مكتبه للمرة الثالثة في خلال هذا الأسبوع. وظلوا يهتفون بصوت عالٍ. وكانوا يحملون في أيديهم مجموعة من الأعلام والمنشورات.

كان نيكولاس يؤيد ادعاءات هذه المجموعة المتعصبة غير المؤذية. لكنه قرر هذه المرة وضع حد لهذه الطلبات والادعاءات الحمقاء.

برزت طالبة من بين هذه المجموعة المتمردة ووقفت بجانب الأستاذ نيكولاس. ثم رفعت يدها لأعلى لكي تشير إلى زملائها بالتزام الصمت حتى تتمكن من الحديث مع الأستاذ. الخطوة المنحنية لحركتها الرشيقية الخفيفة التي تشبه الراقصة، لمست الوتر الحساس في نيكولاس.

نظر لها نيكولاس بنظرة متفحصة من أعلى إلى أسفل.

الطازجة. وحاجباها الطويلان مثل المرأة الفرعونية. ورموشها الطويلة
ايضاً التي تضيف الجاذبية لنظرتها.
قال نيكولاس:

- عشر دقائق.. انا موافق. لكن ولا دقيقة اكثر من ذلك. تفضلي في
مكتبي. ويجب على الطلبة الآخرين الانصراف في الحال.
لكن لم يتحرك احد.

اتجهت الفتاة نحو زملائها ثم قالت:

- حسناً.. يجب ان يحصل شخص ما على هذه المقابلة. اعتقد انه من
الأفضل ان يظل شخص ما بالخارج.

قبل الآخرون، لكن كل واحد بطريقته.

صاح بعضهم بالتصفيق وبعضهم بالهتافات. اما البعض الآخر فقد
قام بالتذمر. وختمت الطالبة حديثها مع الطلبة:

- لو لم أخرج من هنا بعد ربع ساعة، فارسلوا إلى بوليس الآداب. ثم
غمزت لهم بإحدى عينيها.

رغب نيكولاس في الضحك. ثم قال:

- يا له من مزاح أخرق! هاهي التي رشحت لتتحدث بالنيابة عنهم!
وعندما انحنت الفتاة لهيئى البلوفر البرتقالي الموجود على ظهرها؛ سال

نيكولاس نفسه: هل هذه الفتاة راقصة؟

قالت الفتاة بعنف:

- الآن يا أستاذ؟

أشار المدرس لها بيده نحو مكتبه ثم قال:

- نعم.. تفضلي أولاً.

وطلب منها الجلوس بينما ظل هو واقفاً. واستند على قطعة من
الأثاث الموجودة بالمكتب.. ثم كنف ذراعيه على صدره. إنها إحدى طرقه

للسيطرة على الموقف. وشعر بقليل من الندم لأنه يجب عليه تمثيل دور
الأب المرشد لفتاة جميلة.

قالت الفتاة:

- شكراً يا أستاذي؛ لأنك سمحت لي بالتحاور معك.

- قدمي نفسك يا أنسة.

- اسمي كارس.

تعجب المدرس:

- كارس؟ هل هذا اسم؟

- إنه اختصار لكلمة كارسمينا يا سيدي. كنت أقول: إننا مهتمون
جداً ب...

قاطعتها المدرس قائلاً:

- هذا اسم غريب بالنسبة لاهل براسوفيا.

- وكيف عرفت؟

- نحن لسنا هنا لكي نتحدث عن 'حواديتك' وعن قصة حياتك يا
أنسة كارس.

- إنه أنت الذي بدأت الحديث في الموضوع يا سيدي؛ سأقول:

إنك لست من 'براسوفيا' يا أستاذي العزيز!

- الغرابة التي أجدها في اسمك يا أنسة هي خاصة بالقاعدة

اللغوية. تعرفين جيداً أنه لا يوجد الحرف 'W' في الحروف الهجائية

الجديدة لـ 'براسوفيا'. ولم يعد يتواجد سوى في القاعدة القديمة

اندهشت كارس. لم تتوقع هذا النوع من الحوار. ثم قامت بإلقاء

شعرها خلف ظهرها لكي تكسب الوقت.

ابتسم نيكولاس بطريقة غير ملحوظة. ثم حاول أن يشغلها عن سرد

أي حوار أو قصة جاءت من أجلها. ونجح فعلاً في محاولته. استطردت

- هل تتذكر يا استاذ ان البلاد الجنوبية كانت اول امة عربية عرفت بحكم "براسوفيا" خلال فترة استقلالها القصيرة بعد الحرب... إنها لحظة لا تنسى!

تجههم وجه المدرس بطريقة ملموسة. هذا كان اسوا مما كان يتوقعه، وشعر بالإخفاق مسيطراً عليه.

اجاب المدرس بلهجة محايدة:

- اه... إذن أنت ورثت هذا الاسم من ملكة "تانزانيا" هل هذا التخمين صحيح؟

قالت الفتاة بصوت مفعم بالعاطفة والحنان:

- نعم يا سيدي.

- وبالرغم من هذا عينك ليس لهما أي شبه بعيني الملكة الجميلة. هذه الملحوظة الجارحة لمست الفتاة الشابة في صميم قلبها. وشعرت بالإهانة البالغة. وظل المدرس يفكر. كان يعتقد أن "كارس" قضت كل وقتها في قذف الحجارة على العربات السوفيتية في الشوارع بدلاً من أنها تشارك زملاءها في المظاهرات التي ينظمونها من حين لآخر، وتخيلها مسلحة حتى أسنانها.

ثم ارتعد قائلاً: هذا حقيقي! وبدلاً من أن يمقتها، تولد شعور غريب بداخله... بدون شك مزيج بين الاحترام والإعجاب.

اضافت "كارس" بدقة:

- لعب أجدادي دوراً مهماً جداً في المقاومة. وكانوا ضيوف الشرف في الحفلة التي اقامتها الملكة "كارس" عندما زاروا "تانزانيا" في رحلة عمل. وكانوا يصطحبون والدتي معهم عندما كانت طفلة لكنها كانت تتذكر دائماً...

اندرت "كارس" انها بدأت تتحدث عن أشياء ليس لها أي علاقة بموضوعهما؛ فتوقفت في الحال بدون تكميل الجملة. ادرك "نيكولاس" أن "كارس" بذلت كل جهدها للسيطرة على مشاعرها وعواطفها وضبط انفعالاتها.

ثم التزمت "كارس" صوتاً هائلاً حتى لا تفضح مشاعرها المضطربة. قالت "كارس":

- الا تريد ان تجلس يا استاذ؟ ساصاب بالام في العنق لو ظللت واقفا هكذا! اعذرنني، لو سمحت... انا لم أقصد إزعاجك بحواديتي.

جلس "نيكولاس" وهو رابط الجأش وعيناه مركزتان على ساعة يده. اضاف "نيكولاس":

- تستطيعين ان تحدثيني عما تريدين يا أنسة "كارس" واسمحي لي ان اذكرك اننا لم نتفق إلا على مقابلة في خلال عشر دقائق فقط، ولم يبق إلا خمس دقائق فقط.

نظرت "كارس" لاستاذها بنظرة ساخرة في صمت ويبدو انها فقدت الثقة في نفسها.

اضاف المدرس بلهجة مملوءة بالحقد والتحدي:

- الا يوجد لديك شيء لتضيفيه؟

- هذه الدقائق القليلة لا تكفي لكي...

قام المدرس بحركة -تدل على غضبه- جعلتها لم تستطع الانتهاء من جملتها. ثم اضاف:

- أنسة "كارس" انت وزملاؤك تتجمعون امام مكتبي طوال الاسبوع.

احب ان اعرف السبب لو سمحت. ارتسمت ابتسامة عريضة على شفتي "كارس" ثم تلاشت في الحال وتحولت إلى تمتمة ساخنة.

- انا حزينه جداً يا سيدي لانني اسات استخدام وقتك الثمين لكنني

اعتقد انني غير مستعدة تماماً لهذا النوع من الحديث. كنت اعتقد انك ستكون على الاقل..

ثم صممت لحظة ونظرت في عينيه لكي تجد رداً على اسئلتها قال الأستاذ وهو نافذ الصبر:

- على الاقل ماذا؟

- على الاقل متعاون معنا.

صاحبت هذه الكلمات نظرة غريبة تؤكد انها لم تقل الحقيقة. ثم تقدمت نحو مقعده ووضعت يديها على المكتب برصانة. ثم اضافت:

- اقسام لك انني لم افهم موقفك يا استاذي العزيز. كيف تستطيع إهمال هذه المشكلة التي يعانيتها بلدك؟ اختفى نيكولاس في مقعده المصنوع من الجلد.

- انا مواطن امريكي يا انسة كاريس ولدت في فرنسا وليس في براسوفيا.

احترق وجه الفتاة من الغضب وقالت:

- لكنك براسوفيا يا استاذي! انا مندهشة كيف تجلس هنا في مكتبك بكل هدوء، بينما نحن نحارب ونموت من أجل روح وعقل بلادنا.. رمز السلطة المطلقة. وانت لا تبالي وغير مكرث بالامر! واعتقد ان عدم اهتمامك هذا هو بكل بساطة...

قاطعتها نيكولاس حتى يتمكن من تضييع الوقت المحدد لها:

- اعتقد انك تلمحين إلى مجوهرات التاج الملكي.

اثارت ابتسامة نيكولاس الساخرة زلزالاً حقيقياً داخل كاريس. استجمعت كاريس كل قواها، انقضت على مكتب الأستاذ ووضعت يديها عليه وحننت جسمها ونصبت رأسها ثم اضافت:

- نعم يا سيدي... التاج المقدس لـ براسوفيا... إنه مقدس تماماً.

وحافظ عليه ملوكنا خلال مئات السنين. وكانت الولايات المتحدة الامريكية مستعدة لإعادة هذا التاج لبلادها. وبطريقة أو بأخرى يجب ان نتحدى الحكومة التي تسخر من حقوق الإنسان والتي تدفع بمواطنيها في المذابح والمهالك والتي تتسبب في قذف الملايين في المنفى! لماذا لا تهتم بحقوقك في هذه البلدة يا استاذ نيكولاس؟

اعجب نيكولاس بهذا الغضب الذي سيطر على كاريس من قبل! لأنه اضاف لها جمالاً رائعاً على حوارها المشتعل. ومن جهة أخرى العاطفة التي كانت مصاحبة لدفاعها ايقظت شيئاً مؤلماً بداخله. وكل الماضي المؤلم النائم في نفسه والذي لا يريد ان يوقظه.

قال نيكولاس بصوت عنيف:

- التاج الملكي لـ براسوفيا ينتمي للشعب البراسوفيا! وليس من حقي ان اشارك في استعادة هذا التاج يا انسة كاريس.

كانت تعبيرات وجه الطالبة تفصح عن الثورة والغضب والغليظ. وبذلت قصارى جهدها حتى تستعيد هدوءها لترد على حوارها. اضافت بصوت هادئ ولطيف:

- ليس لديك الحق ان تقول هذا. انت لست اقل حقاً من اي شخص في هذا البلد.

- اخشى الا ادرك ذلك جيداً يا انسة كاريس.

التزمت الطالبة الشابة لهجة عادية للحديث بعد ذلك كما لو كانت تريد تغيير الموضوع يقال:- إن الشيوعيين لن يتمكنوا من الحكم لو استعادت الأسرة الملكية براسوفيا بعد الحرب واقامت حكماً دستورياً.

اجاب نيكولاس بلهجة محايدة تماماً:

- اكملني. انني اريد ان اسمع لوجهة نظرك.

- كان الملك اليكس رجلاً عادلاً وجيداً. وهو الوحيد الذي يستطيع

توحيد البلاد من جديد. والحكومة القومية ستقاوم المد الشيوعي الذي
نطالب بهدمه.

- أخطأت في تخميناتك يا أنسة كارس؛ فقد اختفت الأسرة الملكية
أثناء الحرب العالمية الثانية، واعتقد أن كل أعضاء الأسرة فقدوا في
هذه الحرب.

ابتسمت كارس ابتسامة تهكمية ثم أضافت:

- هذا ممكن.. لكن ماذا يحدث لو أن العرش الملكي غرق في أيدي
الولايات المتحدة في نفس الوقت. اليس هذا برهانا قطعيا عندما
احتمت الأسرة الملكية في أمريكا؟ كيف تفسر الأحداث يا أستاذ؟

- لم يخاطر أي مؤرخ بحياته لكي يشرح هذه الأحداث يا أنسة. إنه
أحد الغاز التاريخ. قال التاريخ من قبل: إن مجوهرات التاج كانت في يد
الولايات المتحدة منذ أكثر من أربعين سنة. وأنا متفق تماماً مع هذا
الرأي. وبالنسبة للعائلة الملكية لبراسوفيا لو كان أحد أعضائها مازال
على قيد الحياة ويتمنى تجميع وتوحيد البلاد من جديد، فهذا سيكون
أفضل مني ومنك.

اتركيني الآن بمفردي. عندي أعمال كثيرة ويجب أن أنتهي منها
بسرعة. ولقد منحتك أكثر من الدقائق العشر التي طلبتها من قبل.
وتاكدي جيداً أنني حزين جداً لأنني لن أستطيع مساعدتك، ولن أكون
مفيداً لك. فتحت كارس فمها لكي تحتج. لكنها لم تفعل ذلك ثم نهضت
واستدارت.

أوقفها نيكولاس قائلاً:

- أنسة كارس هناك شيء أريد أن أقوله لك.

اتجهت كارس نحو أستاذها وتبدلت نظرتها- التي كانت مفعمة
بالعتاب الكثير- إلى نظرة كبرياء وغطرسة مما جعله يخفي ما يكمن لها

في قلبه. ولكي يخفي ضعفه، تابع كلامه بصوت قاس جداً لدرجة أنه
اندهش نفسه من تبني هذه اللهجة:

- أخبرني زملايك أنني لن أقبل أي اختلال في النظام في هذه
الجامعة. خرجت كارس مسرعة وأغلقت الباب بعنف خلفها. ظل
نيكولاس محملاً في الباب بعد خروج كارس، وأفضى بغضبه إلى
تأنيب سكرتيرته التي تأخرت عنه عندما طلب منها بعض الملفات. ولكي
يستعيد هدوءه كان دائماً يرفع سماعة التليفون يطلب أي رقم يعرفه من
قبل، فأجاب عليه الصوت المنقذ على الطرف الآخر من الجهاز.

قال نيكولاس:

- عزيزتي تانيا.. هل أنت مشغولة الليلة؟ استندت كارس لحظة
على باب المكتب لكي تفكر فيما حدث بينهما يبدو أنها منزعة من
نتيجة الحوار. ولم تفهم السبب الذي غير الأستاذ نيكولاس للأسوأ.
في الواقع.. يعتبر هذا الرجل هو أكثر المدرسين جاذبية وسحراً في
هذه الجامعة؛ لكنه تغير هذا اليوم وتحولت جاذبيته وسحره إلى قسوة
لا تطاق ولا تحتمل.

حتى كلمة جذاب أقل بقليل. إنه كان رائعاً... بالتأكيد رائع!

كان نيكولاس كبيراً وقويماً جداً وأسمر اللون. وعيناه السمراوان
كانتا تحملان دائماً نظرة بشوشة مرححة. وله شارب أسمر مهندم ورائع
كان يضيف جمالاً على وجهه.

لم تستطع كارس مقاومة سحراستاذها. وتاه عقلها ونسيت جميع
الحجج والبراهين لتقنع أستاذها بتقديم مساعدته ومساندته لمنظمتين
الصغيرة. سيطرت على ملامح وجهها التعبيرات الحزينة بسبب
غضبها.

جاء صديقها جو ليسالها عما حدث بعد مرور ربع ساعة منذ دخول

كارس في مكتب نيكولاس:

- أنا لست محتاجاً أن أسالك عما حدث في الداخل. "جو" ... فتى جميل. كان يشبه "فالانتينو". كانت الفتيات مغرمة به جداً. ولسبب غامض كانت كارس تتحرز دائماً منه. ثم توجه "جو" و"كارس" نحو زملائهما. حاولت الفتاة شرح ما حدث في المكتب:

- لقد قال الأستاذ: إنه يجب إعادة التاج للجنوب حيث ينتمي للشعب البراسوفي. وقال أيضاً: إن الولايات المتحدة أمامها وقت طويل لكي تعيده تحت سيطرتها.

جذب "جو" السيجارة من فمه وعمل من دخانها دوائر عديدة ثم أطلق عواء غريباً ثم قال:

- إنني أتساءل: هل قال لك الحقيقة؟ يجب أن يقوم شخص بإسداءه النصيحة حتى يكون عاقلاً وحكيماً. يبدو أن الحاكم اتفق معه وفي هذه اللحظة بالذات.

- أخطأت يا "جو". أوكد لك.

- أنت ساذجة جداً يا عزيزتي. ألم تقرئي الجرائد. كان يجب عليك استنتاج ذلك تلقائياً، إنه فتى لعوب. قالت كارس:

- أدركت ذلك يا "جو". أدركت ذلك.

- لا يجب أن يكون أحد أساتذة هذه الجامعة حديثاً شيقاً لإحدى الصحف الفاضحة.

اندهشت كارس وانقبض قلبها قليلاً وسالت:

- هل "نيكولاس" هو موضوع شيق لإحدى الصحف الفاضحة؟ لماذا؟

- بفضل صديقاته الكثيرات؛ إنه حقاً زير نساء. هل تعرفين هذا النوع من الرجال؟ هل تعرفين قصة "سارة" التي انتحرت من أجله ونشرت الصحف التفاصيل كلها؟

الصحف التفاصيل كلها؟

ابتسم "جو" ابتسامة سيئة. لم تصدق كارس ما يقول صديقها. كانت تعتقد أن الأستاذ "نيكولاس" نزيه، وأن كل هذه الوشائيات والنمائم

التي تقرأها في الجرائد لم تكن سوى أكاذيب. قالت كارس:

- أنا لم أصدق أن هناك فتيات حمقاوات تنتحرن من أجل رجل.

- المشكلة ليست في هذا يا كارس. بالعكس... من المحتمل أن

"نيكولاس" مستعد لكل شيء لكي يتجنب الإعلام لوقت محدد. لكن الأسوأ لو حاول التهجم على إحدى طالبات الجامعة. سوف تتدمر

سمعة هذه الجامعة بسبب هذا الفاسق؛ فيجب أن يطرد نهائياً من هنا.

تعجبت كارس وهي مرعوبة:

- "جو" أنا لم أصدق أنني!

- أنصتي لي جيداً... يجب المحاولة... سنبدأ بتنفيذ الخطة "A".

نحبت كارس:

- هذا أسوأ أيضاً!

- الأمر يتعلق - فقط - بإقناعه بالتعاون معنا. ثم تقومين بعمل قصة

بينك وبينه والباقي علينا نحن.

- أريد أن أذكرك أنه قال لي: إنه لا يريد أي فوضى في النظام في هذه

الجامعة.

- أه!

امسكها "جو" من كتفيها وجذبها نحو باب الخروج. ثم ابتسم

ابتسامة مملوءة بالنصر:

- النظام لن يمنع أحداً من الجلوس تحت الشمس في موقف سيارات

الجامعة.

اندهشت كارس:

- موقف السيارات الخاص بالجامعة؟

- نعم يا "كارس" موقف السيارات. إنه هناك حيث تقف السيارة
"الفبراري" التي يمتلكها أستاذنا العزيز. كان "نيكولاس" متعباً جداً
وسعيداً؛ لأنه سيعود لمنزله.

لقد كان يوماً شاقاً. أدرك مشكلة الطلبة "البراسوفيين" لكنه لم يهتم
بها هذه المرة؛ وكل ما ندم عليه هو أنه كان قاسياً جداً في معاملته مع
"كارس". وظلت صورة طالبة محفورة في عقله. وكان يستطيع أن
يتذكرها بالتفصيل وبكل سهولة. بالرغم من توافد عشرات من الطالبات
على مكتبه طوال اليوم، نجحت "كارس" في إعطائه صورة عنها مختلفة
تماماً عن النساء اللاتي قابلهن. يبدو أنها ليست النوع الذي يفضلها. إن
"نيكولاس" واحد من بين الرجال الذين يفضلون السيدات الشقراوات.
جمع "نيكولاس" أوراقه في حقيبته ثم توجه نحو الموقف الخاص
بسيارات الجامعة... إنها أرض واسعة جداً مثل ملعب "البيسبول".
وتخيل السهرة مع "تانيا" بالقرب من المدفأة.. هذا كان يجعله سعيداً؛
فهو لم يرغب في تناول العشاء في المدينة ولا في رؤية أي شخص منها.
وبالإضافة إلى أن "تانيا" تجيد عمل التدليك.

صاح "جو":

- ها هو!

حملت "كارس" إلى صديقها بكل قلق. ولاحظت لأول مرة أن "جو"
يشعر بسعادة حقيقية وهو يقوم بإخراج مشاهد خطته. وكانت هذه
الطالبة تتمنى هذا النوع من الشجاعة التي لا تمتلكها.

قال "جو":

- ابقى هادئة أيا كان من جاء. لا يجب أن ندخل في لعبتهم ولن

نعطيهم فرصة ليستدعوا البوليس. احترمى القانون ... إنها أفضل
فرصة لنجاحنا.

ارتعدت "كارس" عندما رأت الأستاذ "نيكولاس" يقترب من المجموعة
الصغيرة. لا يبدو عليه أنه رجل اعتاد على قتل الآخرين. ويبدو أيضاً
أنه مسالم أكثر من "جو".

وضع حقيبة يده على السيارة ثم نظر إليهم وتوقف عند كارس.
سيطرت على وجهه علامات الغضب والغیظ من هذه المجموعة
المشاغبة، وبذل قصارى جهده حتى يتمالك نفسه وحتى يستطيع لفظ
كلماته بسهولة. قال نيكولاس بكل هدوء:

- انا كلفت أنسة كارس برسالة لكي تنقلها لكم لكن يبدو أنها
نسيت...

قاطعته كارس وتكلمت بسفاهة وقبح:

- أي رسالة يا أستاذي العزيز؟

توقع كل الموجودين أن رد فعل الأستاذ سيكون عنيفاً. وكان كل واحد
منهم يعتقد أنه سوف يسيطر عليه الغضب وسوف يجن جنونه؛ وهذا
في صالحهم بكل تأكيد، فحاولت كارس استفزازه حتى تفوز في هذه
المعركة.

- هل تريد أن تتكلم عن إنذارك بالنسبة لتجاوزنا القوانين ونظم
الجامعة يا أستاذ؟

- في الواقع: يا أنسة كارس.. نعم.

قال جو وهو يبتسم ابتسامة وقحة لأستاذه:

- ليس لدينا أي نية في مخالفة النظم والقوانين. نحن لم نفعل إلا
التمتع بالشمس مع أصدقائنا.. ألم ترنا؟

ما زال نيكولاس محتفظاً بهدوئه ثم أجاب:

- أمام سيارتي؟... اليست هذه مفاجأة؟

أجاب جو بصوت مملوء بالدهشة، ثم تحول إلى إعجاب:

- أه.. هل هذه سيارتك؟ سيارتك الفيراري الصغيرة ليست سيئة يا

أستاذي العزيز!

أطلق نيكولاس نفساً طويلاً ثم أضاف:

الفصل الثاني

جلس المتظاهرون على شكل نصف دائرة أمام سيارة المدرس
نيكولاس بينما جو و كارس في المقدمة.

تعجبت بيتي: طالبة السنة الأولى؛ والتي تبدي رأيها بملاحظة:
- إنه إله!

صححت كارس هذا التقدير المفرط والمبالغ فيه للأستاذ نيكولاس.
هو ليس إلهاً. هناك كثير من الشباب الرائعين في لوس أنجيلوس.
ولو بدأت في رؤيتهم كإله فستنتهي بتخيل نفسك في الجنة بعد ساعة
من لقاءهم. في الواقع نيكولاس رجل جميل. لكنه يمتلك شيئاً أكثر من
الجمال.. شيئاً ليس له مثيل بالنسبة للآخرين. هيئته كانت متناقضة
مع تصرفاته الوقحة. أناقة جسمه الطبيعية كانت تشير للعصر حيث
كان الرجال يلبسون الصدرة المزخرفة لكي يتبارزوا بالسيوف.

وصل نيكولاس إلى الجراج ووقف بجوار المجموعة المشاغبة ثم

- إنها ليست 'فيراري' بل 'لانسيا'. مازال لديك الكثير لكي تتعلمه في هذا العالم.

أعجبت 'كارس' بهدوء مدرستها وتماسكه لنفسه كل هذا الوقت. وظنت أنه يريد الآن أن يقطع رقابتهم وخاصة أن 'جو' بدأ الآن اللعب بالنار.

أضاف 'جو':

- يبدو أنك قضيت يوماً شاقاً يا أستاذ. وأنا متأكد أنك أعطيت ميعاداً غرامياً لإحدى فتيات أحلامك وستجعل منها قصة مثيرة للجرائد الغاضحة. هل أنا أخطأت؟

قال 'نيكولاس' بصوت مندفع قليلاً:

- من... أي نوع من الرجال تكون يا 'جو'؟ ماذا تعقد بهذا الكلام؟

- كل ما أطلبه منك أن تترك لنا فرصة نحن أيضاً.

- لقد قابلت أنسة 'كارس' بعد ظهر اليوم. وقلت لها: أن تحتركم بعدم إحداث أي شغب.. هيا انصرفوا من هنا الآن وبسرعة.

نهضت 'كارس' في الحال لكي تعترض، لكنها اعتذرت له. وعندما نظر لها 'جو' شعرت بالشجاعة، فتقدمت نحو 'نيكولاس' ولعبت بالكل لتربح كل شيء. ثم أمسكته من نراعه بكل رقة. وحملت في وجهه الذي كان يحمل تعبيرات اللوم والعتاب من قبل.

بدأت 'كارس' الحديث وبدون إعطائه وقتاً لكي ينفذ تهديده:

- أستاذي العزيز.. أنت فعلاً استقبلتني في مكتبك لكنك لم تنصت لي. ولم تعطني أي فرصة لكي أشرح لك وجهة نظر المجموعة. ومطالبهم. وقررت إنهاء حوارنا قبل أن تستمع لأي كلمة. وأطلب منك باسم كل زملائي: الرجوع عن هذا التناقض لوضعك داخل الجامعة. يجب أن تسمع لنا قبل ما نخطو أي خطوة، هذا واجبك نحو الجامعة

التي تعمل فيها ونحو الطلبة الذين تدرس لهم.

- لو فعلت هذا فستكونون على ما يرام؟.. وستخلون سبيلي

وتتركوني في سلام؟

- نعم يا أستاذ.

- في هذه الحالة ليس لدي أي اختيار للأسلحة. وعندما انتهى 'نيكولاس' من هذه الجملة انحنى للامام كطريقة للتفخيم المستخدمة في كل بلاد العالم. رفعت 'كارس' صرخة صغيرة مملوءة بالمفاجأة وصارعتة لكن بدون جدوى. تولدت ضوضاء بين الطلبة، فوضعها 'نيكولاس' داخل السيارة قبل ما يتصرف أحد من الطلبة أي تصرف. ثم شجعوا وأبدوا المتحمدة 'كارس' بلسانهم بالتصفيق والضحك. كان 'جو' يصبح أكثر من الآخرين لكنه ابتعد مثلهم.

قال 'نيكولاس' وهو يشعر بالفوز:

- اصداقاً ليسوا حقاً من النوع المتكافل. يقال: إنني لن أستطيع مجابهة اثنين منهم، أو واحد.

قالت 'كارس':

- ربما هذا الانسحاب أفضل لهم. فليس لديهم أي سبب لمنعنا من الرحيل. نحن نحصل على ما نريد تماماً وهذه المرة الثانية في نفس اليوم يا أستاذ!

لم يرد 'نيكولاس' بأي كلمة.

لقد سيطرت 'كارس' على هذا الموقف المقلق. وبالرغم من تصفيقات التشجيع التي قام بها زملاؤها إلا أنها لم تشعر بتأناً أنها ضبقت الموقف بكل ذكاء. جلس 'نيكولاس' خلف عجلة القيادة في سيارته وجلست 'كارس' على المقعد المجاور ثم انطلقت السيارة. قال المدرس عندما وصلا لمفترق الطرق:

- اربطي الحزام جيداً.

قالت الطالبة من بين أسنانها:

- أين نحن ذاهبان الآن؟

- هل لديك أدنى فكرة؟ أخبريني بما تتوقعينه؟

- اجب أنت يا أستاذ بدلاً مني.

- أنت لا تتوقعين شيئاً.

- لا. اسمح لي أن أشير إلى المكتبة القومية أو مطعم المحطة أو

موقف السيارات العام.

- لا.. ابحثي عن شيء أكثر خصوصية.

- أكثر خصوصية؟

شعرت كارس برعشة تجتاح جسمها كله. وسيطر القلق على قلبها.

وظلت تتساءل:

- إلى مكتبك؟

- نحن لا نعود للخلف يا أنسة. أقصد مكاناً خاصاً حيث نستطيع

تناول العشاء فيه. لكنني لا أستطيع أن أظهر معك في مكان عام.

وسامحيني لأنني أفسدت الخطط الغبية التي قام بها زملاؤك

المشاغبون. وأرى نفسي مجبراً على دعوتك عندي في منزلي. حاولي أن

تنفذي هذه الفكرة. لم يبق لك سوى عشرات من الكيلو مترات على هذا.

ارتعدت كارس من رأسها حتى قدميها. وفتحت فمها لكي تحتج

لكنها لم تجد شيئاً لتقوله. وأدركت في الحال أن خطط "جو" كانت غبية

حقاً. وشعرت بالرعب مسيطراً عليها. وقالت لنفسها: كيف تخيلت أنني

أستطيع جذب الأستاذ نحوي بالرغم من أنني لم أتكلم إلا كلمتين اثنتين

في وجوده؟

هبط الليل عندما وصلا للشارع المجاور لشاطئ البحر.

قال الأستاذ:

- قولي لي يا كارس: كيف تستطيعين قضاء كل يوم خميس بعد

الظهر مع هذه العقول المجنونة الطائشة؟

- هم ليسوا ذوي عقول طائشة.. إنهم أصدقاؤني يا أستاذ.

- محرضون، نعم وأنت تعرفينهم جيداً أكثر مني. ولو حكمت

بالمظاهر، أقول: إنك تقضين كل وقتك في اللعب في الشوارع.

- أنا عندي ثمانية وعشرون عاماً.. اليس هذا ما تريد أن تعرفه. ولو

وجدت هذا يدل على أنني طالبة كسول. أحب أن أعرفك أنني أعمل لكي

أنفق على دروسي، وأحب أيضاً أن أعرف أنني سأسجل رسالة

الدكتوراه هذا العام.

- عن ماذا؟

- عن التاريخ البيزنطي.

- واضح.. نسيت أنك تعلمت الوطنية على يد جدتك التركية

"الرومانية" اليوغسلافية!

أجابت كارس بالمثل وبنفس اللهجة:

- إنني أتساءل: كيف تقضي حياتك بلا مبالاة؟

شعر نيكولاس لحظة بالقلق وتساءل: هل عرفت كارس الحقيقة؟ ثم

استعاد هدوءه في الحال وقال: هذا طبعاً مستحيل. ثم سالها:

- وأبأوك ما موقفهم؟ هل هم سعداء لأنك تخاطرين برسالة الدكتوراه

من أجل إرضاء وطنيتهم المتطرفة؟

أجابت كارس بصوت حزين:

- لقد توفي أبائي.. اعتقد أنك تعتبرهم الآن من الإرهابيين. لقد دفعوا

بحياتهم من أجل حرية بلادهم واغتيلوا بواسطة حكومة الولايات

المتحدة التي تريد استعادة "براسوفيا" تحت سيطرتها.

- أنا أسف يا كارس على وفاة والديك.

وسيطر الصمت على المكان من حولهما. انشغلت كارس بتأملاتها في المحيط الأطلنطي ومن فوقه السماء المزججة بالنجوم اللامعة. وحاولت بصعوبة أن تتمالك نفسها وأن تستعيد هدوءها: فبدات تجفف دموعها بشكل غير ملحوظ. لقد كانت تكرر أبحاثها عزيزة جداً عليها لدرجة أنها لا تستطيع مقاومة البكاء عندما تتذكرهم. توقفت السيارة بعد ربع ساعة من هذا الحديث، توقفت أمام قصر جميل ورائع يطل على شاطئ المحيط.

قال نيكولاس:

- لقد وصلنا. هيا، إنني أشعر بالجوع الشديد.

وبالرغم من لباقة مدرستها، ظلت كارس جالسة في مكانها ولم تتلفظ بأي كلمة وظلت تنظر له بنظرة مملوءة بالرعب. وحاول نيكولاس تهدئتها فقال لها:

- أقسم لك يا كارس إنني لن أسيء معاملتك.

أنا على عكس ما تعرفينه عني. أنا لست الولد اللعوب الذي يتسلى مع الفتيات لقضاء وقته ثم يلقي بهن بعد ذلك إلى الجحيم.

ثم فكر في نفس اللحظة: يجب إلغاء ميعاد "تانيا"!

رسمت كارس ابتسامة ساحرة على شفثيها ثم نزلت من السيارة وقلبيها منقبض تماماً.

قالت كارس بصوت مهزوز:

- طبقاً لما قرأته في الصحف، أنت لم تعد رجلاً طيباً يا أستاذ.

ابتسم نيكولاس لها واصطحبها حتى القصر.

اندهشت كارس عندما رأت هيئة القصر من الداخل المزدهم بالأعمدة العديدة المصنوعة من الجرانيت الأبيض. هذا المكان مطابق

تماماً لشخصيته. كان كل شيء مريحاً وفاخراً. والأثاث الدانمركي المصنوع من خشب "الدولب الهندي" كان متناسقاً تماماً مع أسلوب السجاد والموكيت والكراسي الموجودة في القصر.

وهناك سلم حلزوني يؤدي إلى حديقة واسعة أمام القصر. هناك أيضاً بعض الأعمال من الألوان الحية المدهشة... ومجموعة تماثيل منحوتة بشكل رائع ولوحتان كبيرتان من الرسم المائي الإنجليزي... ومكتبة كبيرة تشغل الحائط بأكمله... في الداخل.

كانت هناك قطعة متكورة في الكرسي... قطعة جميلة ذات شعر أسمر طويل. تمطت القطة بكل وقار ثم نهضت لتستقبل سيد المنزل. عبث نيكولاس بمفاجأة كارس.

قال وهو مبتسم:

- أقدم لك الدوقة.

اندهشت كارس:

- دوقة؟ هذا لا يهمني أن تمتلك قطعة تسمى دوقة يا سيدي.

أجاب الأستاذ بجفاء وقسوة:

- الدوقة ليست ملكي... إنها ملك أُمي.. هل هذا بالك؟

ثم فتح الثلاجة التي سكب منها بعض الضباب المضيء من حولها.

ثم أخرج لائحة الطعام اليومية منها، لم يجد سوى "السلمون".

تهكم نيكولاس وهو يفتش في الفريزر عن طعام:

- أتمنى أن تكوني متبعة نظاماً معيناً للرجيم يا كارس.

كانت كارس جالسة من قبل على السجادة وكانت تحمق في ظهر

استاذها طول هذا الوقت. كانت تعرف تماماً ما سوف يفعله الأستاذ.

وكل شيء قرأته في الكتب، وفي الجرائد كان مطابقاً تماماً للواقع.

عندما شعر نيكولاس أنه مراقب عن طريق كارس، استدار ببطء

نحوها كما لو لم يكن هناك شيء ليجعله متعجباً، وكما لو كانا يمتلكان الليلة كلها أمامهما. وقال لها وهو مبتسم:

- يجب أن تغسلي يديك قبل تناول العشاء يا كارس.

لقد قضيت جزءاً كبيراً من النهار ممددة في الجراج الخاص بسيارات الجامعة. الحمام موجود هناك. هيا!

شكرته كارس ثم اتجهت نحو الحمام. تابعها نيكولاس بنظراته حتى اختفت. ولاحظ مشيتها التي تشبه الراقصة، وشعرها الأسود القصير. طريقة مشيتها فتنته، بل سحرته كثيراً لدرجة أنه أسرع برفع السماعه لكي يلغي ميعاد تانيا.

وقفت كارس أمام مرآة الحمام ونظرت لنفسها وفكرت:

لا يجب أن تمر الأشياء هكذا. يقال: إنها لم يكن لديها فضول لكي تحضر إحدى محاضرات هذا الأستاذ؛ وهذا يجعلها الآن لا تشعر بالآلفة معه؛ ارتابت كارس من جمال صوته العميق الخشن اللطيف في نفس الوقت. يبدو أن هذه الليلة ستجعلها أكثر شجاعة مما سبق، وستجعلها أكثر الفة مع هذا الرجل القوي الساحر. والآن لقد تأخر الوقت كثيراً. وبدأ سحر نيكولاس يقوم بوظيفته. وشعرت كارس أنها تافهة ومثيرة للسخرية وعلى أي حال وجدت نفسها مجردة تماماً من أي حقد أصامه. لكن يجب عليها استخدام كل الوسائل التي ستساعدها في إغراء الأستاذ وتوقيعه في غرامها لكي تسترد تاج براسوفيا.

إنها هناك.. في منزله من أجل التاج، وليس شيئاً آخر. هذا ما أوصاها به 'جو': أن تقوم بنصب فخ للأستاذ لكي يقع في حب كارس ثم يساندكم في مشروعاتهم بكل سهولة وبدون معارضة منه. يبدو أن 'جو' على حق!

لأن أول محاولة لهم للتفاوض مع نيكولاس فشلت بشكل يثير الشفقة، فكان يجب أن تستخدم طريقة أخرى للإيقاع بهذا المدرس.

شعرت كارس بالشجاعة عندما تذكرت التاج!

التاج المقدس لشمال وجنوب براسوفيا! فيجب منع أي شخص من الاستيلاء على هذا التاج وبأي ثمن. وشعرت بقلبها يتحطم عندما تذكرت آباءها وأجدانها وكيف أعطوا كل شيء وكيف فقدوا كل شيء من أجل هؤلاء الجبناء! يجب الحفاظ على عرش براسوفيا! نعم.. هذه أجمل هدية يجب أن تقدم للشخصين اللذين تحبهما أكثر من أي شيء في العالم.

فتحت كارس مفتاح الصنبور البارد ثم غسلت وجهها قبل غسل يديها، وظلت مستغرقة في فكرة المجابهة التي ستتابعها.

اعتقد نيكولاس في البداية أنها أغشى عليها في الحمام؛ لقد ظلت وقتاً طويلاً فيه؛ لكنه تأكد بعد ذلك مما حدث بالداخل... لقد كانت تضع المكياج على وجهها.

قال نيكولاس عندما خرجت كارس من الحمام:

- أوه.. هانت يا كارس عدت أخيراً! أخبريني: هل تعرفين الطبيب؟

أجابت كارس بلهجة سائكة:

- لماذا؟

ابتسم نيكولاس:

- اطمئني.. أريد فقط منك أن تعدي لنا طبق سلطة كبيراً لتتناوله مع هذا. وأنا أهتم بالباقي. قطعت كارس قلب الخسة ووضعتها في المغسلة ثم قالت:

- هذا حسن.. أعطني السكين.

قرر نيكولاس تفحص مدعوته بإمعان. وقال لها وهو يعطيها

- أنت لست حقاً بارعة في أعمال المطبخ.. اليس كذلك؟

- إنني لا أفضل قضاء أكثر من نصف ساعة يومياً في المطبخ. أنا مغرمة جداً بالمطبخ البراسوفي لكن لسوء الحظ هذا النوع من الأطباق يستغرق وقتاً طويلاً في إعداده.

تهكم نيكولاس:

- على هذا سيحتاج لوقت طويل لكي يهضم!

ثم قال من بين أسنانه:

هذه السيدة تعتبر خطراً عاماً حقيقياً ويجب ألا أنساها.

ضحكت كارس لأول مرة من قلبها، شعر نيكولاس بالاضطراب، والقلق منها. نظرت القطة لهما بمرح لكن كارس لم تلاحظها. لقد انتهت القطة من تناول وجبتها المكونة من السلمون وشرائح الطماطم.

و..!

ورغبت في الخروج للتنزه على الشاطئ.

قالت كارس:

- لقد نطقتهما: الجو جميل بالخارج. نستطيع تناول الطعام في التيراس نحن أيضاً.

تركت كارس الخسة وأمسكت القطة بين ذراعيها.

فاظهرت القطة اشمزازاً عميقاً لهذه الصداقة الجديدة التي لا تتفق مع مكانتها. تركتها كارس وتذكرت رد فعل نيكولاس عندما رفعها بين ذراعيه في جراج الجامعة أمام زملائها. ثم استدارت نحو المحيط.

قال نيكولاس وهو يفتح الباب الزجاجي لكي تستطيع القطة الخروج من القصر:

- يبدو أن الجو بارد قليلاً بالخارج ولا يصلح لكي نتناول العشاء

لم تجب كارس بأي كلمة. ظلت تفكر كما لو كانت تتمنى أن تمتلك نفس الحرية التي تمتلكها القطة.

أضاف نيكولاس:

- نستطيع أن نقوم بجولة لو تريدين.

- نعم أريد. هذه فكرة رائعة!

خرجت كارس مع نيكولاس للتنزه في الغابة الواسعة. كانت هناك رياح قوية أزاحت شعر كارس وأظهرت تقاسيم جسمها.

ادخل نيكولاس يديه في جيبه لكي يخمد رغبته في عمل حركة رقيقة. كان الجو الذي يحيط بهما رومانسياً جداً ويشجع على تفاقم الرغبة لديهما.

سالت كارس:

- هل هذه القطة تقيم عندك؟

- لا. والدي يعاني مرضاً في الرئة منذ سنوات. ولم يعد يطيق شعر القطة.

- أسفة يا أستاذ.

قال نيكولاس بطريقة مهذبة:

- أعرف جيداً أنك متحفظة تماماً لكن ناديني بـ نيكولاس لو تريدين. بكل بساطة أنا أفضل ذلك.

كانت صورة القمر منعكسة على سطح المياه. كان المنظر رائعاً وساحراً لدرجة أن كليهما شعر بالرغبة في العودة للقصر. وقالت كارس:

- إنه حقيقي.. الجو هنا بارد قليلاً.

- نعم... يجب أن نعود لكي نتدفأ. هيا بنا!

ثم توجهها نحو القصر، تسلقا السلم الخارجي ونفذا داخل الصالون.
ثم فتح نيكولاس زجاجة عصير لـ "كارس" واعطاها لها.
سالت "كارس" بصوت وديع:
- الا يوجد خشب لكي نحرقه في المدفأة؟
- ستشعرين الآن بالدفء ولن تحتاجي لنار المدفأة. الا تصدقينني؟
بالتاكيد لديك اشياء كثيرة تريدين ان تحدثيني عنها.

الفصل الثالث

كان العشاء لذيذا جدا. ادركت "كارس" منذ اول زجاجة عصير انه
ليس مفيدا ان تقاوم سحر "نيكولاس"، بل هو الوقت المناسب لكي تقوم
بتنفيذ خطتها مع "جو".
قالت "كارس":
- خلال الحرب نجحت والدتي في إغراء احد الضباط الالمان. ولسوء
حظه دعاها إلى تناول العشاء معه. ابتسم "نيكولاس" ثم سال:
- لماذا كان حظه سيئا؟
- لانه عندما وثق فيها؛ القته امي برصاصة في راسه قبل ان ينزهي
من شرابه المفضل.
نظر لها "نيكولاس" بدون اي كلمة.
ثم اضافت "كارس" عندما انتهت من شرابها ثم دفعت الزجاجة على
المائدة بحركة مفعمة بالتفاخر والكبرياء:

- وبعد... ثم جردته من ملابسه وارتدت هي بذلته. وبفضل هذه الحيلة نجحت أمي في النجاة بحياتها من العذاب. وفي إنقاذ ثلاثة أشخاص من المقاومين الـ "براسوفيين". كان أحدهم جدي

قدم "نيكولاس" زجاجة أخرى من العصير لـ "كارس" ثم تعجب:
- يا لها من امرأة رائعة!

قالت "كارس" وعيناها مملوءتان بالدموع:

- نعم.. كانت رائعة دائماً! هل تعرف ماذا كانت تعمل أمي لكي تحصل على المال عندما وصلنا للولايات المتحدة؟ كانت تعمل أربع عشرة ساعة يومياً في مصنع لغسيل الملابس. وجدي أيضاً عمل في محل لبيع الأقمشة بعد عودته من المنفى. ولم يتكلم أبداً باللغة الإنجليزية. ولم يكن لديه أي فكرة عن المودة في الأقمشة، ف قضى كل ليلته في التعلم والنهار في العمل. والأروع من ذلك أنه بعد مرور خمس سنوات فتح جدي محلاً خاصاً به لبيع الأقمشة والسجاد. وأصبح ضليعاً في هذه المهنة.

قال "نيكولاس":

- ياله من رجل رائع!

- أجدادي هم كل شيء بالنسبة لي. ليس لي في العالم إلا هم. وأنا قادرة على جعلهم سعداء.

- أنا أفهمك يا "كارس". أفهمك جيداً.

عندما رأت "كارس" الشعاع الذي كان يلمع في عيني "نيكولاس" أدركت أنه يقول الحقيقة. لو لم يكن هذا العشاء عشاء عمل، لكانت "كارس" استمتعت بكل لحظة هذه الليلة. يبدو أن رفقة "نيكولاس" كانت تستهويها. وشعرت "كارس" بالآلفة معه. لكنه يجب عليها أن تفعل أكثر من هذا لكي تنجح خططها. قالت "كارس":

- حدثني قليلاً عن عائلتك يا أستاذ.

- كما تريد. ماذا تريد أن تعرفني؟

يبدو أن هذه هي اللحظة المناسبة تماماً لكي تظهر "كارس" براعتها وحكمتها. ثم رفقت من صوتها وقالت:

- كل ما أعرفه عنك حتى هذه اللحظة: أن والدك مغرم جداً بالقطط ذات الشعر الأسود الطويل، بينما والدك لا يطيق رؤيتها بسبب المرض الذي يعانيه. ولا أعرف غير ذلك... هيا أعطني كل التفاصيل الصغيرة هل هم يقيمون في "لوس أنجيلوس"؟
- لا.. إنهم يقيمون في "بازادينا".

- هذا رائع! هذا المكان ليس بعيداً عن هنا، وتستطيع بسهولة الذهاب إليهم لرؤيتهم بين الحين والآخر.

- أستطيع فعلاً أن أزورهم. لكنني لم أفعل ذلك إلا نادراً جداً: لأنني مشغول جداً في عملي هنا.

- هل لديك إخوة وأخوات؟

وضعت "كارس" أسئلتها مثل الأطفال. كيف يستطيع "نيكولاس" اكتشاف أن البراعة الطبيعية مدعوته اللذيذة كانت تخفي خلفها أسلحة مخيطة لسيدة مستعدة لعمل أي شيء لكي تصل في النهاية لأهدافها؟ وفي الحقيقة هو لم يكن بالنسبة لها إلا بيدق شطرنج تحركه كما تشاء لصالحها.

أجاب "نيكولاس":

- لا.. أنا الإبن الوحيد.

ابتسمت "كارس" ثم أضافت:

- حقاً؟ هذا غريب... أنا أيضاً البنت الوحيدة. لكن هذا لم يضايقني أبداً. أجدادي كانوا ناساً غير عاديين، ولم أتذكر أنهم ضايقوني ولو

مرة واحدة. وانت، هل تعاني الوحدة؟

وبحركة تلقائية جداً وضعت كارس' يدها على يد نيكولاس' بينما هو لم يفعل أي شيء.

قال نيكولاس:

- لا اعرف الوحدة ولم اشعر بها بتاتاً. اعتقد ان الحياة معقدة تماماً لدرجة انني ليس لدي وقت للتفكير في الوحدة.

- معقدة. هل كنت في حاجة للمال؟

- نعم. اقصد اننا كنا فقراء جداً. ومن جانب آخر لم تكن لدينا رغبة في مصاحبة احد.

ابتسم نيكولاس. نظرت كارس' له فوجدت على وجهه ملامح طفل محروم من كل شيء وفخور ومعتز بكرامته في نفس الوقت. احاطتهما الصمت لوقت طويل. هذا ليس صمتاً عادياً، إنما هو الذي كان يعبر عما في داخلهما افضل من الكلمات. التحمت نظراتهما. شعرت كارس' بشيء جعلها ترتعد من الداخل. لكنها تذكرت الخطة؛ الشيء الوحيد الذي تهتم به والذي جاءت هنا من اجله؛ ثم همست لنفسها قائلة:
الآن! إنها اللحظة المناسبة التي لا تعوض.. قوليه له الآن.. هيا..

اهجمي!

قالت كارس' بصوت هادئ وناعم:

- نيكولاس، هل تعرف انك تشبه تماماً اخر ملك حكم براسوفيا وكان يسمى اليكس؟

كانت كارس' تتوقع منه رداً عنيفاً او صمتاً بسبب المفاجأة، او رؤية الذنب في عينيه الجميلتين. لا شيء من هذا حدث. بل على العكس، اندفع نيكولاس' في الضحك المتلاحق من اعماق قلبه. كانت كارس' تجهل تماماً ان استاذها يلعب بها هو ايضاً، فهي لم تكن بالنسبة لـ

نيكولاس' إلا دمية في لعبة قلب الدمى.

قالت كارس':

- انا مندهشة... ألم يقل لك أي شخص هذا الكلام من قبل؟

او انت لم تلاحظ هذا بنفسك؟ ويجب عليك كاستاذ في حضارة صقلية فحص ودراسة صور مدينة 'براسوفيا' وصور عائلاتهم.

- حسناً. يجب ان اعترف ان هذه الفكرة لم تخطر على بالي لحظة. وبالرغم من هذا انا سعيد جداً بهذه المجاملة اللطيفة يا كارس' وخاصة لانها جاءت منك.

- هذه ليست مجاملة يا استاذ... إنها حقيقة.

فتل نيكولاس' شاربه بطريقة مهذبة ثم نظر لـ كارس' بنظرة عميقة. واكتشفت كارس' التردد في عينيه. لقد قامت الأنسة الشابة بعمل عدة بحوث عن الاسرة الملكية قبل دخولها مكتب الأستاذ نيكولاس'. وهذا التشابه لا يستحق المجازفة! هذه النظرة وهذه الجراءة وهذا الوقار الفذ... جعله يشبه تماماً الملك اليكس!

قال نيكولاس' بلهجة ساخرة:

- انا متفق معك تماماً. كان البعض يعتقد حقاً انني احد اقارب الملك

اليكس!

قالت كارس' بجدية:

- ليس من اقاربه، بل من احفاده. انا متأكدة مما اقوله يا استاذ. لقد قال لي الكثير من الناس عن باقي الحقيقة.

لقى إليها نيكولاس' نظرة مؤثرة ثم جذب زجاجة العصير من يدها بعنف وأضاف:

- لقد شربت كثيراً يا كارس، وانا اخاف عليك. شعرت كارس' بالإهانة بسبب هذا الاتهام؛ فنهضت واستعدت لترد على هذه الإهانة

باي ثمن. ثم غيرت اتجاهها فجأة لكي تخفي غضبها ومشت حتى المدفاة وغرقت في تامل النار. انضم لها "نيكولاس" بعد دقيقة.

قالت "كارس" بصوت خافت ومختنق بالدموع:

- كنت متوقعة ما فعلته. رد فعلك لم يدهشني مطلقاً.

وبالرغم من أنني متأكدة من أن الأسرة الملكية نفيت كلها إلى الولايات المتحدة، إلا أن مجوهرات التاج ليست في يد الأمريكيين الآن.

- هذا كله من وحي خيالك يا أنسة. افحصي الأحداث جيداً، ستتاكدين أن الملك "اليكس" توفي بعد نفيه مباشرة.

- هذا لا يمكن النزاع فيه يا أستاذ. إنك تشبه تماماً الملك "اليكس" ولا يمكن التفرقة بينكما. من وجهة أخرى. كلنا نعرف أنك تركت "براسوفيا" مع كل عائلتك بعد الحرب.

- معلوماتك خاطئة يا أنسة. أنا ولدت بعد الحرب في فرنسا.

تسببت "كارس" في اضطراب "نيكولاس" بسبب هذا الاكتشاف.

قالت "كارس" بصوت مقتنع تماماً:

- "نيكولاس"! أنا متأكدة أنك قريب الملك "اليكس". التشابه ليس فقط جسدياً، هناك شيء غير عادي.

أمسكها "نيكولاس" من كتفيها ثم قال:

- أنا حزين يا "كارس". لقد أخطأت.

كانت "كارس" متيقنة تماماً أنه كان يكذب لكي يهرب من المصير المرعب للأمير الوريث.

قالت له "كارس" بصوت عاطفي:

- أقسم لي يا أستاذ. أقسم لي بشرفك وبشرف الملك نفسه أنك لست الأمير الوريث لـ "براسوفيا" أو أنك لست الملك نفسه.

لأول مرة شعر بجسمه يرتعد أمام الحقيقة. ثم أجاب بصوت هادئ

كما لو كان يتكلم إلى طفلة مدللة:

- أقسم لك يا "كارس". أنا لست ملك "براسوفيا" وبذلك لست الأمير

الوريث. ولم أكن من ذوي أقارب هذه الأسرة النبيلة. هل اقتنعت؟

نظرت "كارس" له مدة طويلة وشعرت بالإخفاق يسيطر عليها تماماً. واعتقدت أن "نيكولاس" لم يكذب، وكل كلمة من كلامه كانت توحى

بالصدق. وفضلاً عن أنه أقسم بشرفه. استسلمت "كارس" في النهاية وقالت:

- يبدو أنني أخطأت فعلاً. وهذا التشابه يبدو أنه ليس متطابقاً تماماً.

شعرت "كارس" بالسعادة فجأة عندما تأكدت أن "نيكولاس" ليس ملك "براسوفيا" ولا الأمير الوريث للملك "اليكس". لماذا؟ لأنها لن تسمح له بأن يعانقها ولن تقبل أن تلقي بنفسها بين يديه لو كان ملك أو ابن ملك "براسوفيا".

سيطرت الرغبة على "نيكولاس" بمعاينة "كارس". لكنه لن يفعل ذلك. هذه أول لحظة يشعر بها بالالفة نحو الطالبة. ولكنه فضل التلذذ بهذه الالفة والصدقة بالقبلات والمواعيد الغرامية أولاً قبل ممارسة الحب. حدثت النار الموجودة في المدفاة صوتاً مما جعل الصمت يختفي من حولهما.

وضع "نيكولاس" يده على شعر "كارس" القصير الأسمر. وبدأ يلمس رقبتها الناعمة الرقيقة. ارتعشت "كارس" بسبب هذا الاحتكاك وازدادت دقات قلبها عندما انحنى "نيكولاس" نحوها.

همس لها في أذنها:

- أسف على خطئك يا "كارس" في تقديري. أنا لم أكن إلا أستاذاً متواضعاً في الجامعة.

- أنا لم أخطئ. أنا شاكة فقط.

أدرك نيكولاس ما تريد كارس قوله. لكنه تساءل فجأة من مهتم بإغراء من؟ ومن سيبدأ بالتقبل والمعانقة هي أم هو؟ ثم شعر فجأة بالتشاؤم. هل هي من نوعية النساء اللاتي لا يستطعن أن يغيرن حياة الرجل أم هي من النساء اللاتي يبتعدن عن الرجال؟ لكنه لم يفكر كثيراً لأنه قرر تقبيلها.

كانت رموش كارس الطويلة تلمس وجنتيها مثل فراشات الليل. ثم أخذها بين ذراعيه وشعر برغباتها مشتعلة تماماً. انحنى نحو فمها ونسي كل النساء اللاتي كان يحبهن. وترك القبلة تطير نحوها كما لو كان شخص يفتح القفص لعصفور سجين. ثم قالت كارس: نعم.. وقال نيكولاس: نعم. وشعرا بالآلفة والرغبة المشتركة فتلاقت شفاههما في قبلة عميقة وطويلة.

وبعد لحظة ابتعدا بعضهما عن البعض وهيا ملبسهما وجلس كل واحد في مقعده وجهاً لوجه. واحتسبا آخر زجاجة من الشراب. قال نيكولاس:

- لو أنا فعلاً انتمى للأسرة الملكية لم أعرف حقاً فيم ساكون أنا مفيداً لك.

- نحن نعتقد أنك... أريد أن أقول: إن الأسرة الملكية لها تأثير على الحاكم وتستطيع أن تمنع نقل التاج لأي دولة أخرى.

- لو كانت الأسرة الملكية لديها مندوبون أو ممثلون عنها، ولو كانوا يتمنون استخدام تأثيرهم على الحاكم... فهل تعتقد أنهم سيفعلون ذلك بناء على طلبك؟

- لا أعرف يا أستاذ. هذا ليس له أهمية كبيرة الآن. نحن ليس لدينا وقت لكي نطرح مثل هذه الأسئلة.

- هل تقصدين أنت واصدقاؤك؟

- نعم: يا أستاذ.

رغب نيكولاس في تقبيلها من جديد لكنه عاهد نفسه أن يكف عن هذا الآن. ثم سالها:

- ماذا ستفعلين - بالضبط - أنت وزملاؤك؟

لم تعد كارس تفكر في المعانقة. استعادت ثقتها في نفسها وتذكرت رسالتها. ثم نظرت في عيني نيكولاس وبدأت اللعب بكل شيء لكي تفوز بكل شيء.

قالت بصوت جاد:

- سنسرق التاج الملكي. التاج وكل مجوهرات الملك فلاندي الأكبر.

ساد الصمت المكان لمدة طويلة. ثم كرر نيكولاس:

- الملك فلاندي الأكبر؟

- وحيث إنك رفضت مساعدتنا، فهذا هو المخرج الوحيد. نهض نيكولاس فجأة من مقعده ثم مشى حتى المدفأة كما فعلت كارس سابقاً. وظل صامتا حوالي نصف ساعة وسيطر عليه الغضب الشديد، الغضب من نفسه، ومن كارس. وعرف من أول لحظة رأى فيها كارس أنها متعصبة جداً لقضيتها. وبالرغم من أنها جميلة وحساسة إلا أنها تمثل خطراً حقيقياً! والله وحده هو الذي يعلم ما الذي ستقوله لأصدقائها عنه وعن عائلته!

قالت كارس:

- انصحك يا أستاذ أن تعدل عن رأيك بخصوص استدعاء البوليس ستكون مجنوناً لو فعلت ذلك.

- إنها أنت يا كارس التي تكونين مجنونة تماماً!

مجوهرات التاج نفيسة جداً. ولن يتم عرضها إلا عدة أيام قليلة في

متحف الفن الحديث بـ لوس أنجيلوس.

وليس لديك أي فكرة عن خدمة الأمن الموجود في المتحف. إنك تخاطرين بمستقبلك يا كارس. ومن المؤكد أن خطتك مع زملائك ستفشل بكل سهولة. لاداعي للمجازفة بحياتك لكي ترضي أبويك... رحمهما الله.

- هذا ما أفكر فيه يا أستاذ. نحن لسنا مجموعة من المتعصبين التافهين، إنما مجموعة من الطلبة التي تتصارع وتتقاتل من أجل الحرية. نحن منظمون تماماً. أما بالنسبة لخدمة الأمن في المتحف... هل يرضيك عندما تعرف أنني أعمل منذ سنوات فيه؛ وبذلك لن يكون هناك أي عقبة أو خطر.

رغب نيكولاس في توبيخها. وبالرغم من غضبها الشديد بذلت كل جهدها لكي تجابه نظراته. وقف نيكولاس وزرع رجله في الأرض وكتف نراعيه على صدره وألقى كتفيه للخلف ونظر لها مثل الصقر الذي يستعد للهجوم على فريسته. ووقف بكل ثقة. في الحقيقة... هذه الهيئة.. هيئة ملكية تماماً!

سال نيكولاس:

- هل تعملين في متحف الفن الحديث بـ لوس أنجيلوس؟

قالت كارس بدون شرح التفاصيل الصغيرة:

- منذ سنوات.

اكتشف نيكولاس بالرغم من كل هذا أنها كانت تحب هذا العمل. كانت تحب أيضاً أن تكون قريبة من الفن. واكتشف أيضاً أن هذا سيكون شاقاً عليها عند تنفيذ الخطة.

قال نيكولاس:

- أنا متأكد أنك تحبين هذه المهنة.. اليس كذلك؟

- في الواقع. أنا أحبها كثيراً جداً.

- إذن ابدي وقولي لها؛ وداعاً؛ ستلعبين لعبة غبية، وتخاطرين بقضاء بقية حياتك في السجن، أو سوف يقتلك البوليس.

- هذا لا يهمني تماماً.

- كارس! هذا التاج ليس له أهمية إلا في عينيك وفي عيون أصدقائك. نحن في سنة الفين تقريباً.. ولو لم تكن هذه التحفة مرصعة بالياقوت والزمرد والماس، لما كان أحد اهتم به. صدقيني. ولو كان هذا التاج عند جدتك لكانت احتفظت به في الدرج وهي تقول: إن الزمن تغير ليس له قيمة معنوية. وانظري للأشياء بما يقابلها، بحق السماء!

- هذا ما أفعله يا أستاذ. نحن لا نزال في سنة الفين وسيتم عرض التاج في لوس أنجيلوس. ستأتي ملايين من الناس لمشاهدة رمز عصر الأزدهان.

- كارس! أنت...

قاطعه كارس قائلة:

- اصمت يا أستاذ. أنت لا تستطيع أن تفهمني. أنت لم تكن سوى إناني. أنت لم تفكر إلا في راحتك الشخصية. أنت تعلم التاريخ جيداً، لكنك غير قادر على إدراك الأشياء الكبيرة، وغير قادر على إدراك أن راحة الفرد وتحرره تبدأ من تحرير البلد أولاً. ويجب على كل الشباب الذين في سنك وفي عقليتك أن يموتوا في سبيل بلدهم. إلى اللقاء يا أستاذ.. سانادي تاكسي. وشكراً على العصير.

لقد أدهشتني حقاً.. صدقني.

امسكها نيكولاس فجأة من كتفها وقال لها بصوت خافت:

- كارس! لن تنجحي في تنفيذ خطتك.

استدارت كارس نحوه وتملك منها الغضب ثم أضافت:

- أه نعم! كيف تكون متأكداً هكذا في حين أنني لدي أسباب هائلة تجعلني أعتقد العكس تماماً؟ والآن دعني أرحل... لو سمحت.
- كارس، أنا...

قاطعته كارس وقالت بصوت حاد:

- قلت لك سابقاً: دعني أرحل يا أستاذ.

كانت عيناها تطلق أشعة مثل طلقات الرصاص. ووجدت بقاعها هنا معه لم يعد مفيداً لها.

قال نيكولاس في النهاية:

- حسناً، ساصطحبك.

نزلت كارس مسرعة من القصر واتجهت نحو سيارة نيكولاس ووقفت بجوارها وانتظرت حتى يأتي نيكولاس ويساعدها على الجلوس في مقعدها. جاء الأستاذ خلفها مهرولاً وفتح لها الباب وساعدها على الجلوس في المقعد المجاور للسائق. ثم جلس هو أيضاً في مقعد القيادة. ثم شغل المحرك وانطلق بسرعة. سيطر الصمت عليهما.. ولم يلفظ أحد منهما أي كلمة كما لو كانا نسيبا الكلام. ظل نيكولاس ينظر إليها في صمت. وسيطر على وجه كارس علامات الغضب الشديد والفشل في عدم إتمام لعبتها على أستاذها. وتساءلت: ماذا ستقول لـ "جو" عندما يسألها عما حدث بينها وبين الأستاذ؟ وكيف تتجنب نيكولاس وكيف ستتعامل معه بعد ذلك؟ لم تجد أي رد على أسئلتها وفضلت ألا تفكر أكثر من ذلك. وقررت النزول من السيارة في أول الشارع حيث تسكن.

ظلت كارس واقفة أمام المنزل الصغير الجميل الذي يمتلكه أجدادها. هذا المنزل هو الشيء الوحيد الذي تمتلكه في العالم، وهو مقام في حي قديم بـ كوس أنجيلوس. هذا المنزل له سحر البيت الريفي القديم وله

نوافذ عديدة مغطاة بالزجاج الشفاف. كل شيء في الداخل صغير وبسيط ومريح أيضاً. كما لو كانت تعيش في العصور القديمة... بعيدة تماماً عن المدنية.

كان الحي فقيراً جداً لكنه منتعش بالحركة. كانت تختلط كل روائح الطعام في كل يوم أحد وكل أيام الأعياد. كان كل سكان الحي متعارفين تماماً لبعضهم بعضاً وكانوا يتنزهون سوياً كاسرة واحدة. ويقفون هنا وهناك للثرثرة عن الجيران أما باقي السنة فكانوا يعملون بجد.

ظهر رجل عجوز - محني الجسم لكنه قوي - أمام باب المنزل. سال هذا الرجل بصوت قلق:

- إنه أنت يا عصفورتى السوداء؟

- نعم يا أبو.

يبدو أنه جدّها. كان ملفوفاً في شال مصنوع من الصوف.

- عزيزتي! لماذا تبقين بالخارج حتى هذا الوقت؟

ستبردين، انظري. ادخلي بسرعة لتدفئي! لم ترفض كارس. انطلقت إلى الداخل وعانقت أجدادها عناقاً طويلاً كما لو كانت عائدة من رحلة سفر طويلة. ألقى الكلب بنفسه بين ساقَيْها وبدأ يلمس برأسه ملابسها.

بدأت كارس تشرح لأجدادها:

- خرجت للتنزه قليلاً. كنت محتاجة لهذا، وبقيت بالخارج طوال السهرة.

هيا أبو! بيجامته الهافان ثم سال:

- أين دراجتك؟

- تركتها في الجامعة... هيه.. وتناولت العشاء مع صديق،

واصطحبني وتركني عند أول الشارع

اندهش الجد "ابو" الذي كان مغرماً بقصص الحب:

- صديق! -

ابتسمت "كارس" وقالت:

- لا تتخيل الأشياء يا جدي. هذا ليس من نوع الأصدقاء الذين تفكر

فيهم

ارتبكت "كارس" ثم اضافت:

- كان يجب ان اتصل بكم، لكن الوقت كان قد فات

الفصل الرابع

اوقف "نيكولاس" سيارته في الممر المشجر من الجانبين امام منزل والديه. هذا المنزل ليس فخماً ولا واسعاً لكنه مبني من الحجارة المنحوتة منذ ثلاثين عاماً. توجد امام المنزل حديقة صغيرة تحتوي على اشجار الياسمين والورد الاحمر والاصفر. وكان المكان معطراً من حوله.. كما لو كان في الجنة الخضراء. صعد "نيكولاس" السلم الخارجي ودق جرس الباب. فتح له الخادم ويسمى "رامزي". قال "نيكولاس" عندما انفتح الباب:

- مساء الخير يا "رامزي".

ابتسم الخادم واجاب:

- مساء الخير يا سيدي. يا لها من مفاجأة!

- اعرف ان الوقت متأخر. هل هناك احد مازال مستيقظاً؟

- نام والدك منذ وقت طويل، يا سيدي لكن السيدات مازلن تشاهدن التليفزيون

- هذا اليوم حقاً من أيام الحكم الملكي!
- حقاً يا سيدي.

القي "نيكولاس" نظرة تفحص على الصالون حيث كانت امه وعمته "سوفيا" مشغولتين في متابعة المسلسل، وحيث كانتا تشكلان لوحة متناقضة مؤثرة: جلست امه مستقيمة على الكرسي ويدها موضوعتان على ركبتيها وساقاها متشابكتان تماماً. وكانت ترتدي "روب" أزرق طويلاً. وكان شعرها الأبيض الذي يشبه الثلج، يتفusus تحت ضوء التليفزيون. على عكس العمه "سوفيا" التي كانت ممددة على اريكة طويلة، وكانت تمضغ الحلوى المحشوة بالفستق والجوز. وكانت ترتدي فستاناً من الحرير الطبيعي ذا الالوان البراقة. وكانت ترفعه حتى ساقبها. انتظر "نيكولاس" في وسط المكان حتى لاحظته امه.
تعجبت امه:

- "نيكولاس" ادخل.

رفع "نيكولاس" حاجبيه ودخل ثم اشار على التليفزيون ثم اضاف:

- هل أنت متاكدة؟ انا لا اريد أن امنعك من مشاهدة النهاية. تعجبت والدته ثم افتعلت حركة لطيفة بيدها التي توضح ان هذا المسلسل غير مهم بالنسبة لها. ثم اضافت:

- ياه! إنه مسلسل قديم وعرض من قبل! عانق "نيكولاس" عمته "سوفيا" التي اعطته قطعة من الحلوى التي كانت تاكلها.

قالت "سوفيا" عن طيب خاطر:

- انا لست مثل امك. انا مغرمة بكل شيء تافه: لذلك ساتركك معها يا صغيري.

ثم تركته وانغمست مرة اخرى في ماء الورد. ثم امسك "نيكولاس" والدته من ذراعها وعانقها طويلاً. وقال:

- كيف حال ابي؟

هزت الام رأسها بجدارة ثم اجابت:

- اعتقد ان كل شيء على ما يرام هنا منذ عدة ايام. لكنه متشائم بسبب هذا التاج الملكي... وبالرغم من هذا لم يخبرنا بشيء.

نظر "نيكولاس" لغلاف المجلة التي كانت موجودة على الكرسي فوجده منقوشاً في وسطه التاج المقدس لـ "براسوفيا". رتب "نيكولاس" المجلة بدون أن يفتحها ثم اتجه نحو المدفاة. سال "نيكولاس":

- هل احضرت نتيجة الفحوصات؟

- نعم.. إنه ليس مرضاً خبيثاً. لكن حالته لا تتقدم ابداً. هز "نيكولاس" رأسه لكنه غير قادر على لفظ كلمة واحدة.

- لا تقلق يا "نيكولاس"، كل شيء سيكون على ما يرام. إنه متفائل جداً بالنسبة للمستقبل. كل هذه الفوضى حول التاج ذكرته ببعض الاشياء، لكنك تعرف جيداً انه لم يعد يعيش في الماضي. وهذا لم يكن إلا المأ عابراً.

أكد لك يا "نيكولاس" أننا نعيش هنا سعداء جداً.

لكن لو لم يحدث... كنت اتمنى...

ثم لم تستطع تكميل الجملة لأن الدموع خنقت صوتها. لكن "نيكولاس" ادرك تماماً ما تريد امه قوله له فقال:

- اعرف يا امي لقد بذلت أقصى جهدي حتى هذه اللحظة. لمع في عيني الام شعاع من الأمل. ثم سألت:

- هل تعتقد أن...؟

- لم أعرف يا امي... لكن التاج سيعود ثم يتغير الزمان. ومن الممكن أن نكسب القضية. وترجع لسابق عهدنا. لكن هل أنت متأكدة يا ماما من...؟

- بالنسبة لي لا يا عزيزي. وستقول لك 'سوفيا' نفس الشيء. نحن سعداء جداً هنا. لكن بالنسبة لوالدك، الأمر يختلف.

- سابدل قصارى جهدي لكي أتعجل الأمر. بلغني تحياتي لوالدي. إلى اللقاء يا امي.

ثم خرج من المنزل وركب سيارته واخذ طريق العودة للمنزل.

وقفت السيارة أمام قصره. نزل 'نيكولاس' منها لكنه لم يتجه نحو القصر. إنما فضل الذهاب نحو شاطئ المحيط ليقوم بنزهة طويلة. شعر 'نيكولاس' هذه الليلة بالوحدة واليأس والتشاؤم. بالرغم من المنظر الجميل الذي يحيط به والذي كان يهدئه دائماً.

تدفقت الذكريات على ذاكرة 'نيكولاس' وتذكر 'كارس' بنظرتها المملوءة بالشك وببشرتها الناعمة اللطيفة. هذه الذكريات المفاجئة أيقظت فيه الغضب الشديد تجاهها. ولم يستطع السيطرة على مشاعره منذ أن تذكرها. وسيطر عليه الغضب في النهاية.

وكان ضميره ينصحه بأن ينسى هذه السيدة الشابة 'كارس' وأن يحذفها من قائمة أسماء الكائنات الحية. مشروعها الأحقق لن ينجح. ومن المحتمل أنها ستقضي بقية عمرها في السجن، هي واصدقاؤها

الأغبياء. إنهم يبحثون عن الضياع، ولا أحد سيستطيع أن يعيدهم مرة أخرى من السجن.

ومن جانب آخر ربما يستطيع هؤلاء الطلبة سرقة التاج بكل سهولة.. هذا التخمين كان يجعله مجنوناً. ظل يفكر في أمه وفي أبيه وفي كثير من الأشياء التي كان ينوي إنجازها. يجب أن يعود التاج لـ 'براسوفيا'. ولو أن هذه الشرذمة من المجانين لم تتخل عن مشروعها الغبي، ساتصل بالبوليس. ستدخل 'كارس' وزملاؤها السجن. تخيل 'نيكولاس' حزن أجداد 'كارس'، والاضطراب الذي سيحدث في الجامعة.. ومجموعة الصحفيين المتوحشين الملتغين حولها، والأسئلة، وتعذيب البوليس لها.. السجن في 'لوس أنجيلوس'، والحياة الفاسدة.

كان 'نيكولاس' يعرف جيداً مصير هؤلاء الطلبة وهذه الأنسة الشابة لو بلغ عنهم البوليس. لكنه كان يعرف أيضاً أنه لن يستسلم لهؤلاء المجانين ليغسداوا حياته. وفي النهاية توجه نحو القصر لكي يتدفا بجوار المدفاة.

قالت 'إيڤلي'، رئيسة الحرس في المتحف بـ 'لوس أنجيلوس':

- 'كارس'! أنت شاحبة جداً يا صغيرتي! اليس كل شيء على ما يرام؟ ارتعدت 'كارس'. جاءت إلى المتحف لكي تشارك في عملية إجرامية. لقد اقترب ميعاد العرض. شعرت 'كارس' بالخوف الغليظ مسيطراً عليها. وبالرغم من هذا الشعور كانت تفكر في سرقة التاج الذي سيتم عرضه الليلة التالية في المهرجان الذي سيقام في المتحف في وجود الحاكم. وبدأت في تنظيف قواعد التماثيل وتنظيف الشترينات الإلكترونية التي ستوضع عليها المجوهرات الملكية لـ 'براسوفيا'.

اجابت كارس:

- بلى! بلى! لا تقلقي يا 'إيفلي'. إنني أعمل منذ الصباح في هذه
الحجرة المغلقة التي ليس بها نوافذ، وبدأت أشعر بضيق تنفس، هذا
كل ما في الموضوع!

- حقاً الهواء هنا يسبب ضيق التنفس.. لكنه مناسب جداً لعرض
المجوهرات لأن هذا المكان المغلق لا يتسرب إليه ضوء النهار. لكنني
أتساءل: لماذا لم تتذمري وتشتكي يا 'كارس'. ربما يمكنك العمل في
حجرة أخرى في المتحف... أوه... كنت سأنسى... هناك شخص ما يريد
مقابلتك تحت.

- شخص ما؟

غمزت 'إيفلي' بعينيها وابتسمت ثم قالت:

- رجل. وليس أي رجل!

شعرت 'كارس' بالقلق ثم هيات شعرها قبل نزولها للصالة الواسعة
في أسفل. كان ثوترها يزداد من ساعة لساعة بسبب عملها في الإعداد
للعرض في المتحف في النهار ومقابلة زملائها في الليل لوضع النقاط
الأخيرة للخطة الغبية. وهذه الزيارة المفاجئة لن تقلل من حدة
اضطرابها. ووقفت في مكتب التفتيش الذي كان يؤدي إلى المنطقة
الموضوعة تحت الحراسة المشددة.

عندما لمحت 'كارس' استاذه 'نيكولاس' على بعد عدة أقدام من
التمثال اليوناني، شعرت كأن قلبها توقف عن الحركة. لكن الخوف لم
يستمر طويلاً وبسرعة استمتعت برؤية أكبر دليلين على الجمال
الرجالي:

التمثال، و'نيكولاس'. أحدهما من الرخام اللامع المحاط بالضوء
الابيض، والآخر من اللحم والعظم. وتخيلت 'كارس' أن استاذه
موضوع بدلاً من التمثال - ومعري من الرأس إلى القدمين، ومصنوع من
الرخام. ثم قامت بمقارنة بين الاثنين.

انضم لها 'نيكولاس' ثم قال لها:

- 'كارس'! ماذا تنتظرين؟ اليس هذا العرض الذي كنت تنتظرينه؟

- استاذ... أنا لم أنتظر شيئاً.

ولكي تحافظ على رباطة جاشها؛ بللت 'كارس' شفيتها لكنها تذكرت
قبلة 'نيكولاس'. ثم مررت يدها على وجنتيها وتذكرت ملاطفته لها تلك
الليلة. ثم أخذت نفساً عميقاً. هذا الهواء الذي استنشقتة كان معطراً
برائحة 'نيكولاس' التي كان يضعها على ملابسه.

مسح 'نيكولاس' وجنتها بظهر يده ثم قال:

- يوجد غبار على وجنتك.

- أنا مشغولة بالإعداد للعرض.

- أرى. هل التاج سيصل غداً؟

- نعم يا استاذ.

أمسك 'نيكولاس' 'كارس' من ذراعها وجذبها بعيداً ليكونا على
انفراد. ثم قال لها بصوت منخفض تماماً:

- الديك النية في تنفيذ خطتك الحمقاء؟

- هل قررت الانضمام إلينا في تنفيذ الخطة؟

- 'كارس'! لم أعرف ما الذي يمنعني من...

- من ماذا؟ من طلب البوليس؟ في هذه الحالة أنا لم أفهم ماذا تفعل

هنا يا استاذ في هذا الوقت.

حاول 'نيكولاس' الحفاظ على هدوئه. ثم القى 'كارس' بنظرة تفحص، فوجد الانفعال زاد من جمالها. ثم قال في النهاية:

- فكرت فعلاً في هذا يا 'كارس'.

- إذن، ما الذي يمنعك؟

شعرت 'كارس' أن ثقتها بنفسها تهتز لكنها لم تظهر له هذا وتماسكت تماماً أمامه.

- يجب علي أن أكون صبوراً عليك - أنت وزملاؤك التافهون حتى توقفوا تنفيذ هذه الخطة الغبية.

ثم ابتسم لكن 'كارس' لم تنخدع بهذه الابتسامة. أضاف 'نيكولاس':

- في الحقيقة فكرة أن أراك محبوسة في السجن؛ هذا ما يعني من الاتصال بالشرطة. هل تدركين أنك تخاطرين بإفساد كل حياتك بهذا العمل الفاشل؟

- نعم يا استاذ.

- هل تدركين أنك تحاربين الحكومة ومصالح الولايات المتحدة؟ إنها لعبة خطيرة جداً سيستخدم فيها ضباط حقيقيون وأسلحة حقيقية ورمصاص حقيقي. هل تخاطرين بحياتك كي تقتلي في النهاية؟

- نعم يا استاذ.

كانت 'كارس' تشعر بانها ليست على ما يرام. وازدادت دقات قلبها. وكانت مرعوبة من فكرة الفشل وأن يتم القبض عليها وتغذف في السجن مدى حياتها، وتحطم كل آمالها ومستقبلها في لحظة حمقاء. لكن الوقت قد تاخر لكي تتراجع. وبدأ العد التنازلي.

كل شيء كان مخطئا ومعداً ومدرباً عليه منذ شهور. وانفقت كثيراً من المال والوقت لكي تنفذ هذا المشروع في الوقت المناسب.. هذا المشروع الذي تؤمن به جداً أكثر من الآخرين. لكن السؤال هنا: لماذا هذه الرغبة المفاجئة بأن تتخلي عن كل هذا لكي تلقي بنفسها بين ذراعي 'نيكولاس'؟

قال 'نيكولاس':

- أعرف جيداً أن هذا العمل عبء كبير على اكتافك يا 'كارس': أنت تعملين في المتحف وتعرفين جيداً تعليمات الامن.. اليس كذلك؟ لم ترد 'كارس' بأي كلمة. وامسكها 'نيكولاس' من كتفيها وهزها بعنف كما لو كان يريد أن يمحو هذه الأفكار الغبية.

- 'كارس' اتوسل إليك توقفي عن تنفيذ هذا المشروع.

مازال أمامك وقت. هل تعلمين ماذا سيحدث لأجدادك لو فشلت الخطة وحكم عليك بالسجن عشر سنوات أو عشرين سنة في السجن الانفرادي؟

- سيعرفون أنني حاولت. وسيفهمون السبب الذي جعلني أقوم بهذا العمل الخطير وبهذه المخاطرة.

واعتقد أنهم سيكونون سعداء بهذه المحاولة.

ترك 'نيكولاس' 'كارس' ووقف بعيداً عنها بالقرب من التمثال. لكن قبل أن يترك الطالبة العنيدة القاها بنظرة سوداء، قاسية، وقاتلة في نفس الوقت. ثم قال لها في النهاية:

- لن أتركك تقومين بهذه حماقة يا 'كارس'.

ثم اختفى في الصالة الواسعة جداً وخرج من المتحف.

في صباح اليوم التالي دخل الأستاذ 'نيكولاس' مكتبه في الفترة ما بين محاضرة الحضارة الصقلية ومحاضرة التاريخ الروماني المقارن؛ لكي يجري ثلاث مكالمات تليفونية سرية للغاية. وبعد بضع دقائق فيما بعد تلقى دعوة لحضور الحفلة التي ستقام في المتحف الموجود بـ 'لوس أنجيلوس'. ثم طلب بعد ذلك فنجان قهوة سادة وتفحص الصحف المحلية والعالمية، فوجد إحدى الصحف كانت تنشر في الصفحة الأولى صورة متقنة للناج الملكي لـ 'براسوفيا' تحت عنوان مبشر بالخير بدأ عصر جديد للروابط بين الولايات المتحدة و'براسوفيا' وشرق أوروبا. هذا العنوان يليه حوار مع سفير 'براسوفيا' في 'واشنطن' الذي كان يتكلم عن 'حكمة الأمم' وعن 'الحلم الكبير لشعب 'براسوفيا' وعن الصلح من أجل السلام.

أما الصفحة الثالثة فكانت تتحدث عن تاريخ 'براسوفيا' العظيم الذي من أجله مات الكثير وسجن الأكثر.

الفصل الخامس

في مساء اليوم التالي كان المتحف مضاءً من كل الجوانب. وكانت المصابيح المعلقة في السقف تنشر ضوءها على موقف السيارات وعلى الحدائق. وكان هناك مصابيح في كل ركن وكل جانب من المتحف من الداخل ومن الخارج. وكانت الكتيبة المكونة من خمسة صفوف من الجنود، تبسط السجاد الأحمر على السلم الداخلي للصالة الواسعة. امتلا الجراج بالسيارات الفخمة. ونزل منها رجال يرتدون البذل الإسموكن.. أما السيدات فكن يرتدين الفستان الطويل المناسب للسهرة. ومجموعة من أجهزة الإرسال التليفزيوني التي جاءت من كل بلاد العالم لكي تجعل الحدث علانية مباشراً على الهواء.

أوقف 'نيكولاس' سيارته في الممر المشجر من الجانبين الذي يؤدي إلى المتحف. ثم نزل منها واتجه نحو السلم الخارجي. ثم تسلقه.. ثم أخرج بطاقة الدعوة للحرس الموجودين أمام الباب. وعندما تفحص

الحرس البطاقة سمحوا له بالدخول. حملق "نيكولاس" في المكان باحثاً عن هدفه. فوجد التاج الملكي لـ "براسوفيا" معروضاً على قاعدة مصنوعة من الجرانيت ومحاطاً بهيكل زجاجي. اقترب "نيكولاس" منه.

ما أدهشه أولاً- هو ضالة حجم التاج. يبدو أنه ليس تاجاً عادياً إنما تاج مرصع بالماس وبه صف مزدوج من الياقوت الأحمر. هذه المجموعة الهائلة من المجوهرات موضوعة على فرع صغير من الذهب ومن الحجر الأزرق النفيس المنقوش بإتقان. وهذه المجموعة هي إحدى المجموعات النادرة في العالم كله. هذا التاج كان يتصدر المعروضات الأخرى مثل القلادات المقدسة لأميرات وملكات الصين، والتاج العظيم لأخر ملوك السويد، وبعض النواذر الأخرى.

ظل "نيكولاس" يتحمله مدة طويلة. هذه التحفة أجبرته على الصمت. وهذه الحجارة السامية المنحوتة بأيد متميزة ليس لها مثيل في العالم كله. إنه إبداع نفيس جداً ولا يقدر بالمال.

ظل "نيكولاس" واقفاً أمام التاج كما لو كان واقفاً في كنيسة ليتعبد فيها. وظل ينظر له ويتحسر على مجد أبائه السابق الفاني. وكما كان قلبه ينقطر لأنه لا يستطيع أن يلمس تاج أسرته، أو حتى يعترف أنه صاحبه الأصلي. ورغب أن يأخذه بين يديه ويتحسس ويتشبع برؤية جماله وروعة صناعته. ورغب أيضاً أن يقدمه هدية لوالده، مما يساعده على سرعة الشفاء.

عندما استعاد "نيكولاس" وعيه عزم على البحث عن "كارس". مازال عدد المدعوين يتزايد فقد جاءوا من كل أنحاء العالم، ومن كل الفئات الاجتماعية: ملوك وأمراء، وعلماء وكل الشخصيات المرموقة في العالم. تعثر "نيكولاس" في البحث عن "كارس" بسبب التزاحم الشديد بالمتحف. وفي النهاية نجح في العثور عليها كانت تقف في الجانب الشرقي

للمتحف، وكانت ترتدي فستاناً مكشوفاً عند الرقبة والكتفين. لكن هناك شيئاً لغت انتباه "نيكولاس" هناك شاب أشقر يرتدي بذلة بيضاء ويربط حول عنقه "بابيونة" سوداء إنه يعرف هذا الفتى الشاب لكنه لم يتذكر اسمه. ثم أبعد التفكير عن هذا الفتى واهتم بالنظر لـ "كارس" من جديد.

أعجب جداً بفستانها الأبيض المكشوف الذي كان ملتصقاً جداً بجسمها، كانت تشبه راقصة البالية، لكنه كان يفضل لو كان لون فستانها أحمر مثل لون الياقوت. عزم "نيكولاس" على التوجه نحوها. لكنه قبل ذلك نادى الخادم وأخذ منه كأسين من الشراب ثم اتجه نحوها بخطوة سريعة وعيناه متمركزتان عليها. لسوء الحظ، اصطدم في طريقه في إحدى السيدات المدعوات: فوقع الشراب على فستانها، فصرخت السيدة وصاحت بالندم والحسرة وإلقاء "نيكولاس" بكلمات اللوم والعتاب. احمر وجه "نيكولاس" وجف حلقه ووجد صعوبة في لفظ الكلام. لكنه نجح في النهاية في الاعتذار لها بركة ولباقة. ثم قام بإخراج منديل من جيبه ومسح مكان الشراب المسكوب وقال:

- الحمد لله، لم يصب الفستان بالكثير من الشراب. وهذا الجزء البسيط يمكن تنظيفه بسهولة. أسف مرة أخرى وأرجوكم تقبلي أسفي. لم أكن أقصد ذلك، كما تعلمين المتحف مزدهم جداً بالمدعوين والتجول صعب جداً بالداخل. قالت السيدة عندما هدأت من فزعها:

- لا تبالي. كل شيء سيكون على مايرام. لكن خذ حذرک المرة القادمة حتى لا تفسد هذه السهرة الجميلة على امرأة أخرى. ذهب "نيكولاس" بعيداً عنها ثم نادى الخادم مرة أخرى وأخذ كأسين آخرين وأخذ حذره حتى وصل إلى "كارس" التي كانت متجهة للجهة الأخرى. وقف "نيكولاس" خلفها ثم قال:

- كارس -

هبط صوت نيكولاس على أذن كارس مثل المطر البارد. ثم استدارت نحوه وهي مضطربة تماماً من وجوده في هذا الوقت. كانت تمسك في يدها كأساً من الشراب فكر نيكولاس قائلاً:

- هل هذا الشراب سم كما في رواية ألف ليلة وليلة أم هو شراب

العشق؟

قالت كارس بدهشة:

- نيكولاس! ماذا تفعل هنا؟

أجاب نيكولاس:

- كارس! هل أنت غير سعيدة لرؤيتي؟

اضطربت كارس وتثبتت عيناها عليه بدون حركة وتحجرت في مكانها. لكنها في النهاية نجحت في تلفظ بعض الكلمات. قالت لنيكولاس وهي تنظر له من أعلى كتفها:

- لكنك لست مقيداً في قائمة المدعويين يا أستاذ.

ثم ذهبت بعيداً عنه لكي تتفحص قائمة المدعويين. نظر لها نيكولاس لكي يعرف ما الذي تفعله. ولمح نفس الفتى الشاب يحوم حول الموائد بالرغم من أنهم ليسوا في حاجة له؛ فادرك في الحال أن هذا الخادم من اتباع كارس.

وتذكر أن السرقة سوف تتم أثناء ليلة الافتتاح. وتأكد أنه لم يخطئ في حكمه هذا.

جاعت كارس وأخبرته أنه لم يكن مقيداً في قائمة المدعويين فكيف جاء إلى هنا؟

أجاب نيكولاس بلهجة كبرياء أحنقت كارس:

- نعم اسمي غير موجود من بين أسماء المدعويين. لكنني أتيت مع

بعض الأصدقاء.

همهمت بين أسنانتها:

- اذهب الآن! إذا أردت رؤية التاج، تعال غداً مع الفضوليين سيفتتح العرض في الساعة العاشرة.

- أخشى ألا أجد شيئاً لكي أراه غداً.

وأمنعك من النظر للفتى الشاب الذي يقف خلفي. هذا لم يكن أبداً النوع الذي تفضليته. إنه أشقر جداً وملامحه تثير الإشمئزاز. أنت محتاجة لشخص يقاومك يا كارس. اليس كذلك؟

صاحت كارس في وجهه:

- اذهب يا نيكولاس من هنا! اذهب.

لم يهتم نيكولاس بكلماتها؛ فأمسكها بين ذراعيه وجذبها نحوه بقوة وعانقها طويلاً. ذهلت كارس مما فعله أستاذها.

قال نيكولاس بعدما ابتعد عنها:

- ألم ترغب في هذا؟

تمايلت كارس، وكانت ترغب في البكاء.

أضاف نيكولاس لكي يزيد من قلقها:

- أنت لا ترغبين في دخول السجن.

كررت كارس:

- اذهب من هنا حالياً!

- أنا حزين لأنني سأخيب أمك يا كارس ولن أتركك من الآن.

- لماذا؟ يبدو أن مصير التاج لا يهمك، وايضاً مصير براسوفيا.

وانت لن تشير بأصبعك الصغير لتمنع الحرب العالمية الثالثة؛ لماذا إذن

تفعل هذا؟ لماذا؟

- لا أعرف. لكن ربما أكون مجنوناً مثلك!

ثم أمسكها 'نيكولاس' بين ذراعيه. وعندما التحم الجسدان وجدا كثيراً من التفاهم بينهما. ونسيا العالم من حولهما للحظة. اقترب 'نيكولاس' من فم 'كارس' وألقاها بقبلة عميقة. والتهبت رقبة الأستاذ تحت أصابع صديقه الرقيقة. فأمسكها وشدها نحوه بهدوء ووضع رأسه في شعرها وظل يتحسس بوجهه وهو مغمض الجفون. وظل سيد الموقف.

قالت 'كارس':

- لا يجب أن تفعل هذا يا أستاذ.

اندهش 'نيكولاس' من كبرياء 'كارس' الذي كان واضحاً على وجهها وكانت تلومه على ما حدث الآن. اجتاحتها رغبة شديدة في تقبيل عينيها لكنه سيطر على نفسه. ابتعد عنها وأمسكها من يديها وجرها خلفه مثل المقيدة.

وقال:

- اعذريني.

قالت 'كارس' بصوت مدعور:

- أنت مجنون!

- هيا تعالي.

- اتركني!.. اتركني!

شد 'نيكولاس' 'كارس' بقوة. ظلت 'كارس' تقاومه بكل قواها. وكانت ترجع كل خطوة لأنه كان يجبرها على خطاها. يبدو أنه كان يبحث عن أصدقائها. ولحت 'كارس' وجوههم المذهولة. وبالرغم من هذا لم يتحركوا خطوة واحدة. مرت الطالبة على زملائها بينما الأستاذ يجذبها بقوة لخارج المتحف، إلى حديقة المتحف.

صاحت 'كارس' وهددت أستاذها:

- اتركني وإلا فسأصرخ.

- اصرخي إذن، حراس الليل سيكونون منتبهين وأنت ستظلين متحرزة ومراقبة منهم طوال هذه الليلة. هذا فضلاً عن أن أصدقاك لن يهتموا بك حتى لا ينكشف أمرهم بسرعة. ولو حاولوا إيقافي فسينشغلون عن سرقة التاج. أتمنى ألا يحدث كل هذا يا 'كارس'، كله بيدك أنت. تقدمي إذن، وبسرعة.

- اتركني! أي نوع من الناس تكون! وإلا فسأصرخ. أنت تؤلني. لو لم

تتركني فسأصرخ.

وقف 'نيكولاس' وسط الزهور. ثم جذب 'كارس' نحوه وأمسك بيده الخالية عدة خصلات من شعرها الأسود وجذب رأسها للخلف واقترب وجهه من شفيتها. ثم قال:

- حاولي إذن يا 'كارس'. أنا أعرف طريقة رائعة لكي تكتمك. اندهشت 'كارس' من العنف الذي سيطر على 'نيكولاس'. وأدركت أنه مستعد ليفعل كل شيء لحماية التاج الملكي لـ 'براسوفيا'. وشعرت بالخوف مسيطراً على قلبها، وظاهراً على ملامح وجهها. تركها 'نيكولاس' وظل لحظة ينظر نظرة تفحص على شفتي صديقه التي كانت ترتعد.

قال 'نيكولاس':

- هيا إلى الأمام. كوني عاقلة حتى لا ترغميني على التصرف معك بطريقة غير مهذبة.

جرى 'نيكولاس' وسط الحقول بدون احترام قواعد الطرق. وقعت 'كارس' عدة مرات على ركبتيها وسط الزهور التي كانت تجري عليها بأقدامها بدون شفقة. أمسك 'نيكولاس' يدها وجذبها بقوة خلفه واستمر في الجري بدون الاهتمام بصراخها ولا الكلمات المعبرة عن

الأم التي تلفظها عندما تقع

وعندما وصلا إلى الطريق المشجر من الجانبين حيث تقف سيارة 'نيكولاس'، استندت 'كارس' عليها لكي تستعيد أنفاسها. بحث الأستاذ عن مفاتيحه في جيبه وعندما وجدها فتح الباب وأدخل 'كارس' رغم انفها في السيارة وساعدها على الجلوس في المقعد المجاور لمقعد القيادة. في هذه اللحظة تدفقت الأفكار المتناقضة في عقلها. وعندما نجحت في استعادة هيوئها واستطاعت الحديث قالت:

- إنني أتساءل: كيف كنت أعتقد أنك أمير؟

انطلق 'نيكولاس' في القهقهة ثم جلس في مقعد القيادة. نظرت إليه بنظرة غاضبة ثم قالت:

- لو استمررت فيما فعله فإسأدق أنك تنوي خطفي.

- لكن هذا ما أريده بالضبط يا أنسة 'كارس'.

تدفقت بعض التعبيرات التي كان يلفظها 'نيكولاس' من قبل على ذاكرة 'كارس' مثل الأنشودة المعذبة: 'أنا لم أصدق هذا'. وهناك تعبيرات أخرى مختلفة عن التعبيرات العامة مثل: 'هذا ليس حقيقيا'. وانا أحلم. لكن كل هذه الأفكار كانت تتلاشى عندما تتذكر واقعة الخطف التي فعلها 'نيكولاس' لكي يمنع سرقة التاج.

كان 'نيكولاس' يقود السيارة على سرعة أكثر من مائة وخمسين كيلو مترا في الساعة. وأصبحت 'لوس أنجيلوس' والمتحف ذكرى سيئة في الماضي. فضلاً عن أنه أصبحت هناك مسافة كبيرة بينهم وبين التاج الملكي، هذا أفضل!

بدأت 'كارس' تستعيد وعيها بالتدرج من الصدمة. وكانت غير قادرة على الكلام لكنها استطاعت -بعد مرور ساعة من الصمت- النظر له في النهاية. ووجدت نصف وجه 'نيكولاس' المقابل لها مسيطراً عليه

تعبيرات العنف والغضب. سيطرت عليها فكرة واحدة في هذه اللحظة.. إنها الذكرى الخالدة للقبلة التي منحها لها استازها بين الأزهار.. أمام المتحف. هذا المنظر الجانبي يبدو لها كلوحة فنية جميلة، تشبه اللوحة الفنية التي اشترتها جدتها منذ زمن تعتبرها مثل الكنز.

شعرت 'كارس' فجأة بالراحة التي تتسرب إلى قلبها، راحة بعد كل هذا الاضطراب والانفعال. هذا الشعور يعتبر شعوراً غريباً وجميلاً في نفس الوقت. شعرت كما لو كانت تحررت من شيء ما. نعم. شعرت أنها تحررت من العبء الذي تنوء به كتفها منذ أسابيع مضت. بدونها أصدقائها لن يستطيعوا سرقة التاج. رأت 'كارس' فجأة أن هذه الحقيقة تبدو لها غير مهمة. ولم تعد ترى سوى شيء واحد: أنها لم تفعل شيئاً لتجنب دخولها السجن، وأنها كانت مندفعة جداً في هذا المشروع الأحمق بلا مقابل. وأنها فعلت المستحيل لتنفيذ هذا المشروع. وأخيراً انتهى كل شيء، وضاع كل مجهودها ومجهود أصدقائها في لحظة غير متوقعة! وشعرت أخيراً أنها غير قادرة على عمل أي شيء، وشعرت أيضاً بالعجز التام؛ فرغبت في وضع رأسها على 'نيكولاس' لفترة قصيرة، لكن كبرياءها منعها من فعل ذلك؛ لأنها شعرت أن 'نيكولاس' جرحه. مازال 'نيكولاس' يقود السيارة بسرعة جداً. ومازالت 'كارس' جالسة في مكانها ومحتفظة بوضع ظهرها تجاه 'نيكولاس'. وقالت لنفسها عندما أدركت أنه لم يخطئ في حقها: هل هي مجنونة لكي تربط بين الرغبة في إلقاء رأسها على صدر الرجل الذي خطفها وبين هدم جزء مهم من حياتها بدون إنذار سابق! لكن فجأة شعرت بتعب فظيع يسيطر عليها في الحال؛ فنامت 'كارس' مثل الطالب الذي ينام وهو راض وسعيد لأنه أنجز واجبه المدرسي.

يبدو أن 'نيكولاس' غير مستاء منها. ويجب على 'كارس' أن تشكره.

على ما قام به من أجلها لكي يحميها من قضاء بقية حياتها سجينة في سجن لوس أنجيلوس! لقد فعل "نيكولاس" كل شيء لكي يمنعها من فعل أسوأ حماقة في حياتها.

لسوء الحظ استمر العرض بالمتحف لمدة ثلاثة أيام؛ فيجب على "نيكولاس" بذل كل جهده لكي يمنع "كارس" من العودة إلى لوس أنجيلوس لمدة ثلاثة أيام ولكي يتجنب اتصالها بـ "جو" وفرقتة المجنونة المتعصبة؛ سيقوم الأستاذ بمغامرة لمدة ثلاثة أيام لحماية "كارس" الثائرة، وللتمتع بسحرها وجمالها في نفس الوقت.

ابتعد "نيكولاس" عن المتحف بمسافة ثلاثمائة كيلو متر. ابتسم "نيكولاس" عندما تذكر أنه سوف يقتسم السرير مع "كارس". لكنه حزن في الحال، لماذا؟ لأن ليله مع "كارس" سيكون مراقبة تامة لها لمنعها من الهروب منه لتنفيذ خطتها الحمقاء.

هز "نيكولاس" كتف "كارس" لكي يوقظها. يبدو أنها ظلت نائمة على ذراع السائق خلال اثني عشر كيلو مترا.

قال "نيكولاس" وهو يهزها:

- استيقظي يا "كارس"، لقد وصلنا.

استنشقت "كارس" أولاً رائحة جلد المقعد ثم رائحة الرجل الذي كانت تستند عليه من قبل. ثم فتحت إحدى عينيها وأدركت "نيكولاس"، تذكرت في الحال كل ما حدث.

أعاد "نيكولاس":

- استيقظي يا "كارس"؛ لقد وصلنا.

قالت "كارس" بصوت مذعور:

- أين أنا؟

- ألم تري؟

نظرت "كارس" بعينيها، فرات المطر أولاً ثم صوت البرق والرعد والضوء المصاحب لهما كان يلمع في الليل.

- أريد أن أنام.. أين نحن؟

- نحن في شمال "سانتا باريبارا". كوني شجاعة يا "كارس" ستقضين هنا بعض الوقت.

- لكن..

- ماذا؟

- لكنني لا أقبل.

ابتسم "نيكولاس" قائلاً:

- لا بد أن تبقي هنا حتى آخر ليلة لعرض الناج في المتحف في لوس أنجيلوس. هيا انزلي يجب أن تنامي الآن.. يبدو أنك منهكة تماماً يا صغيرتي.

- أنا؟ معك؟

- هذا طبعاً لو سمحت بقضاء الإجازة الأسبوعية معي يا "كارس"؟

- أنا.. أنا غير موافقة.

- لكنك قلت سابقاً: إنك تريدان أن تنامي.

- هذا ليس ما كنت أقصده.

- أنا لم أقصد هذا الخطف بتاتاً.. وأنت تعرفين هذا جيداً. ثم أعطها حقيبة كبيرة من الجلد وقال:

- هذه الحقيبة بها كل ما نحتاجه، لقد وضعتها في الخلف من قبل.

هيا انزلي من السيارة لكي نقضي هذه الليلة في هذا الفندق كررت "كارس" بصوت عالٍ وحزين:

- إنني أكرهك يا "نيكولاس".. أكرهك. أكرهك.

- "كارس" أنا متعب. أنا لم أعود على خطف الفتيات.

اهدئي من فضلك واخرجي من السيارة. لو لم تخرجي الآن فسوف اتركك هنا فيها طوال الليل.

رغبت كارس في صفعه على خده بقوة لكنها تراجعته في الحال لانها ادركت انه كان متعباً حقاً. لأول مرة في حياتها ترى الاشياء من وجهة نظر نيكولاس. وسالت نفسها: هل هو مضطرب ومنزعج أكثر منها بسبب ما حدث هذه الليلة؟ فضلاً عن انها كانت تصدقه عندما أكد لها انه لم يقصد خطفها.

نزلت كارس من السيارة بمساعدة نيكولاس لها. ثم امسكها من وسطها وجذبها نحوه بشدة. ابتسمت كارس ثم اضافت:

- ماذا سيكون شكلي وانا ارتدي ثوب سهرة في هذا الوحل؟

- المطلوب منك الآن يا كارس هو أن تجتاحك الرغبة بقوة لكي تقضي هذه الليلة معي. سناخذ حجرة في هذا الفندق. واعتقد أن الموجودين في الفندق لن يطرحوا اي أسئلة علينا ولن يطلبوا اي أوراق لإثبات ماهيتنا. لا تقلقي بشأنهم يا كارس. اطمئني. هل ستوافقين أم ستقضين بقية الليل في السيارة؟

- قبلت يا استاذ، قبلت.

الفصل السادس

اغلق نيكولاس باب الحجرة خلفه ثم همهم:
- حسناً!

اتجهت كارس نحو السرير الكبير المريح وجلست على حافته ثم تحملقت في نيكولاس بعينيها. كان نيكولاس مازال أنيقاً بالرغم من ملابسه وشعره المبلول. ووجدته فجأة مهذباً متخلياً عن موقفه المتعجرف الذي كان يتبعه دائماً. قالت كارس:

- اظن أنك ستظل طوال الليل مستيقظاً لكي تراقبني حتى لا اهرب منك وعود إلى لوس أنجيلوس.

- لو كنت محتاجاً لحبسك هنا كرهينة، فمن الأفضل لي أن اتقي المفتاح من النافذة. لكني متأكد أنك لن تخرجي من هذه الحجرة بدوني. فضلاً عن أنني استيقظ على أقل حركة. بمعنى آخر او كما تقول العامة من الناس. نومي خفيف جداً.

- وماذا عن الحمام؟ كيف استطيع دخوله.

تفحص نيكولاس المكان ثم قال:

- شبك الحمام ضيق جداً. ليس هناك مشكلة من هذا الجانب، لأنك

لن تستطيعي الهروب من خلاله.

قالت كارس بصوت مملوء بالسخرية:

- فضلاً عن أننا في الدور الثاني! لكنني اعتقد أن هناك مشكلة وهي:

كيف تستطيع أنت أن تأخذ حمامك. والباب سيكون مغلقاً أو توماتيكياً؟

أنا أكون في حاجة للمفتاح لكي أفتحه من الداخل. ألم تفكر في هذا من

قبل؟

نظر نيكولاس لها بنظرة مملوءة بالدهشة.

- لم أتوقع أبداً منك أن تكوني متعاونة بهذا الشكل يا كارس. هيا

أذهبي وخذي حمامك أولاً. ثم بعد ذلك سنرى ماذا سنفعل.

ثم أعطاهما الحقيبة التي أحضرها معه وقال:

- ستجدين فيها الحد الأدنى للدخل المعيشي.

- اليس هناك سشوار؟ لقد اقترفت خطأ كبيراً يا استاذ.

وقفت كارس أمام باب الحمام. وتفحصت حقيبة نيكولاس بكل

عناية. إنها حقيبة جميلة ومرنة. ثم فتشت الأشياء الموجودة في داخل

الحقيبة، فوجدت صابونة من النوع الفاخر وماكينه حلاقة مصنوعة من

خشب الأبنوس وكراماً خاصاً للحلاقة من النوع الغالي. ثم وجدت بعد

ذلك زجاجة عطر. نزع الغطاء في الحال وضغطت على الزجاجة من

أعلى واستنشقت الرائحة التي عرفتها من قبل عندما كانت نائمة على

تف نيكولاس في السيارة. أدركت في الحال أنها تلعب بالنار عندما

رأت سروالاً قصيراً لونه أحمر وبه جيب مغلق على الجانب الأيسر من

الفخذ كما لو كان مايوه رجل ملاكم. ثم توقفت عن التفتيش في

محتويات الحقيبة. ثم دخلت ووقفت تحت الدش وتخليلت نيكولاس

سباحاً أو مصارع الجودو أو لاعب جمباز.

صرخ نيكولاس من الجانب الآخر من الباب:

- كارس! لقد قضيت وقتاً طويلاً بالداخل. هل أنت بالداخل أم لا؟

أدركت كارس من صوت نيكولاس أنه كان يشك في مقياس فتحة

شبك الحمام. وأنه يشك أنها تستطيع الهروب من خلاله.

قالت كارس وهي تبسم:

- ساتي حالاً! لاتقلق يا نيكولاس. أنا لم أهرب.

وعندما انتهت من حمامها فتحت الباب بعصبية ثم وقفت أمام باب

الحمام ويدها على مقبض الباب ثم نظرت لـ نيكولاس بنظرة احتقار.

اقترب نيكولاس منها ووضع يديه على كتفيها ثم قال:

- لقد وجدت حلاً مناسباً سيمنعك من الهروب عندما أكون في

الحمام. اخلعي ملابسك..

نظرت كارس له وهي مرعوبة من التصرف الغريب الذي يقوم به

استاذها. وصاحت بصوت عال:

- استاذاً! ماذا تقول؟ هل جننت؟ كيف أقف هنا عارية تماماً حتى

تأخذ سيادتك حمامك بكل مرح؟

- اخلعي ملابسك ولفي نفسك في هذه المنشفة الطويلة وعندما

تستعدين ساتركك بمفردك في الحجرة. هيا يا كارس.. لا تجادلني.

إنني أربغ في أخذ حمام دافئ الآن.

- أنا أرفض. ولا أريد الجدل أنا أيضاً.

- اسمعي يا كارس. لو لم تفعلني هذا؛ فستدعي الشرطة. لديك

الاختيار.. إذا أردت أن تنامي هذه الليلة على سرير وليس في حجرة

مظلمة وباردة جداً في السجن وبالإضافة إلى أن الطقس سيء جداً

بالخارج. إنه بارد جداً وممطر جداً.

ثم أشار بإصبعه على المنشقة الطويلة ثم قال:

- أنا انصحك أن تكوني مطيعة وتفعلني كل ما أمرك به بدون جدال.

فكرت كارس قليلاً في كلام نيكولاس، فوجدت حلاً ثالثاً يؤكد أنها

لا ترغب في الهروب بتاتاً.

ثم تنازلت في النهاية لأنها شعرت بالتعب مسيطراً على كل جزء من

جسمها وأنها ترغب في أخذ قسط من الراحة في سرير مريح بجوار

المدفأة، ثم خلعت بعض الملابس وتركت بعضها ثم قالت:

- يكفي هذا، استطيع أن احتفظ بالباقي.

- لا... اخلعي كل ملابسك. اسرعي لا تضيعي وقتي في الجدال.

ثم لف نيكولاس في الحجره مثل الأسد المحبوس في القفص، لقد

كان غاضباً وساخطاً على نفسه: لأنه يتصرف هكذا مع كارس. في

الواقع، هذه ليست المرة الأولى التي يطلب فيها من امرأة أن تتجرد

تماماً من ملابسها.. لكن هذا الموقف مختلف تماماً لأنه هنا يمارس

عليها بعض الابتزاز والتهديد.

نزعت كارس باقي ملابسها ثم لغت نفسها في المنشقة الطويلة التي

غطتها من أعلى صدرها حتى أعلى ركبتيها. قالت كارس بصوت

حزين:

- أنا مستعدة، تستطيع الآن أن تدخل الحمام وأنت مطمئن شعر

نيكولاس بالحزن الشديد عندما رأى الذل والإهانة في عيني كارس:

كان يتمنى من كل قلبه أن يجعلها سعيدة هذه الليلة. وكان يتمنى أيضاً

أن يجعلها تشعر بالهدوء وأن يتقاسم معها هذه الليلة، ثم قال لنفسه

لكي يهرب من تائب ضميره. لكن قضاءها الليلة هنا في إحدى حجرات

هذا الفندق الفخم أفضل بكثير من حجره السجن. التفت نيكولاس

نحوها ثم قال:

- هل خلعت كل ملابسك؟

نظرت له كارس بنظرة احتقار ثم قالت:

- تعال وتفحص ذلك بنفسك لو ترغب.

ثم لغت نفسها في الغطاء الموضوع على السرير عندما تمددت على

السرير. لم يصف نيكولاس شيئاً ثم دخل في الحمام. هيات كارس

ملابسها وأعطتها له من قبل، وتفحصها نيكولاس جيداً عندما دخل

الحمام لكي يتأكد أنها لم تكذب.

لكنه تردد بعض الشيء ثم انتهى بأخذ حمامه في هدوء. أمسك

نيكولاس فرشاة الأسنان الخاصة به فوجدها مبللة، أدرك في الحال أن

كارس استخدمتها سابقاً. لكنه استخدمها بدون تردد. ثم تذكر القبلة

التي منحها لها وسط الأزهار أمام المتحف.

عندما انتهى نيكولاس من حمامه فتح باب الحمام ووقف في

الحجرة. نظر إلى كارس التي كانت تمسك بسماعة التليفون. عندما

رأته كارس أغلقت السماعة في الحال، وجرت نحو السرير وجلست

في وسطه. كانت عيناها تنظران هنا وهناك ولا تستطيع مجابهة عينيه.

رغب نيكولاس في ضربها وفي معاملتها بقسوة مرة أخرى. ثم

ضغط على أسنانه وحملق عينيه ووقف صامتاً أمامها. نظرت كارس

له في النهاية ثم قالت له:

- أنا.. أنا لم استخدمه كوسيلة للهروب. أقسم لك.

- كارس! انصحك بالالتعبي بالنار. بمن كنت تتصلين؟ قولي حلاً

وإلا...

قاطعته كارس قائلة:

- جدي وجدتي: يبدو أنهما قلقان جداً علي لانني لم اعد إلى البيت حتى هذا الوقت.

شعر "نيكولاس" أنها تقول الحقيقة، ثم جلس بجوارها على السرير وقال لها:

- اخبريني برقم تليفونك سأقوم انا بتأليف الرقم، ثم اعطيك السماعة لكنك لو أخطأت في كلمة فسوف اقطع الخط مباشرة.

نظرت "كارس" له وهي مضطربة وساخطة من معاملة "نيكولاس" لها، ولم تجرؤ على إخباره ان ما يفعله معها كثير جداً ولا يمكن تحمله بأي شكل: من الواضح انه مازال غير مدرك تماماً عدم رغبتها في الهرب.

اتصلت "كارس" بجدها وجدتها. كان التليفون في "لوس أنجيلوس" يرن ثلاث مرات. لكن لا احد يرد. ألقت "كارس" نظرة على ساعة "نيكولاس": إنه منتصف الليل.

قال الصوت في الجانب الآخر من الخط:

- الو!

تصلبت "كارس" عندما سمعت الصوت في الجانب الآخر. واستعد "نيكولاس" لكي يغلق الخط على أي كلمة لا تعجبه.

- جدي؟ إنه أنا..

- هل انت "كارس"؟

- نعم أنا..

- صوتك غريب جداً يا عزيزتي. أه ربما لأنك تتكلمين في التليفون؟ اعتقد أنك لست في "لوس أنجيلوس"!

- بلى.. بلى.. أنا.. أنا بخير تماماً. أريد فقط- أن اطمئنك علي انت وجدتي.. لا تقلق يا جدي العزيز!

- "كارس"! لو كل شيء علي ما يرام فلماذا تقولين تطمئنيني وتؤكدين

علي إلا اقلق؟ هيا قولي لي في الحال ما حدث.

- لا شيء، أؤكد لك: بكل بساطة.. أنا لن أعود إلى المنزل هذا المساء. سأظل هنا..

- هنا؟ أين أنت؟ في المتحف؟

نظرت "كارس" لـ "نيكولاس" ووجدت صعوبة في الكذب على جدها، وكان "نيكولاس" يترقب جوابها ويده على زرار فصل الخط التليفوني. قالت "كارس":

- نعم.. أنا في المتحف.. أجبرتنا رئيسة الحرس بالبقاء هنا طوال الليل: فيجب أن اظل هنا في مكاني حتى نهاية العرض.

سيطر الرعب على "كارس" عندما نظرت في عيني "نيكولاس" اللتين كانتا تقتربان منها وهما مركزان على صدرها.

ثم اضافت:

- جدي بلغ سلامي لجديتي وقبلها بدلاً مني، سأتصل بكما صباح غد. لا تحاول الاتصال أنت بي. اعتن بنفسك يا جدي العزيز. إلى اللقاء..

إلى اللقاء!

أغلق "نيكولاس" الخط بسرعة، وظل ينظر إلى المنطقة المكشوفة من صدرها: شعرت "كارس" بالخوف ثم وضعت يدها على حلقها وارتعشت

مثل أعشاب البوص في مهب الرياح.

تنهدت "كارس":

- هه!

- "كارس"! أنا أسف.

رغبت "كارس" فجأة في الضحك: أدركت ان الخطف تحول أيضاً إلى مغامرة بالنسبة لـ "نيكولاس"، ولن تندesh بتأناً لو وجدت نفسها بين ذراعيه.. أو مارست الحب معه، لأنها كانت تتوقع هذا عندما قرأت في

عينيه الرغبة الشديدة فيها. أما بالنسبة لـ "نيكولاس" فكان يحاول إخفاء مشاعره نحوها: مثل ملاحظتها ولمس شعرها باصابعه، لكنه أدرك أن القبلية لن تشبع رغبته؛ يبدو أن شيئاً ما تولد بينهما شيئاً ما حاول أن يخفيها كل واحد عن صاحبه شدة "كارس" المنشفة ورفعتها أعلى صدرها ثم استعادت هدوءها. نهض "نيكولاس" ثم توجه نحو الحمام وأحضر حقيبته وفتش فيها ثم أخرج منها "جاكت" أزرق اللون وله كمان بنيا اللون، ثم مد يده لـ "كارس" وقال لها:

- خذي هذا وارتيه أعلى المنشفة.. ستكونين أفضل وتستطيعين النوم بكل هدوء.

ابتسمت "كارس" ثم شددت الجاكت من يده بطريقة لطيفة، ثم قالت:

- لكنني لا أحب هذا النوع من الملابس يا أستاذ! قد يجعلني في سن التسعين.

- أشعر أنك أكثر وضاعة يا "كارس" .. ولا بد من توبيخك في الحال. اتجهت "كارس" بسرعة نحو الحمام وأغلقت الباب على نفسها، ثم ارتدت لبس الرياضة الذي كان يغطي الفخذين، وتخللت في الحال "نيكولاس" وهو يرتدي النصف الآخر من هذا الزي.. ونصفه الأعلى عار. رغبت "كارس" أن تلعب بالنار.. فأمسكت زجاجة الرائحة الخاصة بـ "نيكولاس" وتعطرت بها، ثم فتحت باب الحمام ووقفت في وسط الحجرة.

فوجدت "كارس" عندما تحقق ما تخيلته: وجدت "نيكولاس" مرتدياً النصف الآخر من الزي الرياضي.. ووجدت نصفه الأعلى عارياً. نظرت "كارس" له بنظرة تفحص وأدركت في الحال أنها لم تخطئ عندما قارنته بالتمثال المصنوع من الجرانيت الموجود في المتحف، عندما جاء "نيكولاس" لكي يهددها: عضلاته كانت مفتولة تماماً! لقد كان اسم

اللون هو أيضاً، كان لون بشرته فريداً وحياً جداً.

قال "نيكولاس":

- اعطيني ملابسك يا "كارس": سأضعها تحت وسادتي.

هذا سيجعلني أتجنب السهر عليك طوال الليل.

أظهرت "كارس" استياءها له.

- أريد أن أعرف ماذا سارتدي غداً صباحاً!

- سنذهب صباح غد لنشتري ملابس جديدة وبيجامات وكل ما

نحتاجه: هذا سيجعلك تتجنبين استعمال زجاجة الرائحة الخاصة بي.

احمر وجه "كارس" خجلاً ثم صعدت فوق السرير وتمددت بجواره. ثم

أضافت لكي تخفي خجلها:

- إنه لشيء رائع أن أسير معك إلى واجهات محلات السلع يا أستاذ!

تحدثنا قليلاً قبل نومهما عن المطر والجو البديع كما يحدث في

المصعد لقتل الوقت، ثم أدار كل منهما ظهره للآخر وناما في هدوء.

تقدمت الخادمة نحوهما وهي تحملق بشدة في "نيكولاس" وسالتهما إن كانا حديثي الزواج وجاءا إلى هنا لقضاء شهر العسل. أجاب "نيكولاس" على الخادمة أولاً وقال: إنهما وصلا من أوروبا ثم قاطعته "كارس" وأضافت: إنهما وصلا من "براسوفيا" بالذات وشرحت لها كيف فقدت حقيبتها. رغبت "كارس" بعد ذلك أن تمزح مع الخادمة فقالت لها:

- كل ما قاله لك هذا السيد خطأ.. في الحقيقة هذا الرجل خطفني

أمس من "لوس أنجيلوس".

ابتسمت الخادمة وشعرت بالحزن والغيرة لأنها ليست الآن في مكان

"كارس" مع هذا الرجل الساحر في حجرة واحدة أجابت الخادمة قائلة:

- كل سيدة تحلم أن تكون مخطوفة بواسطة رجل جميل وجذاب مثل

السيد "نيكولاس". لكن هل كل من يخطف سيدة لابد أن يرتدي بذلة

إسموكن؟

عندما انتهى من تناول فطورهما خرجا من الفندق وركبا السيارة.

قال "نيكولاس" لـ "كارس":

- أرجوك لا تحكي قصتنا للخدم بالفندق ولا أي شخص آخر شددت

"كارس" الحزام وأجابت:

- لكنها لم تصدقني.

- لو لم تكن نكية إلى حد ما لكنت صدقتك.

صاحت "كارس" ضاحكة ثم أضافت:

- لو كنت في مكان هذه السيدة هل كنت ستصدقني؟

- لا.. لم أكن أصدقك.

- أنت على حق يا "نيكولاس"؛ فانا لا أبدو الضحية المخطوفة المعذبة

بواسطة المجرم الذي خطفها! أرى نفسي في صحة جيدة هذا الصباح.

- لا حظت هذا عندما التهمت كل طعامك.. لكنني كنت أتساءل عن

الفصل السابع

في صباح اليوم التالي.. نهض "نيكولاس" من نومه ثم التفت بجواره

فوجد "كارس" مازالت غارقة في نومها. هزها بعنف وقال لها:

- "كارس"؛ هيا انهضي.

فتحت "كارس" عينيها بصعوبة ثم تمطت وانتصبت جالسة على

السرير. نزل "نيكولاس" أولاً وتوجه نحو الحمام قائلاً لها:

- ساخذ حمامي أولاً حتى تفوقي من نومك.

ثم دخل الحمام وأغلق الباب خلفه وعندما انتهى من حمامه خرج إلى

الحجرة: كان يرتدي نفس البذلة الإسموكن التي كان يرتديها أمس.

وطلب من "كارس" أن ترتدي فستان السهرة الذي كانت ترتديه أمس لكي

يتناولوا الطعام في مطعم الفندق. نفذت "كارس" كل ما أمرها به

استأذنها، ثم نزلا سلالم الفندق وتوجها نحو المطعم: اختار "نيكولاس"

مائدة تصلح لاثنين ثم ساعدها على الجلوس ثم جلس هو أيضاً.

سبب هذا الشعور الطيب يا "كارس" ولماذا لم تحزني لأنني اختطفتك؟
سكنت "كارس" ثم نظرت له. شغل "نيكولاس" المحرك وسار بهدوء
وبسرعة أقل من أمس، ثم سأل:

- لماذا؟

- لماذا ماذا يا "نيكولاس"؟

- لماذا أنت متعاونة جداً يا "كارس"؟

- لا أعرف السبب.

ثم استدارت ونظرت من نافذة السيارة لتتأمل المنظر على طول
الطريق. سارت السيارة على شاطئ المحيط. كان المحيط لونه أزرق مثل
لون السماء الصافية على جبال "الهيماالايا"، وهناك بعض السحب
القليلة التي تحجب الشمس بعض الوقت. عندما توقفت السيارة ونزلا
منها تسكعا حول واجهات السلع وتنقلا من محل إلى محل، وكانا
مستمتعين جداً بلهجة سكان الأقاليم التابعة لـ "باريس". قابل
"نيكولاس" بعض النساء اللاتي خرجن معه من قبل، وقف معهن وثرثر
كثيراً عن ذكرياتهن. لكن "كارس" كانت على العكس.. كانت رائعة
بطبيعتها.. بشوشا.. بسيطة.. لذيذة.. فاتنة مما جعلها ساحرة.

وقف "نيكولاس" في النهاية بجوار "كارس" وحاول شرح موقفه لها
وقال لها: إن الجميلات من هؤلاء السيدات كنت اصطحبهن لتناول
العشاء في أرقى المطاعم، والرقص في البارات والتزحلق على الجليد،
وتسلق الجبال في "الهيماالايا"، وكنت اصطحبهن أيضاً في إجازات
نهاية الأسبوع إلى روما و "باريس". أما الأغبياء منهن فكنت أتحدث
معهن في التليفون أو أرسل لهن الهدايا وكنت أدعوهن على العشاء في
منزلي مع بعض الأصدقاء. كل واحدة منهن لم تحصل إلا على ما تريد
وما تستحقه.

ثم فكر "نيكولاس" قليلاً في "كارس" التي لم تطلب منه شيئاً مثل
النساء الأخريات.. أو أنها تحاول إيجاد أي وسيلة للحصول على كل ما
تريد. يبدو أن "كارس" فاجاته وادهشته أكثر فاكتر، ويبدو أيضاً أنها
المرّة الأولى التي يجد فيها "نيكولاس" امرأة من هذا الطراز.
"كارس" لم تلاحظ هذا الشعور لأنها كانت مشغولة في تفحص
الفتريبات الزجاجية.

كانت "كارس" فقيرة مثل جدتها.. لذلك فهي لا تمتلك "كارت"
خاصاً بالمحلات لتسهيل البيع والشراء. ازدادت دهشة "نيكولاس" عندما
وجد "كارس" غير خجول بسبب موقفها المالي، لكن على العكس كانت
واثقة جداً من نفسها وكانت تختار الملابس الأنيقة بدون النظر
لأسعارها.

كان الناس الموجودة في الشوارع وفي المحلات ينظرون لهما كثيراً
بسبب زي السهرة الذي كانا يرتديانه، وكان البائعون يحدثونهما كما
لو كانا شخصاً واحداً، وكانوا يعاملون "كارس" كزوجة رئيس دولة. أما
البائعات فقد أعطين ثلاث جيبيات مجاناً لـ "نيكولاس" حتى يتذكرهن
دائماً. كان الناس يستقبلونهما في كل مكان بكل مرح وسعادة.

ابتسمت "كارس" ثم قالت لأستاذها:

- يبدو أن الناس يعتقدون أننا نجما سينما. لكنني أتساءل ما السبب
الذي جعلهم يعتقدون هذا.

- لأنك جميلة جداً يا "كارس".

لم تنزعج "كارس" لأنها كانت تفضل الدعاية دائماً قالت "كارس":

- لكن لو استمر هذا فسوف أجن. منذ ساعتين ونحن نجوب المحلات
بدون شراء أي شيء.

ابتسم "نيكولاس": إنه الوحيد الذي يعرف السبب.

توقفت كاريس امام القترينة وصاحت في سعادة:

- هذا ما اريده: كنت دائماً احلم ببيلوفر بني مضع كما في الافلام الصامتة.

رغب نيكولاس في الضحك، ثم قال لنفسه: إنها حقاً تستشبه الممثلين في الافلام الصامتة! لا. ايضاً في السينما!

اشترت كاريس مع هذا البلوفر بنطلونا وزوجا من الاحذية. اما نيكولاس فقد اشترى بنطلونا هافان و بلوفر ابيض مثل لون العاج وقميصا ابيض وآخر كاكي وزوجا من الاحذية وقميصا خاصا للعبة الجولف لونه اسمر.

قالت كاريس قبل ان تنطلق في الضحك:

- لو استمررت في اختيار السراويل القصيرة فساخمن انك متسلق بارع للجبال.

جذبها نيكولاس في المحل وبدون ان يطلب منها رايها اختار لها فستانا ذا زراير كبيرة مصنوعة من العاج. استدارت البائعة نحو نيكولاس قائلة:

- لو رغبت المدام...

قاطعتها كاريس وهي تغمض جفنيها:

- المدام لا تريد شيئاً، ولن تستعمل مثل هذا الثوب.

ضحك نيكولاس، وصممت البائعة.

امرها نيكولاس:

- جريبه يا كاريس!

- لماذا؟

- لانني اطلب منك ذلك.. لكي تجعليني سعيداً. سكنت كاريس هي

ايضاً. ابتسم نيكولاس ابتسامة ازعجتها، ثم امسكت الفستان وشدته

بقوة من البائعة وتوجهت به نحو حجرة البروفة لتجربه: ادركت هناك السبب الذي جعل هذا الصباح رائعاً جداً.. والسبب الذي جعل الناس تلتف حولهما كما لو كانا نجمين من نجوم السينما. ارتدت كاريس الفستان بدون ان تنظر لنفسها في المرآة، ثم خرجت لهما من جديد.

القاهها نيكولاس بنظرة صاعقة عندما رآها في هذا الزي! إنها كاريس اخرى.. فاتنة جداً ومغرية جداً وأكثر انوثة من قبل. نظرت كاريس له لكي تستنتج رد فعل نيكولاس. هذه النظرة كانت تقول: هل اعجبك يا نيكولاس في هذا الفستان؟

اخرج نيكولاس كارت الاعتماد الخاص به اعطاه للبائعة قائلاً:

- هذا جميل جداً.. ساشترية.

- لكن يا استاذ..

غمز نيكولاس بعينه لـ كاريس ثم قال:

- هذا جميل ومناسب لليلة القادمة للعرض يا كاريس!

استسلمت كاريس لان الفستان كان رائعاً وجميلاً.

عندما خرجا إلى الشارع قال نيكولاس:

- يبدو اننا انتهينا من شراء كل حاجاتنا. اليس كذلك؟

- لا.. انت محتاج لبجامة، وانا لقميص للنوم او بيجامتين إحداهما

لك والاخرى لي حتى اتجنب دخولك في المحلات الخاصة بالزي

الحريمي. اعرف جيداً ان الرجال مرعوبون جداً من هذا الموقف.

- حقاً يا كاريس! انا سعيد جداً لهذا.

اختر نيكولاس لنفسه بيجامة بيضاء اللون، ثم ذهب الى محل آخر

ليبيع الملابس الداخلية الحريمي. اشار نيكولاس بيده على قميص كان

معروضاً في القترينة.

- وهذا.. الم يعجبك هذا؟

- هذا ليس قميصا للنوم. إنه.. إنه..

- من يمنعك أن تستخدميه كقميص للنوم يا كارس؟

اتسعت عينا كارس جذا ونظرت له في دهشة ثم قالت:

- اسمع يا أستاذ.. أنا أريد أن أستخدم الفستان كقميص للنوم. لكن

هذا.. الذي يوجد في الثريئة.. أبداً.. أبداً مستحيل.

استدارت كارس نحو البائعة التي أدركت الموقف وعرضت لها

نموذجاً آخر قديماً: كان قميص نوم طويلاً ذا أزرار صغيرة من أعلى

إلى أسفل وله رقبة صغيرة ومطرزة وله كمان طويلان. لون هذا

القميص كان أزرق.

نظرت كارس للبائعة ثم قالت:

- هذا بالضبط ما أريده.

دفع نيكولاس ثمن القميص بدون أي كلمة، ووجد أن هذا القميص

أفضل من الرداء الذي كانت ترتديه ليلة أمس.

ثم خرجا من المحل وركبا السيارة وأخذا طريق العودة لكنهما توقفا

في منتصف الطريق لتناول الغداء في أحد المطاعم الدانمركية الذي

يوجد على شاطئ المحيط.

استمتعا بالمنظر الجميل حيث المياه الزرقاء التي تتلألأ مثل الماس،

والطيور الجميلة التي تحلق في السماء من حولهما.

وعندما انتهيا من تناول الغداء خرجا من المطعم وركبا السيارة

وأخذا طريق العودة إلى سان سيمون.

سالت كارس:

- أين سنذهب الآن يا أستاذ؟

نظر نيكولاس للسماء ولاحظ السحب التي تحجب الشمس، ولاحظ

أيضاً بعض الألوان الغريبة التي تتسرب من بين هذه السحب. تحمق

فيها كما لو كان يحلم.

ثم قال وهو يشير إلى هذه الظاهرة الغريبة:

- هناك.

تعجبت كارس:

- أوه! ما هذا؟

- لا أعرف. يقال: إنها.. إنها..

- طائرات ورقية يا أستاذ! ومئات من الطائرات الورقية وبكل الألوان.

كان هناك العديد من الطائرات الورقية من كل المقاسات وكل الألوان.

كانت تتراقص في السماء بين السحب، وكانت تتمايل مع الرياح مثل

أشعة الضوء. لقد استبدلوا الشمس بتلك الظاهرة الغريبة.

وبعد عشر دقائق توقفت السيارة أمام منزل مقام على الشاطئ

ومؤسس من الخشب الأبيض: نزل نيكولاس من السيارة وساعد

كارس على النزول ثم وضع ذراعه حول كتفها ووضعته هي أيضاً

ذراعهما حول جسمه ثم توجهوا داخل المنزل: كانت تجلس سيدة في

الداخل وكانت مشغولة في قراءة الصحيفة، وعندما دخل المنزل

استقبلتهما هذه السيدة كما لو كانا طفلها.

فرحت كارس مثل الطفلة الصغيرة في ليلة رأس السنة؛ لأنه تحقق

لها حلمان في نفس اليوم: الأول هو أنها اشترت البلوفر المضلع المشابه

لما يرتديه الممثلون في الأفلام الصامتة، والثاني هو أنها رأت هذه

الطائرات الورقية التي كانت تتمنى أن تراها في الواقع.

وضعت السيدة يدها على كتف كارس ثم قالت:

- اطمئني يا أنسة. سوف يعلمك كيني هذه اللعبة. هل رأيت

الطائرات على الشاطئ؟ لقد صنع تلك الطائرات الورقية لنفسه: إنها

حياته وطريقته لوضع لمسة جمالية على هذه الأرض.

قالت كارس:

- هل يمكنني ان استعمل إحداها؟

- بالتأكيد يا صغيرتي. اختاري إحداها وسوف يعلمك كيني طريقة استخدامها.

اختار نيكولاس لنفسه طائرة ورقية موف و أخرى حمراء لكارس. ثم توجهها نحو الشاطئ حيث كان يلعب كيني بطائرة خضراء اللون. تاخذ شكل طفل صغير يضحك وكانت تحلق في السماء لتنتشر ضحكات الطفل بين السحاب.

ابتسم كيني قائلاً:

- رجال ونساء! إنه لمن المصادفة ان تكونا هنا! إنني لا امتلك كثيراً من الزبائن اليوم.

لاحظت كارس في عينيه أنه يسخر من الأشياء الجادة.

قال كيني وهو يجذب الطائرة الخضراء التي يمسكها:

- قال لي أصبعي الصغير: إنك ترغب ان تعلم كيف تطير هذه الفراشة الورقية.. هل أنا أخطأت؟ أبسط الخيط حتى أعطني أنا بالإنسة.

فوجئت كارس ثم سألت:

- إنسة؟

ربط كيني خيط طائرته في عمود خشبي ثم قال لكارس:

- كل طائرة لها شخصيتها وطابعها الخاص. منها الفتيات والصبيان والشباب والعواجيز وفئات الجمال ومتوسطات الجمال. في البداية قفي في وجه الرياح. واتركها ترتفع. ثم عندما ترتفع جداً او تاخذ طريقاً غير مستقيم اسحبها بهدوء ثم اطلقها مرة أخرى. الم تفعلني هذا في الفصل عندما كنت طالبة؟

اتبعت كارس تعليمات كيني حرفياً، ثم ارتفعت الطائرة لأعلى.. ثم ازدادت حتى وصلت إلى السماء.

سألت كارس:

- أليس هذا خطيراً؟ لقد سمعت من قبل أنه لا يجب ان تلعب بالطائرات الورقية عندما تكون هناك عاصفة.

- لا تقلقي يا سيدتي الصغيرة من يقول لك هذا الكلام لابد انهم ناس لا يحبون الشباب، وناس لا يحبون رؤية الآخرين وهم يمرحون او يقضون وقتاً سعيداً مع رفاقهم. لكن على العكس هل تعرفين ان طائرتي الورقية مغرماً جداً بالعاصفة وبالخطر. هل تعرفين السبب؟ لأنها لا تخاف الموت. انظري لطائرتك: إنها وجدت هذا الجو مريحاً لها. أه! انظري لي.

نظرت كارس، وبق قلبها بسرعة وشعرت كما لو كان شيء ما سوف يحدث او يحدث الآن. رفعت الرياح الطائرة لأعلى السحب حيث اختفت مثل السحر.

صاحت كارس:

- إنها وصلت إلى الشمس.. انظر يا نيكولاس!.. انظر..

ادركت كارس في الحال - وهي تمسك خيط الطائرة بين أصابعها - ما كان يقصده كيني عندما قال لها: إن كل طائرة لها شخصيتها.

ابتسم كيني عندما ادرك مشاعر كارس ثم قال:

- يبدو أنها لن تعود يا كارس.

استدارت كارس نحو نيكولاس فوجدته هو أيضاً مشغولاً في طائرته، هو أيضاً كان يفكر في الحرية مثل الطائرة.. وفي السعادة بان يترك نفسه للرياح لتحركه كما تشاء.

وفجأة.. ظهرت الطائرة التي كانت تمسكها كارس. كما لو كانت

تريد ان تقول شيئاً في أذانهم، وشدها كيني على أرض الواقع وفقدوا
السحر في الحال.

قال كيني:

- والآن هل المكان هنا ليس رائعاً بما فيه الكفاية؟

الم تشعري بالحرية هناك أنت أيضاً؟ هل هناك بعض المشاكل التي
أزعجتك وجعلتك تعودين بسرعة؟

ثم استدار نحو كارس و نيكولاس وسألها:

- هل أنتما أيضاً مثل هذه الطائرة.

قال الاثنان في آن واحد: نعم.

قال كيني:

- لقد لاحظت هذا عندما رأيتهما. يأتي الناس إلى هنا دائماً لكي
يمرحوا من وقت لآخر بالطائرات الورقية، ويشعرون براحة كبيرة مع
هذه اللعبة لأنهم يهيمنون بخيالهم مع هذه الطائرات وهم يقفون على
الأرض! ومما فهمته منكما أنكما سوف تتزوجان اليس كذلك؟
فتحت كارس فمها لكي تنفي ما لاحظته كيني لكن نيكولاس سبقها
قائلاً:

- نحن في شهر العسل.. لكن كيف عرفت ذلك؟

- أوه، رايت ذلك من النظرة! تعرف الأحبة من خلال نظراتهم بعضهم
لبعض. لكن يبدو أنك متكبر، اليس كذلك؟

انطلق نيكولاس في الضحك.

تعجب كيني:

- يا له من وقت جميل نحن نعيشه الآن! ما اسمك يا سيدي؟

- نيكولاس.. وهي كارس.

إذن.. أنصت لي جيداً يا نيكولاس، اعرف أن كل شيء يسير بخير

حتى الآن لكن ذات يوم كارس ستكون في حالة مزاجية سيئة بسبب
تعبها في العمل من جهة وفي تربية الأولاد من جهة أخرى. بدلاً من أن
تسيء معاملتها أمسكها من وسطها وقل لها: عزيزتي!

هل أستطيع سرقة طائرتك الورقية؟ سترى في الحال أنها ستكون في
حالة نشوى وهيام، أما بالنسبة لك يا كارس ذات يوم حيث يعود
نيكولاس من المكتب وهو ساخط لأن مديره عنفه جداً هذا اليوم. في
هذا اليوم سيحاول نيكولاس أن يحملك مسؤولية مزاجه السيء.. لا
تترددي.. أخرجي طيارتك الورقية من الدولاب وقولي له: عزيزي! ما
رايك في إجازة صغيرة؟ سترين ما يفعل بعد ذلك سيقع في غرامك مثل
المجنون.

ابتسمت كارس ثم قالت:

- لن أنسى نصائحك أبداً يا كيني.

قال نيكولاس:

- هل أنت متأكد أن هذه الطائرات لها مفعول السحر علينا؟

- بكل تأكيد يا سيدي، يجب أن تحتفظ بالسيدة التي تحبها.

أراد نيكولاس أن يدفع ثمن الطائرات الورقية لـ كيني لكن كيني

رفض بصورة واضحة. ثم أضاف:

- دعني أشارك في سعادتكما! هناك بعض الأشياء التي ليس لها

ثمن.. يا سيدي ويا سيديتي!

قبلته كارس على خده بقبلة سريعة.

صاح كيني قائلاً:

- يا له من شباب جميل! هناك شيء آخر أريد أن أخبركما به:

أعرف مكاناً آخر ملائماً للطائرات الورقية. على بعد اثني عشر كيلو

متراً من سان سيمون سترون صخرة كبيرة بيضاء على حافة الطريق:

في هذا المكان الرياح دائماً رائعة هناك.. ستكونان بمفردكما تماماً

قال نيكولاس في النهاية:

- إلى اللقاء يا كيني. وشكراً على نصائحك.

- إلى اللقاء يا كارس.. إلى اللقاء يا نيكولاس ثم ركبا السيارة

وأخذا طريق العودة وسارا بجوار الشاطئ:

- يبدو أن هذا الرجل بشوش ومرح يا استاذ.. ألم تلاحظ هذا؟

- بلى، بلى. ربما مجنون بعض الشيء. من لا يكون سعيداً لو كان

مكانه؟ إنه يحب ما يفعله. ويؤمن به أيضاً. من يريد أكثر من ذلك؟

- أعرف بعض الذين يعتبرون هذا ضرباً من الجنون. لكن يا استاذ..

هل تؤمن بما تفعله؟

سكت نيكولاس لحظة ثم أجاب:

- في الحقيقة يا كارس أنا لم أسأل نفسي هذا السؤال من قبل:

لكنني أعتقد أن الرد على هذا السؤال هو بلى قالت كارس:

- أنا لست مثلك يا استاذ؛ أنا دائماً مؤمنة بما أفعله. صمت

نيكولاس مرة أخرى.

أضافت كارس:

- هذا غريب! هذا الرجل وصفنا كزوجين..

بالرغم من أنني كنت أقف بجواره ولم أنظر لك لهذا الحد الذي جعله

يعتقد هذا.

أجاب نيكولاس وهو يتجنب النظر إليها:

- نعم هذا غريب.

وظل كلام كيني يتردد على ذاكرتهما طوال الطريق.

الفصل الثامن

سان سيمون هي قرية على شاطئ المحيط وبعيدة تماماً عن باقي

العالم، بها العديد من القلل المؤسسة من الخشب. هذه القرية بها أيضاً

مكتب بريد ومحل واحد فقط للبقالة. ذهبت كارس لكبينة التليفونات

العامية لكي تتصل بجدها وجدتها بينما نيكولاس ذهب لمحل البقالة

ليشتري خبزا وجبناً وزجاجة كبيرة من الشراب وغطاء كبيراً، ثم قام

صاحب المحل بعمل السندوتشات بنفسه، ثم توجه نيكولاس برفقة

كارس نحو السيارة وأخذا طريقهما بعد ذلك. لم يجدا مشقة في

العثور على الصخرة البيضاء التي وصفها لهما كيني. توقف

نيكولاس بالقرب من الصخرة ونزل منها ثم ساعد كارس في النزول.

عندما نزلت كارس من السيارة لمحت عاصفة رياح محملة بالرمال

ترتطم بوجهها.

قالت كارس:

- يبدو أن هذا ليس الوقت المناسب للتزّه يا استاذ!

- الجو بديع يا كارس. كنت أحلم دائماً أن اعاني عاصفة على الشاطئ المحيط وطبقاً لما قاله لنا كيني. هذا الجو مناسب جداً للطائرات الورقية: ستكون مثل الملائكة مع هذه العواصف. هذا الطريق المنحدر جداً كان يؤدي إلى شاطئ جميل وخال من الناس: شعرت كارس بخوف غريب أمام ثورة المحيط. بدأ نيكولاس يجري على الشاطئ وهو سعيد بهذا الجو الجميل. حركاته تلك كانت تكشف عن غزارة قوته. ارتعبت كارس عندما ادركت ذلك، وشعرت أن شيئاً ما غير عادي سوف يحدث.. شيء ما غريب ومرعب في نفس الوقت، وفجأة... رغبت في الهروب من المجهول لكنها تذكرت الكلام الجميل الذي قاله لها كيني، وكل شيء سيكون على ما يرام عندما اطلق الطائرة الورقية!

شعر نيكولاس بنفس الإحساس الذي شعرت به كارس فرمى حقيبة الماكولات والغطاء على الأرض.

وبدون أي كلمة أطلقا الطيارات وتركها تصعد وتمرح في السماء. صعدت هذه العصافير الورقية إلى الأفق غير المرئي كما لو كانت تبحث عن شخص بين السحاب أو كما لو كان لديها موعد غرامي في أعلى.

انتظرت كارس وهي نافذة الصبر، أن كل شيء بداخلها يهدأ أو يسكن.. لكن على العكس: لقد وضعت قلبها بدلاً من الطائرة الورقية التي لا تستطيع مقاومة العاصفة الشديدة والتي كانت تبحث عن تيار هوائي أفضل في السماء ارتجت كارس بسبب الاضطراب الشديد لعواصفها المتناقضة ثم أطلقت صرخة عندما لطمتها العاصفة الشديدة الممطرة.

انطلق نيكولاس في القهقهة: نظرت إليه كارس وهي تفتح فمها

قليلاً: كان صامدا صلدا في وسط طوفان المطر الذي ينهمر. قالت كارس:

- لا يجب أن نبقى هنا نحن نرتعش مثل الصابون.

- كنت اعتقد أنك مغامرة يا كارس! تفهمي.

وتضاعفت ضحكاته وسط الضجيج المحيط به، وشعر أنه ولد من جديد وهو يقف على حافة المحيط الهائج، وتضاعف هذا الإحساس عشرات المرات بسبب وجود كارس بجواره.

نظرت كارس للمحيط، لم تر فيه أبداً شيئاً جميلاً؛ فوجدت قطعاً من الثلج تتجمع في الهواء ثم تتساقط بعنف على الشاطئ ثم تتحول إلى فتات صغير.

هذا المنظر جعل كارس تشعر بالرعب والسعادة في نفس الوقت.

تضاعف سقوط المطر. كان هذا المطر بارداً وعتيفاً، فوضع نيكولاس يده على يدها ثم قال لها:

- هيا نختبي.. يبدو أن المطر سيزداد.

- والطائرات الورقية؟

- هذا ليس الوقت المناسب لكي نلعب بها.. اتركها. لمع ضوء في السماء ووصل حتى أعينهما؛ ثم سمعا صوت الرعد الفظيع الذي تسبب في ذبذبة أقدامهما.

قالت كارس:

- لا يجب أن نتركها هناك هكذا. هذا امر محزن جداً!

ترك نيكولاس طائرته الورقية التي خلفتها العاصفة ثم قال لكارس:

- اتركي طائرتك يا كارس. اعطيها حريتها!

جاء إعصار شديد تسبب في منع كارس من الرد، فجرى نيكولاس

نحوها ثم أخذها بين ذراعيه لكي يحميها.

قال نيكولاس:

- سنعود عند كيني غداً.. أعدك.

تركت كارس طائرته الورقية لمصيرها المجهول. ظلت هذه الطائرة تطير وتعلو في السماء حتى اختفت عن الأنظار، وظلت كارس تراقبها بعينها وهي تتحسر وتقاتل.

قال نيكولاس:

- السيارة لن توفر لنا الحماية الكافية. انظري إلى هذا المنزل الصغير.. هناك؟ هيا نذهب إلى هناك.. يبدو أنه مهجور.

صاحت كارس:

- إنه مدرسة يا نيكولاس! مدرسة خالية.

جذبها نيكولاس نحوه بشدة ووضع ذراعه حول كتفها أما هي فوضعت ذراعها حول وسطه، ثم جريا على الشاطئ الخالي نحو المنزل الأبيض أو المدرسة المهجورة.

وعندما وصلا إلى المدرسة.. حطم نيكولاس باب المدخل بعدة ضربات من كتفه. إنه يشبه صائد الثيران في العاصفة انفتح الباب المكسور في الحال.

ابتسم نيكولاس ثم قال:

- وأنا الذي كنت لا أصدق المعجزات! تفضلي يا أميرتي! ثم نفذا إلى الداخل ومشيا سوياً وسط الظلام البديع.

وظلا لحظة طويلة صامتين في مكانهما لكي يستمعاً لصوت نفسيهما: كانت العاصفة تشتد بالخارج، وكانا يستطيعان أن يسمعا صوت الرعد أو أن يلمحا - بواسطة ضوء البرق - مصراع الباب المغلق بإحكام، وبعد لحظات أصبح كل شيء كما لو كان عالماً آخر.. المطر

والعاصفة والبرد.. إنهما يشبهان الضفادع البشرية التي تترك السطح لكي تغوص في أعماق المحيط والتي تشعر بالتدريج بالدفء. نيكولاس و كارس أيضاً بدأ يشعران بالدفء الذي جعلهما ينسيان كل ماضيتهما لكي يتكيفوا مع هذه الظروف الجديدة التي طرأت عليهما فجأة.

اقترب نيكولاس من كارس وتلامس الجسدان.

... إنه تصادم.. تصادم سعيد جداً. لم تعد كارس تشعر بالخوف من قوة نيكولاس لأن لديها نفس القوة.

وعندما عانقها نيكولاس كان هناك انجذاب غريب دفع أحدهما نحو الآخر.

لم يوجد أي تردد في حركاتهما ولا خوف. ساد الصمت من حولهما.. الصمت والظلام، وتحول البرق والثورة الهائجة للعاصفة من الخارج إلى أعماقهما.. وربما اعنف كان كل منهما يستطيع الهروب من هذا التلاصق بينهما لكنهما لم يعترضاً بأقل مقاومة. ترك نيكولاس و كارس نفسيهما للرياح كما فعلا في الطائرات الورقية ليحصلاً على حريتهما، ولم تتوقف قبالاتهما المتبادلة إلا لكي يأخذا أنفاسهما. كل جسم كان يبحث عن الحرية والسعادة في جسم الآخر كما تبحث الطائرة عن قرينها في السحاب بين الغيوم. ظل كل منهما يبحث عن سعادته في الآخر طول الليل.

ظل نيكولاس يلاطف كارس بين ذراعيه طوال الليل، وعندما انحنت كارس لكي تنام أخبرها أستاذها أنهما يقضيان رحلة سعيدة ورائعة معاً.. وأنهما يمثلان فريقاً جميلاً. ثم توقفا قليلاً عن عناقهما لكن الرغبة ظلت مشتعلة داخلهما؛ شعرت الطالبة مع أستاذها بالقوة.

كانت شفاهما تبحث كل عن الأخرى في هذه الظلمة الفسفرورية.

وتبلل فم كل منهما من المطر الوابل. كان نيكولاس مغرماً برائحة شعر كارس ورائحة الحرير الذي كانت ترتديه على جسمها الناعم. لم يتحدثا؛ كل واحد كان يعرف ما يود قوله للأخر. وتوالت الساعات... وما زال يمارسان نفس اللعبة، ويبدو أن هذه اللعبة ظهرت لهما مسلية جداً. وضعت كارس رأسها على صدره وكانت تسمع صوت دقات قلبه التي تهدئها.

كان نيكولاس يرغب معاملتها بفضافة في بداية الليل وألا يعطيها شيئاً مما ترغب هي فيه، لكن رغبته في ميلاد فجر جديد هي التي أرغمته على معاملتها بأسلوب أفضل.

كان نيكولاس معجباً برشاققتها وخفتها وجاذبيتها. تحولت كارس في أول قبلة إلى زهرة جميلة بين ذراعي نيكولاس... أو فراشة ملونة ساحرة.

كانت أصابعهما تتشابك للحظات طويلة عندما تمددا على الغطاء المفروش على الأرض، ورغباً الابتعاد عن بعضهما بعض لحظة لكي ينصتا ليسمعا صوت ثورة الماء في المحيط. يبدو أن هذا الصوت كان ينعشهما ويبعث فيهما السعادة والرغبة الشديدة.

وبعد لحظات بحث فم كل منهما عن الآخر، ووجد كل منهما الآخر في الحال. بدأ كل شيء من جديد ثم ازداد أكثر فأكثر كما لو كانا لم يجدا شيئاً آخر يفعله سوى أن يظلا متقاربين فقط طوال الليل.

تذوقت كارس السعادة بأن تكون في سلام مع ضميرها ومع عالمها الداخلي، ونسيت كل أصدقائها التي كانت تلعب معهم في الحياة العادية. اختفت الطالبة المتمردة والاندفاع الوطني أيضاً، وتذكرت فقط أنها سيدة شابة جميلة وجذابة ورائعة، ونسيت أيضاً الأستاذ نيكولاس مدرس الحضارة في الجامعة والذي خطفها لكي يحميها من

سرقة التاج ومن دخولها السجن

ونسيت أيضاً الفتى اللعوب الذي قام بمغامرات عديدة والتي تنتهي في النهاية إلى انتحار ضحيته، ونسيت أيضاً وريث عرش براسوفيا أو الملك نفسه لمملكة براسوفيا. كل ما تتذكره.. أن الذي بين ذراعيها بكل بساطة هو رجل. رجل... جعلها تنسى كل العالم وكل ماضيها وماضيها.. وجعلها تشعر فقط أنها سيدة جميلة ومغرية لأي رجل.

انتهت العاصفة في الخارج، وتوقفت الأمطار، وكان هناك بعض صانعي القلوع الذين كانوا يتنزهون على شاطئ المحيط منذ مدة طويلة. نهض نيكولاس أولاً من نومه. كانت كارس نائمة بين ذراعيه مستمتعة بحرارة جسمه بدأت ضوضاء الصباح من حولهما: من تغريد العصفير وصوت الرياح عند ارتطامها في الأشجار وصوت الماء في المحيط. بزغت الشمس وملأت الدنيا نوراً.

قال نيكولاس وهو يداعب شعر كارس:

- كارس!

عندما جاء نور الصباح أعاد نيكولاس للواقع الذي لا يطاق وللذكريات وللأخطاء..

- كارس؟

ثم داعب وجنتها بظهر يده للحظة. فتحت كارس عينيها ثم رفعت وجهها نحوه؛ فوجدت ابتسامته الساحرة في شعاع الشمس فادركت أنها كانت عاشقة.. عاشقة حتى الخلود.

الفصل التاسع

يبدو أن هذا الصباح أكثر روعة وأكثر هدوءاً من أمس: كانت الشمس ساطعة والسماء صافية. خرج نيكولاس و كارس من المدرسة المهجورة وسارا على شاطئ المحيط. ثم حجزا حجرة في أحد الفنادق المؤسسة على الشاطئ حيث الأثاث القديم وفازات الزهور التي تملأ المكان. استقبلهما المدير كما لو كانا متزوجين حديثاً، ثم توجهها بعد ذلك إلى منزل كيني لكي يشتريا منه طائرتين ورقيتين جديدتين.

وعندما وصلا حيث يقف كيني... ربط طائرته في عمود خشبي ثم قام بتحيتها. وسالهما عن سبب حضورهما. شرح نيكولاس له الموقف. ثم اعطاهما طائرتين أخريين. وتوالت الساعات حيث كان نيكولاس و كارس يستمتعان باللعب بالطائرتين. وشعر نيكولاس إلى أي مدى كان وجود كارس يجعله على ما يرام. شيء ما بداخله كان يرفض المصادفة في الحب، ولم يكتف بالإنعجاب بالسحر المحيط به. كان

يريد أيضاً معرفة من الساحر وخاصة كيف نجح في إعطائه هذا الشعور في هذا الوقت البسيط؛ ثم نظر إلى كارس وهي ترتدي الفستان الأحمر الذي اشتريته أمس وشعر أنه هائم بها. هائم! لا توجد حقاً كلمة أخرى لوصف حالته لكن هذه الكلمة كانت تضايقه، وفكر كيف سمحت كارس له أن يأخذها بين ذراعيه وأن تنام معه طوال الليل بالرغم من أنه يبدو لها عدوها الوحيد في هذا العالم. مرت الساعات بسرعة وبدون أن يشعر... ثم فكر في العودة. كان الناس يستقبلونهما في كل مكان بأذرع مفتوحة كما لو كان وجودهما يسبب لهم السعادة.. وهذا الموقف يبدو غريباً جداً لم يعرفا السبب في هذا التصرف الغريب. جاء الليل... فكان كل شيء من حولهما بسيطاً وجميلاً مثل العناصر النادرة المحيطة بهما والموجودة داخلهما: الأرض... الرياح... النار... والماء... والرجولة... والأنوثة. أدرك نيكولاس وأيضاً كارس الآن أن هناك أشياء غير بسيطة تماماً بين الرجل والمرأة... أو على الأقل يجب بذل بعض الجهود وبعض الرغبة لكي يستمر في سحر اللقاء. كانت الحياة تقدم لهما هدية رائعة، وبدأ شيء ما ينمو بداخلهما. تناول نيكولاس عشاءه مع كارس في مطعم فخم. هذه من وسيلة الوسائل التي تحتفظ بمسافة بينهما. أدركت كارس ذلك. وعرفت أن العشاق الحقيقيين كانوا يختارون دائماً أماكن بعيدة عن العالم كما لو كانوا يخفون سعادتهم ويبقونها سرّاً عن الناس. يبدو أن هذا المطعم مخصص للعشاق والهائمين والأحبة بالرغم من سوء الأطعمة المقدمة فيه. لاحظت كارس هذا التناقض بوضوح، وشعرت أنها مثيرة للسخرية في هذا الزي وسط هذه الهالات الثلجية يبدو أن نيكولاس غير قادر على أن يشعر بإحساس حقيقي. نظرت له ثم شعرت فجأة بالوحدة: يبدو أن الغتي اللعوب ليس لديه قلب ولا ضمير. يبدو أن

نيكولاس كان يهملها بشكل فظيع.

خرجنا من المطعم وتوجهنا نحو الفندق الذي قاما بحجز حجرة فيه من قبل.

وفي اليوم التالي.. بعد الظهر توجهنا نحو الشاطئ وجلسا عليه تحت الشمس الساطعة، وبدأت كارس وحكت لـ نيكولاس عن ذكريات طفولتها.. فعل نيكولاس نفس الشيء مع كارس. عندما قدم لهما خادم الفندق الجاتوه الفاخر المزخرف بالشوكولاته البيضاء عامله نيكولاس بلهجة أكثر اناقة. لاحظت كارس ونيكولاس أيضاً هذه التغييرات.

شرح نيكولاس:

- الأمريكيون لهم علاقة سقيمة مع الحكومة الملكية... بدون شك بعد ما حاولوا أن يجعلوا جورج واشنطن ملكاً، ولكن جورج لم يمنحهم السعادة؛ لذلك نظروا لما يحدث في العالم الخارجي. بالنسبة لـ باريس.. فكان الباريسيون مغرمين بالسينما لذلك اخترعوا هوليوود؛ إنها آلة لصنع الملوك والملكات زهيدة القيمة. وكانت تصنع أيضاً ممثلين ورياضيين وأجبرتهم الا يشبهوا العامة في شيء. كان البعض يعجب بهم جداً والبعض الآخر كانوا يعزلون عنهم ويعتبرهم كما لو كانوا في كوكب آخر وليسوا من قائمة البشر حتى جاءت الصحافة كشفت لكل الناس أنهم مثلهم.. ناس عاديون جداً. بالنسبة لهم تلك هي النهاية، ثم فشلوا بعد ذلك: نسيهم البعض، والبعض الآخر خلقوا ملكاً جديداً وملكة جديدة للذين لن يحكما إلا أسلافهم وأجدادهم. يبدو أن الأمريكيين أطفال؛ والأسوأ هو أن هؤلاء الأطفال يلهون مع هذا الكوكب كما لو كانوا يلعبون بكرة قدم.

كان نيكولاس يتكلم كملك بكل احتقار وعظمة فاترة، وتساءلت

كارس هل هو يسخر من هؤلاء الرجال؟ ولماذا؟ وصدمت عندما أدركت ذلك، وكانت تجهل السبب الذي جعل نيكولاس يتصرف هكذا، وحاول نيكولاس أن يكمل حديثه عن الأمريكيين مع كارس. لكن لسوء الحظ كارس لم تعرف شيئاً عن الأمريكيين ولا عن ملوك أمريكا، ولم ترغب في تحويل الحوار إلى محادثة سياسية حتى لا تشعر أن الذي يجلس امامها هو الأستاذ نيكولاس الذي يدرس الحضارة في الجامعة؛ فرفضت هذا الحديث، وهذا الرفض كان يشير إلى عدم استقرار حبهما المولود.

قرر كارس و نيكولاس العودة إلى الفندق لأن الوقت قد تآخر، ثم توجهنا نحو الفندق ومن حولهما الصمت الشديد طوال هذه المسافة، ثم بخلا، ونغذا إلى الداخل حتى وصلا إلى حجرتهم. كل هذا الوقت ولم يتحدث أي شخص منهما.

اهتم نيكولاس بالراديو ثم شغل موسيقى "بتهوفن". ووقف بجوار كارس أمام النافذة لكي يشاهد المحيط والقمر الذي كان يلمس الماء. بدأت كارس الحديث بصوت لطيف وهادئ:

- عندما كنت صغيرة كنت اعتقد أن القمر جزء من الجنة، وأن والدي ووالدتي يعيشان فيه.

- ماذا كان عمرك عندما مات والدك ووالدتك؟

- أربع سنوات، قتلتهما العساكر عندما كانا يشاركان في إحدى المظاهرات. هما أيضاً كانا يفضلان الملوك.

شعر نيكولاس بالاختناق.

أضافت كارس:

- أتذكر أمي قليلاً.. خصوصاً وأن شعرها كان أسود.

ارتعد نيكولاس ثم نظر إلى كارس؛ يبدو أنه لم يصدق كلامها. لكنه

راها اجمل من كل يوم؛ فادرك فجأة السبب الذي جعله يعاني بسبب وجودها، وادرك أيضاً إلى أي مدى كانت حياته الماضية خاوية وليس لها قيمة.. لأنه لم يقع في الحب، ثم توقف الشك في داخله في الحال.

لو كان يستطيع أن يشرح لها ما يشعر به نحوها.. لكان فعل.

لكن هناك سبب مجهول يجعل هذا مستحيلاً.

نظرت له "كارس" بحياء ثم قالت بحزن:

- "نيكولاس"، أنت لم تصدق شيئاً مما قلت.

نظر إليها "نيكولاس" بنظرة لطيفة ثم أمسكها من ذراعيها وجذبها نحوه بقوة ثم عانقها طويلاً.

تمتم "نيكولاس" بين شفطي "كارس":

- أنا لن أصدق إلا بعد ما أقبلك. خاصة في هذه الساعة! هيا تعالي يجب أن نتعامل معاً كشابين متزوجين..

ثم أمسكها بين ذراعيه ورفعها من على الأرض، وتعالى الضحكات التي ملأت الفندق الهادئ؛ لقد بدأ الليل الآن بالنسبة لـ "نيكولاس" و "كارس".

وفي صباح اليوم التالي أخذوا طريق العودة إلى "لوس أنجيلوس"، وتوقفا في وسط الطريق يتناولان فطورهما في أحد المطاعم المقامة على الشاطئ المحيط، كان الجو جميلاً من حولهما؛ كانت الغتيات تحملن الزبد لكي تبعنه.. وبدأ الصيادون يخرجون للصيد... وكانت السماء تتلون بالعديد والعديد من الطائرات الورقية.

طلب "نيكولاس" بيضا مسلوقاً وعصير برتقال، بينما "كارس" طلبت بعض القطع من البسكويت مع عصير ليمون. هذا المطعم به ركن كان مخصصاً لبيع الجرائد وبعض الأشياء البسيطة. ذهب "نيكولاس" وأحضر الصحيفة ثم أعطاها لـ "كارس". تصفحتها "كارس" ثم دفعتها

باشمئزاز كما لو كانت لا تريد معرفة الحقيقة. لم يلاحظ "نيكولاس" هذه الحركة، ثم أمسك الصحيفة عندما انتهى من فطوره.

غمز بعينه ثم قال وهو يبتسم:

- انظري ما حدث في العالم منذ يوم الجمعة. منذ أن تركنا أنفسنا نذهب مع الرياح.

ثم صاح في القهقهة بصوت عال.. ابتسمت "كارس" ثم قالت:

- لو كنت مكانك.. لاكتفيت بصفحة الحوادث.

سخر "نيكولاس":

- منذ متى وأنت تكلميني بهذه اللهجة. إنني أقرأ الشيء الذي سيجعلك تتشاجرين معي بسببه.

لم ترد "كارس" ثم نزعت الصحيفة من يديه وفتحتها على الصفحة الثانية التي كان يقرأها ثم وضعتها على المائدة وهي تحملق فيه.

قال "نيكولاس":

- أه، أرى...

كانت هناك صورة رائعة للتاج الملكي لـ "براسوفيا".. صورة ملونة كانت تشغل كل الصفحة. وكان هناك عنوان تحت هذه الصورة: عاد التاج الملكي لـ "براسوفيا" لها.

أمسك "نيكولاس" يدي "كارس" بكل حنان، ثم قال:

- لا تفكري فيه؛ لأنه أصبح ماضياً. هذا لم يعد سوى ذكرى سيئة.

نظرت "كارس" لأسفل؛ يبدو أنها تفكر في هذا الموضوع. قالت "كارس" بعد قليل من التفكير:

- هذا يبدو لك شيئاً بسيطاً، أو أن هذا لا يهمك بتاتاً.

- "كارس" أنا..

سحبت "كارس" يدها ثم نظرت للجهة الأخرى.

قالت بصوت هادئ وحزين:

- اعرف أنك تريد أن تجعلني مجنونة وفوضوية وعديمة المسؤولية وكل الباقي... لكنني لن أنسى أبداً أنك منعتني من فعل هذا. أنت لم تفهم ماذا يعني هذا التاج بالنسبة لي. ربما أكون مجنونة يا نيكولاس! لكنني على الأقل أكون قادرة على الاندفاع والتحمس من أجل شيء ما! أنا لدي قلب أيضاً، وكنت أريد تحقيق حلم حياتي.

ثم نهضت وخرجت من المطعم وجرت نحو شاطئ المحيط، ثم توقفت على الشاطئ ونظرت للماء. لحق بها نيكولاس بسرعة لكنه أبطأ عندما لمحها على الشاطئ، وعندما وصل إليها همهم وهو يمسكها من كتفيها:

- كارس! هل تتذكرين؟ في المتحف، لقد سألتني عن السبب الذي يجعلني لا أريد أن أراك في السجن؟

- وأنت أجبتني أنك لا تعرف السبب.

- نعم هذا حقيقي لكن الآن أنا أعرف السبب: أنا... مهتم كثيراً بك: تعرفين... أنا... أنا أحبك يا كارس! ثم وقف نيكولاس صامتاً منتظراً رد فعلها. استدارت كارس نحوه بهدوء. ثم قالت: - نحن لم نتعرف على بعض إلا منذ ثلاثة أيام. يوم الجمعة وصفتني: أنت مجنونة والآن تخبرني أنك تحبيني؟ كف عن هذا يا نيكولاس! كف عن هذا يا نيكولاس!

تمتم نيكولاس:

- كم من الوقت يكفي لكي تقعي في الحب، بالنسبة لك؟ لم ترد كارس! ثم صاح نيكولاس بصوت عال:

- كم يا كارس؟ هيا قل لي..

- تقريباً ثلاثة أيام.

امتلات عينا كارس بالدموع ثم أغلقتهما. امتزج صوتها بين

الضحك والحزن ثم وضعت يدها على قممها. أمسكها نيكولاس بين يديه ثم جذبها نحوه وعانقها طويلاً. ثم سألها:

هل تحبيني يا كارس؟

هزت كارس رأسها لتشير إلى الموافقة، لكنها ابتعدت عن نيكولاس عندما رغب في معانقتها من جديد.

ثم صرخت:

- لا! كما لو كانت خائفة منه.

- اعرف أنك تحبيني.

- لا. أنا لم أحبك. أنا لم أحبك..

- هيا نعود...

ثم ركبا السيارة وأخذا طريق العودة لـ لوس أنجيلوس.

أضافت كارس:

- سوف أسدد لك ثمن الملابس.

اكتفى نيكولاس بزيادة سرعة السيارة ولم يلفظ أي كلمة، ثم توقف أمام منزل كارس وعندما نزلت من السيارة أخذ هو طريق عودته لمنزله.

دخلت كارس المنزل ثم توجهت نحو المطبخ حيث كانت جدتها تقوم بإعداد الطعام ثم قالت:

- لقد وصلت يا جدتي.

- لقد افتقدناك يا كارس! احكي لنا يا صغيرتي!

نحن لم نذهب لرؤية التاج: فأنت تعرفين جدك ومسؤولياته هيا احكي! كيف كان شكله؟ هل كان هناك ناس كثيرون؟ استندت كارس على المائدة ثم بلعت لعابها ثم قالت:

- أنا.. أنا لم أعرف شيئاً عنه يا جدتي! أنا لم أقض عطلة نهاية

الاسبوع في المتحف. أنا.. أنا رحلت مع.. صديق. وضعت الجدة
السكينة من يدها على المائدة ثم جلست. قالت الجدة:

- اليس كل شيء كان على ما يرام؟

- بلى... بلى..

- إذن لماذا تبكين يا صغيرتي؟

- أوه يا جدتي! أعتقد أنني وقعت في حبه.

- وهو لم يشعر بأي عاطفة تجاهك. اليس كذلك؟

- لا.. على العكس إنه مغرم بي.

- اليس هذا جيداً؟ ما المشكلة يا صغيرتي؟ هل هو متزوج أم لا؟ هل

هو يتعاطى المخدرات؟ هل هو مجرم؟

- جدتي! إنك تقرئين قصصاً كثيرة.

- هل هو قبيح؟ هل هو فقير جداً؟

- لا.. لا... لكن هناك مشاكل.

- مشاكل؟ اسمعي يا عزيزتي لو كنت تحبينه وهو يحبك ولو كان

جميلاً وغنياً وليس مجرماً، ولم يتعاط المخدرات فما المشكلة هنا؟ هل

تريدين أن تكوني قديسة؟

- إنه زير نساء يا جدتي! لم أصدق أي كلمة مما قال، وأنا لا أريد أن

اعاني حبه.

- زير نساء؟ يا إلهي! هيا اغسلي وجهك لأن جدك سيصل الآن بين

اللحظة والآخرى، وأنا لا أريد أن يراك في هذه الحالة.

- جدتي! إنني أقول لك: إنه زير نساء.. هل تجدين هذا شيئاً عادياً؟

ابتسمت الجدة قائلة:

- هل تعتقدين أن جدك لم يكن في شبابه زير نساء، وهل تعتقدين

أننا ولدنا متزوجين.. هو وأنا؟ كما تعرفين.. كنت لا أرغب في الزواج

عندما تعرفت على جدك. لكن انظري الآن نحن نعيش في سعادة وحب
على مدى خمسين عاماً.

- جدتي!

- أعتقد أنك يا صغيرتي لم تدركي الدور الذي تقوم به المرأة لكي

تجعل الرجل ينسى كل ميوله ورغباته السابقة. انظري لجدك كان

يتمنى أن يسرق التاج. لكن العالم تغير الآن يا صغيرتي والرجال

أيضاً، وما أراه الآن أن النساء سيقمن بتغيير أنفسهن هن أيضاً وتبدأ

من جديد الاهتمام بالزهور والأطفال.. إنها الحرب العالمية الثالثة يا

عزيزتي! هل تعرفين أن رجلاً عندما يحب يستطيع أن يتغير من يوم

وليلة! من يوم وليلة! صدقي تجربتي يا صغيرتي، من يوم وليلة!

- نعم.. نعم. تقوم امك و "سوفيا" بعنايتي بكل حماس وبدون ملل، و
"رامزي" أيضاً. حدثني قليلاً عن نفسك، ما الجديد لديك؟ لاحظ جيداً
انني دائماً أقرأ اسمك في الجرائد وفي هذه الأيام بالذات. هل سئمت
من النساء وبدات تتصنع الرصانة والحشمة بعد كل هذه السنين؟
نظر "نيكولاس" لوالده وعيناه مملوءتان بالسخط والغضب ثم تنهد.
ثم ابتسم وتكلم بهدوء:

- وأنت يا أبي متى ستتصنع الرصانة والحشمة؟ تنحج الأب ثم
أشار بأصبعه على كرسي جلد مجاور لسريره ليجلس عليه. ثم أضاف:
- اعذرني يا "نيكولاس": لسوء الحظ أنا لم أتغير بعد.

انطلق "نيكولاس" في الضحك.

- هل تريد الانسحاب من الرد على السؤال؟

- بتاتاً يا بني. كنت أريد فقط أن تجلس بدلاً من وقوفك كل هذا
الوقت.

أطاع "نيكولاس" والده.

قال الأب العجوز:

- أنا أسف لأنني أتدخل في حياتك الخاصة، لكنني أتمنى أن أرى
أحفادي قبل وفاتي وأن أراهم وهم ينمون أمام عيني كما فعلت معك
تماماً.. هذا هو حلم حياتي كما تعرف قال "نيكولاس":

- أنت تعرف جيداً السبب الذي يجعلني لا أستطيع الزواج.

- أعرف فقط أنك قررت أن هذا مستحيل.

- هذا ليس له علاقة أبداً بما قررت يا أبي؛ إنها بعض الأشياء التي

قررت هذا لي بكل وضوح.. كيف أستطيع طلب يد امرأة بدون إخبارها

عن حقيقتي وعن الماضي؟

- هذه ليست المشكلة يا "نيكولاس". الموقف ليس بسيطاً.. المشكلة هنا

الفصل العاشر

قال "نيكولاس" بصوت دافئ:

- صباح الخير يا أبي!

تعجب الرجل العجوز قائلاً:

- "نيكولاس"، إنني! كنت أفكر فيك حالياً!

لاحظ "نيكولاس" زجاجات الأكسجين المعلقة خلف سريره والده، ولكي

يجنب والده النهوض.. ذهب بسرعة وعبر ميدان الزهور التي كانت

تملا الحجرة وأمسك يد والده النحيقة.

قال "نيكولاس":

- أرى أنك في كامل صحتك!

نمي الحقيقة.. هذا الرجل ليس في صحة جيدة.. كما أن عينيه كانت

تودعان الحياة، وكانت أنفاسه تدل على حالته الصحية السيئة. ابتسم

الرجل العجوز ثم قال:

هي أنك قررت أن هذه المشكلة ليس لها حل. من قال لك ذلك؟ إنني أرى
عكس ما ترى تماماً.. إن بعض الأحداث يمكن أن تتحول من المستحيل
إلى الجائز!

نظر الأب لابنه الذي ظل صامتا، ثم اضاف:

- ماذا بك يا 'نيكولاس' لماذا تظل صامتا؟

- لديك حق يا والدي فيما قلته.. ربما لقد جئت لكي أخبرك أنني
سأرحل غداً إلى 'واشنطن'.

- لقد أخبرتني والدتك.

- سأرى هناك هل يمكن القضاء بسرعة على عزوبيتي. انتصب الأب
على السرير ثم سال:

- بسرعة؟ هل قلت بسرعة؟ هل أستطيع أن أستنتج من ذلك أنك لديك
أسباب قوية لكي تقبل هذه التغيرات؟

- ممكن يا أبي..

- حسناً... حسناً يا بني. متى وجدت هذه الأسباب يا 'نيكولاس'؟

شعر 'نيكولاس' بقلبه يخفق من الخجل والإعجاب والحب، وأكد بعد
ذلك لوالده أنه لن يقدم لهم أي امرأة لسبب بسيط لأنه لم يستمر على

أي واحدة منهم إلا عدة أسابيع قليلة.

واضاف 'نيكولاس':

- لو كل شيء سيكون على ما يرام في 'واشنطن'، فسادعوها على

حفلة النادي بـ 'براسوفيا'. إلى اللقاء يا أبي.

- إلى اللقاء يا 'نيكولاس'.

ثم نزل 'نيكولاس' وتوجه نحو الصالون لكي يجمع بعض أوراقه.

وضعت والدته يدها على كتفه ثم عاتبته قائلة:

- ليس لديك الحق أن تعطيه هذا الأمل؛ أنت تعرف جيداً أن هذا سيء

جداً عليه. لقد قال الدكتور هذا من قبل.

ابتسم 'نيكولاس' من أعماق قلبه، وكانت عيناه تلمعان بالحب ونفاذ
الصبر. ثم تعجب:

- سحقاً للأطباء! هل تعرفين كم أنا سعيد لأنني رأيتته نشيطاً أكثر

مما كان عليه من قبل! لكنني سوف أحقق أمالك وأمال 'سوفيا' أيضاً!

وبعد كل شيء.. الحياة جميلة؛ لقد حان الوقت لكي نعيش في النور يا

أمي! سمعت؟ في النور!

ثم خرج 'نيكولاس' من المنزل وعبر الزهور التي زرعتها 'سوفيا' ثم

استنشقاها بعمق ثم خرج من باب الحديقة، ثم توجه نحو سيارته

ووقف بجوارها ثم اغمض عينيه وتذكر صورة والده وهو يرقد مريضاً

على السرير لا حول له ولا قوة.. وإلى أي مدى شعر بالنشاط والحيوية

عندما أخبره أنه سوف يحقق حلمه ويتزوج وينجب له أحفاداً كثيرة،

وتذكر أيضاً صورة 'كارس' ذات الشعر الأسود التي كانت السبب في

هذا التغيير.

هو لم يستطع أن يقف مكانه! ليس لديه الحق في ذلك، وليس لديه

الحق في غش وخداع الناس الذين يحبهم أكثر من كل هذا العالم.

منذ يوم السبت.. كانت 'كارس' تصحو كل صباح وهي تشعر

بإحساس فظيع للحزن والوحدة. هذا الأربعاء هناك.. فتحت 'كارس'

عينها على حماقتها.

شعرت 'كارس' أنها فقدت 'نيكولاس' كثيراً. فقدته بشكل فظيع؛ كانت

تقوم ببعض الأشياء في النهار لكن بدون إتقان... أما في الليل فلم

تغمض لها عين؛ كانت تفكر في 'نيكولاس' بدون توقف، وكانت تردد كل

كلمة قالتها له وكل رد من ناحيته، ثم تذكرت نبرة صوته.. وجسمه

وشفتيه ويديه الناعمتين عندما كان يلمسها.

ثم بذلت قصارى جهدها لكي تنفي وتبعد هذه الأفكار الحزينة عنها والتي سيطرت عليها عندما أصبحت وحيدة، وكانت تكره هذا الإحساس الفظيع الذي يجعلها تهرب من الناس ومن السعادة ومن الحياة. ورفضت أن تستسلم للحزن وأن تترك نفسها فريسة سهلة للكآبة بسبب فقدان الحبيب، وكل يوم كان يمر عليها كان يترك لها جرحاً اسود عميقاً: جرح بسبب كل الملاحظات والمداعبات التي فقدتها والتي بدونها لا تستطيع العيش.

حاولت كاريس موااساة نفسها قائلة: إن الشهوة فقط هي التي تربطها بـ "نيكولاس". لكن من أعماق قلبها كانت تعرف تماماً أن هذا ليس صحيحاً.

لو تستطيع قطع تيار الذكريات هذا... لكأنت فعلت في الحال! وظهرت صورة نيكولاس في عقلها في الحال، عندما كان يطلق طيارته الورقية في سماء سان سيمون، وتذكرت أيضاً الشعاع الذهبي الذي كان يشع من عينيه السوداوين، وتذكرت كل ما قاله لها عن طفولته وعن الحرب وعن الماضي، وتذكرت ابتسامته الساحرة التي لم تنقطع عندما كان يحكي.. وشغتيه ونظراته.. وظهره.. وعضلاته وشعره المقصوص على رقبتة... وحاجبيه.. وشاربه.. وفمه عندما كان يبحث عن فمها.. والقبلات التي تبادلها معها تلك الليلة هناك، نعم.. هي كأنت تحبه: كأنت تحبه لدرجة تقترب من العشق.. كأنت تحبه جداً. كيف كأنت تستطيع أن تهرب من حقيقة حبها؟

وكيف استطاعت معاتبته وكيف استطاعت الخروج من الجنة التي وضعها تحت أقدامها: إنها الآن تعاتب نفسها عما فعلته معه. لقد جاء هذا الحب بالمصادفة ولم تحاول إغراءه ولم تتمكن أن ينظر لها أكثر من أي فتاة أخرى. كل ما حدث لم يكن مخططاً له سابقاً.

لقد قال نيكولاس لها: إنه يحبها.. ولمحت كاريس صدق إحساسه في عينيه.. نعم إنه يحبها هو أيضاً.. نهضت كاريس من مكانها ثم دخلت الحمام بسرعة ولبست ملابسها في ثوان، وقبل ذهابها إلى دروسها التي كأنت تنتظرها منذ يوم السبت لكي تسير على حافة المحيط.. اتصلت تليفونيا بمكتب نيكولاس.

توقف قلب كاريس عندما رفعت سماعة الطرف الأخر. أجابت فتاة شابة، يبدو وأنها إحدى مساعدات نيكولاس في المكتب. قالت:

- أنا أسفة.. الأستاذ نيكولاس ليس موجوداً هنا هذا الأسبوع. هل تريدان أخذ ميعاد مع إحدى مساعداته؟

- لا... شكراً.. أنا.. أنا صديقة. هل أستطيع معرفة إلى أين ذهب؟

- لا يا أنسة: الأستاذ نيكولاس لم يخبرنا عن الجهة التي سافر إليها ولم يترك رقم تليفونه.

- هل تعرفين متى سيعود إلى لوس أنجيلوس؟

- لسوء الحظ لا يا أنسة. الأستاذ لم يحدد تاريخ عودته، وكل ما أستطيع إخبارك به أنه لم يؤجل دروسه إلا لمدة أسبوع.

صمتت كاريس لحظة.

- هل تريدان ترك أي رسالة له أو رقم تليفونك؟

- لا.. شكراً؛ هذا غير مفيد.

ثم أغلقت السماعة، وشعرت بالرعب من الشعور الذي سيجتاحها في كل ساعة وفي كل يوم وفي كل ليلة حتى يعود نيكولاس.

عندما دخل "نيكولاس" المنزل وقعت عيناه أولاً على "رامزي"
الخادم...

قال الخادم:

- قلبي يقول لي: إن هذه الرحلة مرت على ما يرام. اليس كذلك؟
ابتسم "نيكولاس" وبق على كتف الخادم بطريقة ودية، ثم أضاف:
- نعم يا "رامزي" ... نعم لا تقل لي: إنهم لم يخرجوا أو أنني سأجعل
الحياة سعيدة يا عجوز.
- لقد كان والدك ووالدتك على حافة الحرب منذ أن رحلت.

والدك في المكتب .. والدتك في ...

صاحت امه في ظهره:

- "نيكولاس"!

التفت "نيكولاس" نحو امه؛ وقف الابن والام صامتين لحظة. نظر
"نيكولاس" لوالدته وهو يبتسم ابتسامة عريضة والفرح يرقص في
عينيه، اما الام .. فكانت عينها مغممتين بالامل. نسي "نيكولاس"
العالم من حوله لحظة، ثم أمسك والدته من يديها وأخذها بين ذراعيه
وجذبها نحوه بقوة ثم عانقها طويلاً.

قال "نيكولاس":

- من الآن فصاعدا نحن مواطنون أمريكيون يا امي!
لقد انتهى الكابوس. لن نحتاج لأن نخفي أو أن نكذب. انتهى ...
انتهى!

ثم تركها "نيكولاس". وقفت الام وهي حاملة، لم تصدق انبيها.. لم
تصدق أن هذه هي البداية وتستطيع الآن أن تتنفس وان تخرج بين

الفصل الحادي عشر

عندما عاد "نيكولاس" من "واشنطن" سافر في الحال إلى والده
كان هذا بعد الظهر، كانت العمه "سوفيا" تعتني بزراعة الزهور في
القسم الشمالي من الحديقة. أمسكها "نيكولاس" من وسطها وحملها
لأعلى ثم عانقها وقبلها من وجنتيها.

قال "نيكولاس":

- يجب أن تخرجي فستانك الخاص بالحفلات يا "سوفيا".

ثم تركها وتسلق السلم الخارجي ثم نفذ داخل المنزل.

قالت "سوفيا" لنفسها:

- أنا مغرمة بهذا الولد الشقي. لكنني لم أستطع فهم مزاجه.

ماذا يقصد بقصة الغستان؟

ثم انحنت مرة ثانية على زهورها.

الناس بدون خوف . ذرفت الدمع من عينيها وسال يجري على خديها .
همهمت الام في النهاية:

- اوه يا نيكولاس ! شكراً . تعال لنخبر والدك بهذا الخبر الجميل ،
سيكون سعيداً تماماً ... هذا ربما يكون غير مهم بالنسبة لي ولـ"سوفيا"
... اما والدك .. اوه ، ياإلهي سيصعق .. هذا يمثل شيئاً مهماً بالنسبة
له ...

أمسكها "نيكولاس" من وسطها ثم قال :

- وانت ألم تكوني سعيدة ! في البداية .. يجب ان نخرج البذل
الإسموكن والفساتين الخاصة للسهرات ...

عندما عادت "كارس" من الجامعة يوم الجمعة .. كانت جدتها تنتظرها
عند مدخل الباب وهي قلقة ونافذة الصبر .

قالت الجدة:

- شخص ما ارسل إليك باقة ورد ياعزيزتي . لقد جلبه صديق وليس
عاملاً .

صاحت "كارس":

- باقة ورد؟

شعرت "كارس" بالقلق ! كانت تخشى أنها أوصت بهذه الباقة عندما
كانت تمر على محلات الزهور .. وانها لم تتذكر الآن .

- هل هذا الشخص طلب منك نقوداً يا جدتي؟

- لا . ادخلي بسرعة .. الباقة على المائدة لقد جاءت من محل السيدة
"ماديسون" .. يبدو انه محل فاخر ورائع "كارس" هل أنت التي فعلت
هذه الحماسة؟

- لا يا جدتي .

حملت "كارس" في الباقة ثم بحثت عن "الكارت" المعلق فيها وعندما
لم تجده دق قلبها بسرعة .

- هذه الباقة ليست بها "بطاقة" أو جواب يا جدتي؟

فعلت الجدة حركة حيث تشير إلى أنها قضت يومها في تلقي الأسئلة
العديدة ، ثم أخرجت "بطاقة" بيضاء من جيب فستانها .

قالت الجدة:

- اسمعي ، لقد نسيت تماماً!

مدت "كارس" يدها وأمسكت "البطاقة" من جدتها بكل بطء .

قالت الجدة ثم فعلت حركة متحمسة:

- افتحها ياعزيزتي ! انا ايضا اموت من نفاذ صبري .

فتحت "كارس" الخطاب المرفق في البطاقة ثم حملت فيها ووقفت
صامتة تماماً .

سالت الجدة:

- هه ؟ هيا يا قطني أخبريني عما في داخله .

همهمت "كارس":

- إنها دعوة ، دعوة إلى ...

- إلى ماذا ؟

- إلى حفلة!

قامت الجدة بخطف الخطاب من يد "كارس" وقرات هي الباقي ، ثم
جلست وهي مرعوبة وسعيدة .

- الحفلة في أحد نوادي "براسوليا" . ذهبت انا وجدك إلى هناك ذات

مرة . هذا الحدث سيكون مهماً جداً بالنسبة للبراسوفيين . لكن من أرسل إليك هذا ؟

قلبت الجدة الخطاب للجهة الأخرى بحركة تلقائية ثم تعجبت :
- انتظري .. هناك شيء ما مرسوم في الخلف . يبدو انها طائرة ورقية!

سحبت كارس الخطاب من بين يدي جدتها ثم نظرت لها واعتذرت في الحال! ارتعشت أصابع كارس عندما رأت الرسم المرسوم بالرصاص ، وكان مكتوباً اسفل هذا الرسم "استعدي الساعة الثامنة" وفي أعلى : احبك . كان هذا الرسم يبدو لها كما لو كان ينطق بما في قلب نيكولاس.

دفعت كارس الخطاب على المائدة ، وبالرغم من دقات قلبها المرعبة عقدت على الخطاب الشريط المصنوع من الساتان الاحمر.

أضافت جدتها ، وهي تحمل في يدها علبة كبيرة:
- هذه العلبة جاءت مع الباقة.

فتحتها كارس ويدها ترتعش ووجهها شاحب جداً.
قالت الجدة بتعجب :

- يا إلهي !

لم تقل كارس أي كلمة لكنها ظلت تلمس الفستان الحريري الاحمر باطراف أصابعها ، إنه فستان جميل جداً... إنه رائع.

قالت كارس لنفسها : أحمر مثل لون الياقوت ! اللون الذي يحبه ولوني المفضل أيضاً.

- عزيزتي ، من أرسل إليك هذا ، هل هذا هو الرجل الذي قضيت معه

يوم الإجازة؟

- نعم يا جدتي .. يا إلهي !

- يبدو أن هذا الرجل أمير لكي يرسل مثل هذه الهدايا .

وبعد لحظة من الصمت قالت الجدة:

- متى هذه الحفلة؟

أعادت كارس الخطاب على العلبة ثم نصبت كتفها .

- هذا المساء يا جدتي ... هذا المساء !

رغبت الجدة في لعب دور الجنية .. بينما كارس كانت مستعدة لكي تلعب دور "سندريلا" . لقد اقترب وقت الرحيل ... الساعة اقتربت من الثامنة ! وفي الساعة الثامنة إلا خمس دقائق تزينت كارس كما لو كانت ملكة ، ثم جلست في صمت في الصالون لكي تنتظر دق جرس الباب أو دق جرس الساعة .

كانت كارس على وشك الموت من الخوف ، واستعادت كل الذكريات المفزعة على عقلها والتي جعلتها تعتقد أنها تعيش في حلم ، ثم سألت نفسها : كيف ستراه من جديد ؟

وكيف تسمع صوته مرة أخرى ؟ وكيف تتصرف معه ؟ وماذا سيقول نيكولاس لها ، وبماذا تجيب هي عليه، هل ستجده هو أيضاً جميلاً لماذا دعاها على هذه الحفلة ؟

أدركت الجدة أن كارس في حالة اضطراب وبلبلة شديدة، ثم اقتربت منها وأمسكتها من يدها برقة:

- كوني واثقة من نفسك يا صغيرتي .. وسوف يكون كل شيء على ما يرام لو كنت فعلاً تفكرين في شيء .. فكري في سهرتك السعيدة فقط.

بق جرس الباب مع دقة الساعة لتعلن الثامنة تماما! ارتعشت
'كارس'، وضعت جدتها اصابعها على شفتي 'كارس' وقالت لها اهدئي ،
سافتح انا الباب، ثم توجهت نحو باب المدخل .
ابتسم لها 'نيكولاس' وكانت عيناه تتسرب منهما اشعة لامعة
ومفعمة بالثقة والكبرياء : كان يرتدي بذلة 'إسموكن' سوداء وقبعة
جميلة نزعها لكي يحييها بها .

قال 'نيكولاس' :

- أنسة 'كارس'؟

اقتربت 'كارس' منه ثم قالت بصوت مهزوز :

- 'نيكولاس' ...

- إنني أسال : أنسة 'كارس' هنا أم لا؟

شعرت 'كارس' أن حلقها جف تماما ، ثم فتحت - ويدها ترتعش -
الخطاب الأبيض الذي أعطاها إياه 'رامزي' ... خادم 'نيكولاس' : وجدت
هناك بداخله ورقة كان مكتوبا عليها : هذا الرجل اسمه 'رامزي' .. إنه
يمثل الرياح التي ستجلبك لي ، وقد كان مرسوماً على ظهر هذه الورقة
طائرة ورقية .

حملت 'كارس' في 'رامزي' وهي سعيدة ومبتسمة .

همهمت 'كارس' :

- أنا مستعدة .

عانقت 'كارس' جدتها من كل قلبها ثم ابتسمت وأمسكتها من ذراعها .

قادها 'رامزي' حتى السيارة الليموزين السوداء .

سالت 'كارس' عندما فتح الخادم لها باب الليموزين :

- هل تحولت الطائرة الورقية إلى سيارة جميلة؟

تعالت الضحكات ووصلت إلى السماء .

شعرت 'كارس' أن بطنها ينعقد عندما توقفت السيارة امام افخم
فندق في 'لوس أنجيلوس' . نظر لها 'رامزي' ثم ابتسم لأنه أدرك
مشاعرها .

- كل شيء سيكون على ما يرام يا أنسة .. ثقي من هذا .

السيد 'نيكولاس' ينتظر بالداخل . أريد أن اضيف شيئا يا أنسة لو
سمحت طبعاً ، إنك تشبهين دوقة حقيقية . ابتسمت 'كارس' وتذكرت
القطة الدوقة التي رأتها في منزل 'نيكولاس' هذه الصورة أعطتها
الشجاعة من جديد ، ثم تسلقت سلم الفندق وهي تمسك بذراع 'رامزي' ،
كانت هناك سجادة خضراء مفروشة على السلالم ومحاطة بالزهور من
الجانبيين : شعرت 'كارس' بحلقها يجف أكثر فأكثر . إن هذه الألوان
الثلاثة :

الخضراء .. لون السجادة .. والصفراء والبني : لون الزهور ...
هي ثلاثة ألوان العلم 'البراسوفي' .

كانت الصالة الواسعة للفندق مزحمة بالمدعوين ، وكان بينهم أطفال
يرتدون البدل البرتقالية اللون .

تشبثت 'كارس' في يد 'رامزي' ، وعندما نفذا للداخل سألت 'كارس' :
كيف تجد 'سندريلا' الأمير الساحر في وسط كل هذا الحشد!
كانت الفرقة الموسيقية تعزف .. لكن ليس هناك أي شخص يرقص .
كانت أعلام 'براسوفيا' معلقة على جميع الجوانب والحوائط . وكانت

مزينة بالزهور الجميلة، وفي وسط منصة الشرف كانت تترزين
باسلحة اعلى وادنى "براسوفيا" وهناك مجموعة مكونة من مائتي أو
ثلاثمائة شخص كانوا يعبرون على السجادة الحريري الحمراء .
لكي تصل إلى داخل الصالة يجب نزول سلم كبير مصنوع من المرمر
الابيض . لكنها لن تستطيع نزول هذا السلم الملعون !

هل ستعثر؟

عندما وضعت رجلها على اول درجة رأت "نيكولاس" يتقدم .
نسيت "رامزي" في الحال، ثم نزلت السلم وشعرت أنها تتسلق حفرة
كبيرة وعميقة، ثم أمسكت فستانها من الجنب ورفعت رأسها لاعلى نحو
الرجل الذي تحبه .

ثم توقفت في منتصف السلم ورغبت أن يتقدم "نيكولاس" نحوها .
انسحب "رامزي" في هدوء بينما كان "نيكولاس" يتقدم نحوها بهدوء -
نظرت له "كارس" ونسيت العالم من حولها ولم تتذكر سواه . كانت
خطوته غير طبيعية كما لو كان في عالم آخر .

توقف "نيكولاس" على بعد منها، كانت عيناه تلمعان مثل الذهب او
مثل المصباح في الليل، ثم أمسك يدها وقبلها بشفتيه .

- أنت جميلة جداً يا "كارس" .

هزت "كارس" رأسها كما لو كانت تشكره على الهدية ثم ابتسمت
قائلة:

- هذا بفضل الفستان الجميل

- لا ، أنت جميلة به أو بغيره .

ثم أمسكها من ذراعها ونزلا السلالم معاً وفي هذه اللحظة كانت
الفرقة الموسيقية تعزف النشيد الوطني لـ "براسوفيا" . ساد الصمت
المكان واستدار الكل نحوهما وبعد لحظات وصل ضيوف الشرف في
أعلى السلم . كان هناك رجل عجوز ذو شعر أشيب، وعلى وجهه
تعبيرات الخوف . كانت نظراته تجتاح المكان كله . كان يرتدي بذلة
"إسموكن" سوداء اللون بسيطة أيضا لكنه كان يرتدي تحتها قميصا
يحمل ألوان علم "براسوفيا"، وكان يرتدي بعض الميداليات على صدره،
وكانت تقف بجواره سيدتان على الجانبين إحداهما تقف على اليمين
ترتدي فستانا بنفسجيا يتناقض مع شعرها الأصهب، و"كوليه" من
الزمرد ترتديه على رقبتها، وعلى وجهها فرحة هادئة وكانت تبتسم .

كانت تقف على اليسار امرأة عجوز ذات شعر أبيض مثل الثلج كانت
ترتدي فستانا أبيض و"كوليه" من الذهب حول رقبتها .

عندما انتهى النشيد الوطني لـ "براسوفيا" بدأت الشخصيات الثلاثة
في نزول السلم: كانت المرأة التي على اليمين تسند الرجل بيد خفية، ثم
توجهوا نحو الجمهور .

أفسح المدعوون لهم الطريق المؤدي إلى المنصة . كانت الرجال تبكي
في صمت، أما النساء فكن ينتحبن ويتحسرن وتحسرن .

أما الشباب فكانوا صامتين ومندهشين بسبب النبالة والعظمة التي
كانت موجودة في المدعوين الثلاثة .

استقبلتهم سيدة تقف سابقا على المنصة، ثم قدمت لهم فتيات صغيرات كن يرتدين الملابس القومية لـ"براسوفيا" الزهور.

قالت السيدة التي تقف على المنصة:

- سيداتي . أنساتي .. سادتي .. أقدم لكم ضيوف الشرف لهذا الحفل الأربعين لـ"نادي براسوفيا" .. إنه الملك "ليكس" والملكة "مارجريت" والدوقة العظيمة "سوفيا" ...

رفع "ليكس" يده لكي يهدئ التصفيق الذي حدث تلقائيا .

ساد الصمت المكان في الحال . البعض قدم باقات الزهور للسيدات، ثم حنى الملك رأسه للفرقة الموسيقية لكي تعزف . تفرق الجمهور لكي يحدد منطقة للرقص .

انحنى الملك بهدوء أمام زوجته وقدم لها يديه، نظرت له الملكة بنظرة مليئة بالنبالة والكرامة والذكريات، ثم تقدما سوياً نحو وسط الصالة الواسعة وبدعوا الرقص .

ترك "نيكولاس" "كارس" وتقدم بخطوة مملوءة بالعظمة نحو "سوفيا"، ثم جذبها لكي يرقص معها، وبالتدرج امتلات حلبة الرقص بالراقصين.

وقفت "كارس" بمفردها وهي لاتصدق ما حدث أمام عينيها . سألت الدموع على وجنتيها، ثم نظرت إلى الجمهور فوجدت الألوان المختلفة لعلم "براسوفيا" تتراقص مع العقدة السوداء التي يرتديها الرجال على أعناقهم وشعرت أنها تعيش في حلم ، وأن "نيكولاس" الذي يتقدم

نحوها الآن جزء من هذا الحلم .

أخرج "نيكولاس" مندبلا حريرا من جيبه ثم جفف دموعها .

كانت عيناه تلمعان دائما مثل الذهب . ثم قال :

- هيا . هنا ناس أفضل أن أقدمك لهم ...

يحمل كل تعبيرات الماضي، وكان يوحى بالمشاعر النبيلة، وبالرغم من هذا كان تأثير المرض واضحاً جداً عليه يبدو أنه متعب جداً: نظرت كارس وهي مبتسمة لـ "نيكولاس" كما لو كانت تقول: إنها ستقبل عرض الملك.

قدم الملك "اليكس" يديه لـ كارس ثم توجهها نحو حلبة الرقص عندما سمعت كارس الموسيقى شعرت بالأرض تهتز تحت قدميها، ولم تر إلا وجه الذي يراقصها، وظل الجميع يحملقون في الغستان الأحمر الذي اختاره لها "نيكولاس". كان الملك يعرف سابقاً أن هذه آخر رقصة له في هذه الليلة: لأن اللياقة تمنعه أن يعبر عن سعادته أكثر من ذلك. كان سعيداً من أعماق نفسه من أجل ابنه ومن أجل الأنسة الشابة الجميلة التي يمسكها بين ذراعيه مثل والدها.

قال الملك "اليكس" في النهاية:

- أرجو أن تعذريني يا كارس لأنني لا أستطيع إكمال هذه الرقصة.. ولن أستطيع البقاء هنا حتى بزوغ الفجر.. فهذا مضر لرجل مسن ومريض مثلي.

ثم نظر إلى "نيكولاس" وأشار له، ثم انحنى الملك أمام كارس وقبلها على وجنتها ثم تمتم:

- لن تتخيلي يا عزيزتي كم أنا سعيد جداً لأنني رأيتك في هذه الحفلة.

ثم أعطى يد السيدة الشابة الجميلة لابنه كما لو كان يمسك كنزاً في يده.

قال الملك في النهاية وهو متجه نحو ابنه:

الفصل الثاني عشر

قدم "نيكولاس" عائلته لـ كارس قائلاً:

- ابي.. أمي.. العمة "سوفيا".

تأكدت كارس أن كل ما عرفته عن أستاذها من قبل كان حقيقياً.. وأنه الأمير الوريث ابن الملك "اليكس".

... ملك "براسوفيا". خفق قلبها وشعرت برعشة تجتاح جسمها كله من هذه المفاجأة غير المتوقعة، ثم قامت بإحناء رأسها تلقائياً لكي تحيي الثلاثة بكل احترام وتبجيل. قال الملك "اليكس":

- أوه، نعم، كارسميناً: إنه اسم ملكة قوية جداً، ثم نهض الملك وأضاف:

- حسناً يا عزيزتي، هل تسمحين لي بشرف الرقص معك، رفعت كارس عينيها وحملت في وجه آخر ملوك "براسوفيا" هذا الوجه كان

- هذه كنز لن تجده في السماء ولا في الأرض.. حافظ عليها. أدركت
'كارس' أن كلام الملك يوحي أنه موافق على زواجهما.

سال 'نيكولاس':

- الست على ما يرام يا 'كارس'؟

رفعت 'كارس' عينيها نحو الرجل الذي تحبه ثم تمتمت:

- بلى.. بلى.

جذبها 'نيكولاس' نحوه ثم قال لها:

هيا نرقص إذن!

عندما رحل الملك والملكة، عزفت الفرقة الموسيقية مقطوعات أكثر
شباباً. عندما جذب 'نيكولاس' 'كارس' إلى حلبة الرقص عزفت الفرقة
قطعة موسيقية ذات إيقاع خامل أغلقت 'كارس' عينيها لكي تستسلم
لذراعي 'نيكولاس'؛ ولكي تكمل الإيقاع بقلبها أفضل من الموسيقي. ثم
وضعت يديها المتشابكتين خلف رقبة 'نيكولاس' ووضعت رأسها في
تجويف عنقه. نسيت 'كارس' كل من حولها وتصرفت كما لو كانت
تحلم.. يبدو فعلاً لها كأنه حلم.

حلم؟

لكنها فتحت عينيها فجأة، واجتاحها الغضب الشديد مثل العاصفة
الجامحة أو مثل الزلزال الذي يهز الأرض. الخيانة! لقد خانها
'نيكولاس'! وجرحت 'كارس' في شرفها حتى الموت، ورجبت في التعبير
عن غضبها بضرب هذا الصدر الذي تضع عليه رأسها بعدة ضربات
قوية. ثم بعد عدة دقائق فيما بعد.. رجبت في الصراخ: كيف وضعتني
في هذا الموقف؟ وكيف كذبت علي في هذا الموضوع، وكيف عاملتني

كطفلة؟ ولماذا منعنتني من القيام بواجبي بسرقة التاج.. تاج أبيك. لماذا؟
لماذا؟ لماذا؟ لن أسامحك أبداً.. أبداً.. أبداً.. ولن أثق فيك أبداً!

رغبت 'كارس' في البكاء، لكنها أدركت أن هذا سوف تجده في اليوم
التالي مفضوحاً في الجرائد في 'لوس أنجيلوس'. دفعت 'نيكولاس'
بعنف بعيداً عنها ثم هربت كما فعلت 'سندريلا' عندما دقت الساعة
الثانية عشرة. صحت 'كارس' من الحلم الذي كانت تعيش فيه لكن
للأسف تحول هذا الحلم في لحظات إلى كابوس مرعب؛ فهربت لكي
تهرب هذا الكابوس الشنيع.. والذي يعتبر بالنسبة لها نهاية العالم.

ناداها 'نيكولاس' بقوة وبصوت عال ثم جرى خلفها، ثم قال لنفسه:
لابد أن الحق بها.

ثم تغلغل داخل الجمهور لكي يلحق بها.. لكن هذا كان صعباً وكانت
'كارس' أسرع منه في اجتياز هذا الحشد وبكل سهولة لكنها اختفت
عندما وضع 'نيكولاس' قدمه على أول درجة من السلم.

قال 'نيكولاس' لنفسه: يا لها من مجنونة! أين ذهبت وحدها وبدون
مال وفي فستان سهرة مثل الذي ترتديه؟

فالجو بارد جداً.. ولا بد أنها ستصاب بحمى. أين تستطيع الذهاب
بدون معطف عليها لكي يدفئها؟

بحث 'نيكولاس' عنها في كل مكان حتى في حديقة الفندق. وسأل كل
الذين يعرفونه أو يعرفونها. فكانوا يجيبون بالنفي ثم عاد 'نيكولاس'
على الأقدام.

قال لنفسه: يا لها من مجنونة! يا له من تصرف أخرق!
يبدو أن هذه السيدة مختلفة تماماً عما كان يحبها. لماذا تكلمت بهذه

اللهجة؟ ولماذا تصرفت هكذا فجأة؟ ولماذا أدركت هذا الموقف خطأ؟ ولماذا لم تفهمه بطيب خاطر؟ لم يصدق نيكولاس أنها تحللت وذابت مثل قطعة الثلج وفي ثوان. ظل نيكولاس واقفاً وهو حائر وثائه. لم يعرف ماذا يفعل وأين يبحث عنها؟ وقف لحظة يفكر كيف قابلها لأول مرة وكيف شعر -عندما رآها- أن هذه هي التي يبحث عنها منذ زمن بعيد... وأن هذه هي التي ستشاركه سر حياته؛ لأنه ظل يبحث طوال حياته عن فتاة تشاركه هذا السر، ثم وجدها في النهاية: إنها كارس التي جاءت له لكي تهرب وتختفي بعد ذلك. جاءت لكي تتحلل في لحظة مثل قطعة الثلج.

وفي النهاية عندما يثس نيكولاس من العثور على كارس.. توجه نحو الصالة حيث كان المدعوون يرقصون. كان مسيطراً عليه علامات الغضب الشديد الذي جعله كالاعمى. ثم لمح كارس من بعد وهي تخرج من الحمام.

صاحت كارس عندما أمسكها نيكولاس لكي يمنعها من الوقوع:

- أدوب!

- كارس!

- دعني..

- ماذا كنت تفعلين في الداخل؟

ثم وقفا لحظة صامتين لكي يستعيدا انفاسهما. حركت كارس شعرها وألقته للخلف. ثم قالت:

- هل يجب أن أستاذن منك أولاً؟

ثم نظر لها نيكولاس بنظرة احتوتها كلها ثم جذبها بقوة صرخت

كارس:

- اتركني، إنك فظ جداً! اتركني..

- لماذا رحلت هكذا بدون أن تقولي لي أي كلمة؟

- لأنني لم أعد امتلك شيئاً لأقوله.

- كنت أعتقد أنك رحلت.

- هذا فعلاً ما كنت أنوي القيام به.

- لا تحدثيني بهذه اللهجة.. لو سمحت.

- هذا فعلاً ما كنت أنوي القيام به يا أستاذ، إلا أنني لم أجد رامزي

ولم اعرف أين وضع السيارة، وكنت أريد أن انادي تاكسي لكنني ليس

لدي مال الآن. كل ما اطلبه منك الآن أن تسلفني خمسة وعشرين سنتاً

لكي أستطيع العودة.

تركها نيكولاس ووضع يده على شعرها ثم اضاف:

- ذهب رامزي لكي يوصل أبي وأمي إلى المنزل، ومستحيل طبعاً أن

تركبي تاكسي في هذا الرداء. سوف أوصلك أنا قالت كارس بحدة:

- هذا طبعاً مستحيل، لن أركب سيارتك أبداً من الآن فصاعداً: لقد

انتهت اللعبة يا أستاذ... انتهت! لن أسمح لك أن...

أكمل نيكولاس الجملة بدلاً منها وبصوت هادئ تماماً:

- احيطك بذراعي؟

ازداد احمرار وجه كارس ثم توجهت بعينيها للجهة الأخرى. أمسك

نيكولاس وجهها بيده ثم أجبرها على النظر إليه. قال نيكولاس:

- كارس أرجوك. كنت أريد.. كنت أحب.. يجب أن نتحدث. اسمعيني

لو سمحت. هل ستقبلين أم لا؟

نظرت إليه "كارس" بنظرة مملوءة بالازدراء. قالت "كارس":

- لن أستمع لشخص يكذب كما لو كان يتنفس.

احلف يا "نيكولاس". احلف، احلف بشرفك... الم تتذكر هذه الجمل.
كيف تكذب وأنت تحلف بشرفك وبشرف الملك "الكيس". إنك شخص
مخادع... غشاش... كذاب.

- أنا لم أكذب عليك يا "كارس".

نظرت إليه "كارس" ثم ابتسمت له بسخرية؛ شعر "نيكولاس" بجرح
عميق في قلبه. ثم قال:

- "كارس"... أنا لست كذاباً.. أنا لست أميراً. توقف أبي عن حكم
"براسوفيا" وتركها قبل ميلادي بعدة سنوات، ولم أفعل أي شيء سوى
أنني أخفيت عنك الحقيقة.

هزت "كارس" رأسها كما لو كانت تريد أن تقول له: إنها متفقة معه في
هذه النقطة. كان "نيكولاس" يرغب في خنقها لكنه فضل عناقها بعنف
حتى انتصر على كل مقاومة من ناحيتها، ويجب بذل مجهود كبير لكي
يسيطر عليها. وتساءل:

كيف استطاعت هذه الفتاة الصغيرة جداً والجميلة جداً أن تجعله
غاضباً بهذا الشكل.

قال "نيكولاس" بصوت حاد:

- الحقيقة دائماً صعبة لكي نرويها لأي شخص. ساصطحبك
وستستمعين إلي حتى تصدقيني.

- أنت غشاش!

- لا تحاولي استفزازي.

- هل ستخطفني مرة أخرى؟

- ولو حدث ذلك ماذا ستفعلين؟

- لن أكون متعاونة كما كنت من قبل، سأقضم يدك حتى تتركني، إنك
لم تعرفني..

- بلى. أعرف تماماً الطريقة الرائعة التي ستتبعينها.

لكن أرجوك لا تصرفي هكذا الآن.. لأنني أريد فعلاً أن أتحدث معك.
حاولي أن تكوني مختلفة اليوم وأن تتخلي عن مبادئك قليلاً.

أطلقت "كارس" تنهيدة طويلة ثم أغلقت عينيها؛ أمسكتها "نيكولاس"
من كتفها ثم داعب رقبتها بيده. هذا الاتصال البسيط جعل "كارس"
تنتحب. كانت تعاني أكثر منه. قالت بصوت أكثر صدقاً:

- لماذا فعلت بي هذا؟ هذا كان سيئاً جداً!

- أعرف.

كان "نيكولاس" يعرف تماماً ما كانت تشعر به "كارس" لأنها أصبحت
جزءاً منه الآن.

قال "نيكولاس" بصوت متواضع:

- اعذريني... كان يجب علي أن أرتاب لأنك فهمت الأشياء هكذا.

- وهل هناك طريقة أخرى لكي أفهمها بها؟

- بدون شك، لكن هذه ليست المشكلة. أنا لم أطلب منك أن تكوني
إنسانة مختلفة. أنا أطلب منك فقط أن تستمعي لي. من قبل... كنت لا
أستطيع أن أخبرك بالحقيقة لكن الآن أستطيع!

ظل "نيكولاس" يحملق فيها. كم هي جميلة! تفحص بشرتها البيضاء
وشعرها الأسود الذي ينسدل على كتفها. إنها في هذا الغستان مثل

سندريلاً حقاً! إنها فائقة الجمال! أجابت كارس في النهاية:
- طبعاً تستطيع.

اختفى التوتّر الذي كان مسيطراً على كارس... وامتلات عيناها بالدموع ونزلت تجري على خديها كالسيول. أمسكتها نيكولاس من ذراعها وجذبها نحو الخارج ثم توجهها نحو سيارته، وساعدها على الجلوس في السيارة ثم استقر هو في مقعد القيادة، ثم شغل مساحة الزجاج الموجودة في السيارة.
سالت كارس:

- هل تعتقد أن السماء سوف تمطر؟
اجاب نيكولاس بجفاء:

- لا.. إنها لن تمطر. إنها أمطرت سابقاً. إنها قصة حياتنا...

نظرت كارس له، ثم انهمر المطر بطريقة فضيحة بعد ذلك. لم يلفظ نيكولاس أي كلمة... و كارس أيضاً. كانت السيارة تسير على حافة المحيط بالقرب من منزل نيكولاس: شعرت كارس بحزن عميق وتساءلت: هل كل شيء سيكون على ما يرام بينهما؟ بدون شك كان نيكولاس يريد أن يعتذر لها لكنه لن يستطيع.

عندما توقفت السيارة أمام المنزل.. نزل نيكولاس أولاً منها ثم توجه نحو الجهة الأخرى وفتح الباب ليساعد كارس على النزول. ثم وضع يده حول كتفها بينما كارس لغت ذراعها حول وسطه. ثم تقدما نحو الباب. استقبلتهما القطة عندما فتحا الباب... استقبلتهما كما لو كانت فقدتهما بشدة. أمسكتها كارس بين ذراعيها وظلت تداعبها بينما كان نيكولاس منشغلاً بالنار في المدفأة، ثم اختفى نيكولاس في المطبخ

وعاد ومعه زجاجتان من العصير الفاخر، ثم أعطى له كارس إحداهما ثم استند إلى المدفأة ثم نزع رابطة عنقه بحركة بطيئة، ثم تنهد تنهيدة عميقة وبعدها دخل في الموضوع مباشراً.
قال نيكولاس:

- أبي وامي والعمة سوفيا وأنا... كل ما تبقى من عائلة راقني. أما بالنسبة لعماتي وخالاتي وأعمامي وأخوالي فقد فقدوا في الحرب الأخيرة أو بعد الحرب بقليل، أما زوج العمة سوفيا فتوفي بسبب التهاب الرئة في خيام اللاجئين، وكان يسمى ساندي.

وكان لدي أخ أكبر توفي أيضاً بنفس المرض. كان في السنة الثانية من عمره.

كانت كارس تسمعه بكل اهتمام لكنها لم تفعل أي حركة لتشجعه عندما نظر لها. توجه نيكولاس نحو النافذة وهو يمسك زجاجة العصير في يده. كانت ظلمة الليل وهدوءه تساعد على استعادة هدوئه، ثم نظر للأفق وأكمل الحديث:

- وعندما كانت الحرب على وشك الانتهاء وفي اللحظة التي كان الروس يقتربون ويزحفون نحونا من جهة والأمريكيون من جهة أخرى.. قرر أبي أن يجمعنا لكي نترك براسوفيا، لحسن الحظ قامت مجزرة بين هذين الجيشين. لكننا كنا قبل هذه المجزرة بأسبوع قد أخذنا أول قطار يتجه نحو الشرق. أما بالنسبة للحقائب.. فلم نأخذ معنا سوى حقيبة قديمة جداً وذات طراز عام، لكنها صوبرت عندما وصلنا للخطوط الأمريكية. هذه الحقيبة كانت تحتوي على الكنز الملكي لـ

براسوفيا والمجوهرات الخاصة بسيدات القصر.

سالت كارس:

- هل كان التاج معهم؟

- نعم.. لكن والدي لم يكن مهتما بالمجوهرات، وكل ما كان يهتم به هو حمايتنا، وكان يعرف جيداً المخاطر التي سنواجهها لو ألق بطلب الحقيبة، وعندما وصلنا إلى فرنسا.. لم يبع والدي بسرنا.. وبحقيقتنا. هذه هي الحقيقة يا كارس..

صمت نيكولاس لحظة، ثم أخذ جرعة من العصير، ثم أضاف:

- وبعد مرور خمسين سنة.. استطاع والدي أن يشغل وظيفة في سفارة الولايات المتحدة في باريس لكي يعرف مصير التاج؛ وعلم أن الكنز كان موجوداً في واشنطن، وعندما طلبه من الملجأ السياسي.. أجابه شخص أن هناك مشكلة صغيرة.

ابتسم نيكولاس ابتسامة شريرة. ثم أضاف:

- كانت العلاقات متوترة بين البلدين، ويجب أن ينتظر عشر سنوات لكي يتوصلا للحل والتفاهم بينهما؛ فكانت العائلة مجبرة أن ترحل إلى الولايات المتحدة لكن بشرط ألا يظهر حقيقتهم ولو انفضح السر بشكل أو بآخر، كانت واشنطن ستقبض عليهم وتضعهم في السجن. انتهى نيكولاس من عصيره. ثم تنحنت كارس.

- لم أفهم يا نيكولاس، لقد قلت لي: إنك مواطن أمريكي عندما تقابلنا أول يوم.

قاطعها نيكولاس:

- نعم. لدي الجنسية الأمريكية؛ لأنني ولدت في فرنسا وكنت رهينة لدى الحكومة، واستمر والدي ووالدتي في العيش هنا مثل الغرباء.. بدون اسم أو لقب وبدون حقوق، واختبأ في أحد المنازل البعيدة النائية حتى لا يختلطوا بالناس. أما بالنسبة لرامزي فهو وكيل سري للمصالح الاستعلامية، إنه وفي جداً ومخلص جداً لعائلتي، واهتم بكل المشاكل منذ سنين.

بدأت كارس في إدراك سذاجتها الخارقة، وعندما تعلق الأمر بالسياسة.. كانت الأشياء معقدة تماماً أمامها. لدرجة أنها لم تستطع فهمها.

ابتسم نيكولاس ثم قال:

- تعرفين يا كارس.. إنه خطير جداً أن أحدثك في مثل هذا الموضوع. قالت كارس:

- إنني لم أعرف السبب الذي جعلك تخبرني بكل هذا والآن؟

اتجه نيكولاس نحو المقعد وجلس بهدوء ثم قال:

- لقد تغير الزمن، وتحسنت العلاقات بين الولايات المتحدة وبراسوفيا هذه السنوات الأخيرة، وإعادة التاج الملكي أكدت هذه العلاقة في عيون كل العالم.

صمت نيكولاس ثم تصلبت نظرتة لحظة. ثم أضاف:

- كان يجب أن يعود التاج لبراسوفيا يا كارس. وكان لابد من تحرير عائلتي، وعملت كل المستحيل خلال هذه الشهور الأخيرة لكي يصبح والدي ووالدتي وعمتي مواطنين أمريكيين ولم أستطع أن أترك

تهدمين كل هذا: لذلك خطفتك حتى انتهى عرض التاج بمعرض الفن
الحديث بـ'لوس انجيلوس' حتى لا تهدمي حياتك في شيء كان
سيحدث خلال أيام. ثم ذهبت إلى 'واشنطن' هذا الأسبوع...

تمتت كارس:

- اعرف.

- وفكرت أن أتزوج سيدة أمريكية لكي أحصل على ما أريد.

... واعتبر هذه هي آخر مقاومة عندي. كارس: لو تعرفين كم لم
تدعه كارس يكمل الجملة. ثم القت بنفسها بين ذراعيه ووضعت رأسها
على صدره. ثم قالت:

- 'نيكولاس! نيكولاس!'

ثم عانقته كارس برقة ثم قبلته.

اجاب 'نيكولاس' عن هذه القبلة كما لو كان يمكس سيدة لأول مرة بين
ذراعيه: هذه حقاً أول مرة يشعر أنه هو نفسه بين ذراعيه. هذه حقاً أول
مرة يشعر أنه هو نفسه الذي يمكس امرأة بين ذراعيه. عندما باح لها
بسرره شعر بعودته لنفسه وشعر أيضاً أنها جزء منه: إن هذا السر هو
سر السعادة!

وظلا يتبادلان القبلات واحتسبيا الشراب وتعالقت ضحكاتهما معاً
حتى شعرا بالخمول والكسل: ناما بجوار المدفأة على السجادة. كانت
الساعة تقترب من الرابعة صباحاً.

جاءت القطة وتمددت بين الجسدين المتعبين والسعيدين. نهضت
كارس على صوت تغريد العصافير. إنه الصباح.. الصباح السعيد..

الميلاد الجديد.

فتحت 'كارس' عينيها ثم توجهت نحو 'نيكولاس' النائم بعمق،
وأدركت أن حبها له ليس له مثيل في العالم، ثم وضعت إصبعها على
شفتي 'نيكولاس' ثم قالت بصوت هادئ:

- 'نيكولاس! هم! نيكولاس!'

لم يستيقظ 'نيكولاس'، يبدو أنه مستغرق في النوم، وربما يكون
متعباً: انسحبت 'كارس' بهدوء وهي تبتسم ابتسامة شاحبة. لم تشعر
أنها على ما يرام هي أيضاً، ولم تجرؤ على مناداة 'نيكولاس' مرة
أخرى.

تمددت 'كارس' على ظهرها، ثم نظرت للسماء الملبدة بالغيوم من
خلال نافذة الصالون، ثم لمحت طائراً ذا ألوان عديدة يطير في السماء
ثم اختفى بسرعة مثل اللحم.

صاحت 'كارس':

- 'نيكولاس! نيكولاس! أنا رايت... أنا رايت..'

فتح 'نيكولاس' عينيها: كان يعرف جيداً ما رآته 'كارس'. قال
'نيكولاس':

- طائرة ورقية؟

- 'نيكولاس! إنها طائرة كيني..'

- إنه هنا في هذه المدينة: نستطيع أن ندعوه لتناول الإفطار معنا..

ليس كذلك؟ في رأيي يجب أن نلهمو معه، بقية اليوم.

- 'نيكولاس! هل توافق؟'

ثم نظرت له بنظرة إعجاب ثم أضافت:

كيف كنت أشك أنك أمير؟

- لكنني لست..

قالت "كارس" قبل أن تلقي نفسها بين ذراعيه:

- أوه.. بلى! أنت أمير الساحر يا "نيكولاس"؛ جذبها "نيكولاس"

وعانقها طويلاً وداعب شعرها بشفتيه.

تمت